Germ. sp.
671
k

Germ. sp. 671 k



A, 60

Digitized by Google

<36617382020013

<36617382020013

Bayer. Staatsbibliothek

Digitized by Google

M. R. Buck s/m lieben Freund H. Holland. Hohentengen 18. 4. 65.

K. BAYER. HOF- UND STAATSBIBLIOTHEK MÜNCHEN

Medicinischer Volksglauben u. Volksaberglauben aus Schwaben.

Eine kulturgeschichtliche Skizze

von

Dr. M. R. Buck.

Ravensburg.
Verlag der Dorn'schen Buchhandlung.
1865.

Morgenblatt der Bayr. Ztg. 1865. No. 266.

Digitized by Google

BAYERISCHE
STAATSBIBLIOTHEK
MÜNCHEN

Digitized by Google

Lammert G. Volksmedizin u. mediz.
Aberglaube in Bayern u. den
angrenzenden Bezirken, begründet auf die
Gesch. der Medizin u. Cultur.
Würzb. 1869.

Hofrat Dr. Nöpker
in Tölz

u. schwarzen Stud. Darstellgn. Weimar 1854. 8. br. 3. —

964 **Halle**, J. S., Magie oder d. Zauberkräfte d. Natur. 4 Bde. m. 29 Kpfrtfln. Berl. 1786. 8. br. 5. —

965 **Hase**, M. A., De mirabili phantasiae varietate. 3 Dissertationen. Vitemb. 1766. 4. br. 2. —

966 **Hornung**, D., Neueste spiritualistische Mittheilungen. M. lithogr. Tfln. Berlin 1862. 8. (M. 6.) br. 3. —

967 **Jellinek**, Ad., Ginse Ch. Kabbala. Auswahl kabbalistischer Mystik, nach Handschriften herausg. 1. (einz.) Heft, hebr. u. deutsch. Leipz. 1853. 8. br. 1. 50

968 **Kasprowicz**, E. L., Der Spiritismus in Deutschland. 3 Hfte. Leipz. 1879. 8. br. 1. 25

969 **Lammert**, G., Volksmedizin u. medizinischer Aberglaube in Bayern. M. histor. Einleitg. u. 1 Tafel. Würzb. 1869. gr. 8. (M. 4.20) br. 2. 50

970 **Lenormant**, Fr., les Sciences occultes en Asie; la Divination et la science des présages chez les Chaldéens. Paris 1875. gr. 8. (5 fr.) br. 2.40

971 **Magazin** der Geheimnisse der natürlichen Magie und Sympathie bei verschiedenen Krankheiten u. Mängeln des Körpers. Baltimore o. J. 8. br. 1. 80

972 **Magnetismus**, der animalische, in s. Verhältnisse zu den Wundern des Christenthums. Reg. 1853. 8. (M. 2.50) br. 1. 50

973 **Mayer**, A., Die Sinnestäuschungen, Hallucinationen u. Illusionen. Wien 1869. gr. 8. (M. 4.) br. 2. 40

Lager-Catalog Nr. 76 von Lehmann u. Lutz in Frankfurt a. M.

Homöopathie u. Dispensir
G. Hellmuth Steudel in
Ravensburg. 1866. IV. u.

Digitized by Google

Mensi Ant.

Die Medizin auf dem Lande.

a. Der gemäßigte. München 1881. No. 92 u. 93.

BAYERISCHE STAATSBIBLIOTHEK MÜNCHEN

Digitized by Google

Medicinischer Volksglauben u. Volksaberglauben aus Schwaben.

Eine kulturgeschichtliche Skizze

von

Dr. M. R. Buck.

Ravensburg.
Verlag der Dorn'schen Buchhandlung.
1865.

Div p 148.

Digitized by Google

Germ. sp. 671 k

BAYERISCHE
STAATSBIBLIOTHEK
MÜNCHEN

Schnellpressendruck von Carl Maier in Ravensburg.

Digitized by Google

Medicinischer

Volksglauben und Volksaberglauben

aus Schwaben.

Digitized by Google

Inhalt.

Digitized by Google

Vorwort.

Nachfolgende Blätter bilden eine Vervollständigung des von Dr. Birlinger, und im ersten Theil auch vom Unterzeichneten, im Jahr 1861 durch Herder in Freiburg herausgegebenen „Volksthümliches aus Schwaben". Der Zweck der Herausgabe dürfte damit hinreichend angedeutet sein. Bezüglich der Form dieser Skizze bin ich den Lesern einige Erläuterungen schuldig. Als beschäftigter Practiker konnte ich auf die Form nicht jene Sorgfalt verwenden, welche zeitreichen Schriftstellern Gelegenheit gibt, stylistischen Glanz zu entfalten, als getreuer Wiedergeber dessen, was ich zum Vorwurf meiner Sammlung genommen, durfte ich den derben Volkston nicht abstreifen und als Ausbeuter eines verhältnißmäßig kleinen Gebietes mochte ich dem Wiedergegebenen den lokalen Anstrich auch im Dialect nicht nehmen. Zudem glaube ich darin, daß der Donaudialect überhaupt die charakteristische Formung der schwäbischen Mundart darstellt, eine Rechtfertigung für dessen ausschließlichen Gebrauch in diesen Blättern zu finden. Wenn ich gegen meine in andern deutschen Gauen lebende Collegen den schüchternen Wunsch ausspreche, daß diese Zeilen für sie einen Anstoß zu ähnlichen, und wie ich nicht zweifle, besseren Arbeiten geben mögen, so habe ich damit das Interesse der deutschen Kulturgeschichte im weitesten Sinne im Auge, denn ich hege die lebhafteste Ueberzeugung, daß durch die Vergleichung einer Reihe ähnlicher Sammlungen aus den verschiedensten Gegenden des gemeinsamen Vaterlandes überaus

Digitized by Google

merkwürdige Resultate zu Tage kommen werden. Bisher ist mir nur Eine ähnliche Arbeit eines Fachgenossen bekannt geworden. Volksmedizin und Aberglaube im Frankenwalde von Dr. Flügel, Bezirksarzt in Kirchenlamitz. München 1863. Lentner'scher Verlag. Eine erschöpfende Symbolik von Kraut und Stein, von Mensch und Thier wird auf solcherlei Boden wachsen müssen.

Schließlich sage ich meinem Landsmann, Thierarzt Siebenrogg zu Ertingen, aufrichtigen Dank für seine vielen und interessanten Beiträge.

An Michaelis 1864.

Dr. B.

Digitized by Google

BAYERISCHE
STAATS-BIBLIOTHEK
MÜNCHEN

I.

Die Leute.

Abstammung.

Wenn schlehweißes Haar ein unzweifelhaftes Zeichen germanischer Abkunft ist, so kann man sich über die Herkunft der Schwaben in jeder Schulstube hinreichenden Aufschluß verschaffen. Die lichten Haare der jüngeren Klassen verdunkeln sich gegen die älteren Klassen zu, um vom Flachsfarbenen in's Nußbraune der jungen „ledigen Leute" überzugehen. Wie überall, trifft man auch hier zu Lande Schwarze und Rothe. In Oberschwaben dürften die Schwarzen großentheils romanische Nachkömmlinge sein, da urkundlich starke Einwanderungen aus den Gebirgsthälern der Schweiz und des Tyrols stattgefunden haben, und im oberen Theile Oberschwabens, heute noch ein nicht unerheblicher Zufluß romanischer Leute, die dort als Dienstboten ab und zu wandeln, stattfindet. Was die eigentlichen rothen Haare anbetrifft, so ist ihre absolute germanische Wesenhaftigkeit sehr zweifelhaft, da man unter den verschiedensten Nationalitäten ganz impertinent blonde Exemplare antrifft. Möglich, daß ein Theil derselben Hinterlassenschaften deutscher Heerzüge sind. Stämme werden von andern Stämmen durch den Mann fermentirt; das Weib kommt viel zu selten und in zu geringer Zahl unter anderartiges Volk, als daß es rasseverändernd auf einen fremden Stamm einwirken könnte. Aber das Weib ist doch nichts destoweniger die Urwurzel eines Volkes, welcher wesentlich die Erhaltung der Eigenartigkeit eines Volksstammes zu verdanken ist; denn zahlreiche Beobachtungen bestätigen, daß das Weib schon in der zweiten, häufiger in der vierten Generation, den fremden Sauerteig als nicht assimilirbar wieder ausscheidet und die alte ursprüngliche Stammeseigenthümlichkeit in ihren Kindern wieder herstellt. Ob die Farbennüancirungen vom Dunkeln zum Lichten, und umgekehrt, mit den Generationen in wellenförmiger Bewegung hin- und herschwanken, will ich nicht steif behaupten, aber nach meinen Beobachtungen scheint in unserem mehr oder weniger vermischten Volksstamme jetzt gerade eine stetig fortschreitende Bewegung vom dunkleren Haare zum helleren stattzufinden. Indessen dürfen wir bei der allgemeinen Völkermischung in Europa annehmen, daß der schwäbische Volksstamm einer der reinstgebliebenen ist, und daß, wie auch die neuere Statistik dargethan hat, insbesondere die Oberschwaben der Beschreibung der alten Alemannen am nächsten kommen. Ich besitze das Material nicht, um untersuchen zu können, wie viel Richtiges an der Behauptung ist, die Oberschwaben seien Nachkommen der alten Juthungen; aber wenn es ein sichtbares Band gibt, das die jetzige Generation mit den Geschlechtern vor der Völkerwanderung ver-

Digitized by Google

knüpft, so ist es die Sprache, und das genaue Studium der oberschwäbischen Mundart wird dem Kenner sagen, wie weit die Oberschwaben mit den gothischen Völkern verwandt oder identisch sind.

Mundart.

Durch das Schwabenland ziehen sich, soweit es wenigstens das heutige Württemberg anbetrifft, fünf Dialectgürtel, die sich von Nord nach Süd an einander legen. 1) Der unterländer oder niederschwäbische Dialect, 2) der Alpdialect, 3) der Donaudialect, 4) der oberschwäbische Dialect und 5) die sogenannte alemannische Mundart am See. Die Eigenthümlichkeiten der schwäbischen Mundart sind in dem Donaudialect, wie ihn z. B. der gemeine Munderkinger spricht, am ausgeprägtesten erhalten. Es kann nicht meine Aufgabe sein, hier einen Abriß der Mundartverschiedenheiten zu geben; ich kann nur im Allgemeinen andeuten, daß wenn man, ähnlich dem Geognosten, der für entsprechende Lagerungen seine Leitmuschel hat, das Zeitwort: „sein" in diesen Mundartengürteln zum Leitwort nimmt, sich etwas für den genannten Mundartengürtel ganz Charakteristisches kund thut. Es lautet im Particip passiv im ersten Gürtel: gwëə, im zweiten: gwe~ə, im dritten: gse~i~, im vierten: gsái oder gsing, und im fünften endlich: gsî. Nun gibt es freilich einzelne Dörfer, ja einzelne Familien, welche die Eigenthümlichkeiten ihres entsprechenden Mundartgürtels ganz charakteristisch beibehalten haben, während in der großen Masse die Tendenz zum Abschleifen der Dialecteigenthümlichkeiten unverkennbar an Stärke gewinnt. Gleichsam inselförmig in diese Dialectzonen eingesprengt, gibt es einzelne Ortschaften, welche einen ihrer ganzen Umgebung fremden Dialect sprechen, so z. B. Mühlheim an der Donau, Heudorf, OA. Saulgau, u. s. w. Sowohl die Umgebung, als die Bewohner solcher Dörfer selbst behaupten für diese Leute fremde Abstammung; so rühmen sich die Heudorfer ihrer Abkunft von den Zigeunern, obgleich sie um deßwillen von ihrer Nachbarschaft markirt, d. h. verspottet werden. Schließlich möchte ich noch darauf hindeuten, daß mit der Südgrenze des Alpdialectes die Südgrenze desjenigen Gürtels, in dem die Ortschaften mit dem Endwort —ingen liegen, zusammenfällt, daß im ganzen Oberschwaben keine zehen Orte mit jener Endung zu finden sind, während in dem niederschwäbibischen und Alp-Gürtel sich deren nach Hunderten vorfinden. Ich habe an einem anderen Orte über diesen eigenthümlichen, aus Unterfranken hervorbrechenden und bis an den Rhein sich ergießenden Strom der Wohnorte mit dem Endwort ingen, mit seiner nordost-südwestlichen Richtung, seiner scharfen Nord- und Südgrenze u. a. m. gesprochen.

Körper und Geist.

In Uebereinstimmung mit den Mundartgürteln gruppiren sich die Schwaben auch nach körperlichen Eigenthümlichkeiten. Während die Niederschwaben schlanke, hagere, im Vergleich mit den Oberschwaben

Digitized by Google

fast wadenlose Leute sind, die eine gewisse Zähigkeit und Ausdauer in Ertragung der Nöthen des Lebens vor den Oberschwaben voraus haben, ist dieser durchschnittlich größer, breiter, muskulöser, zum Beleibtwerden geneigt. Der Oberschwabe entwickelt im Heben von Lasten (lupfə), im Tragen auf der Schulter und im Raufen eine Kraft und Gewandtheit, welche ihn vor seinem unterländer Stammesgenossen wesentlich auszeichnet. Es ist nicht zu verwerfen, daß der Unterländer diese körperliche Ueberlegenheit des Oberländers dessen fleischreicher Nahrung zuschreibt, denn besonders im mittleren Oberschwaben geht das Fleischessen in's Immense. Der Niederschwabe nährt sich mehr von Vegetabilien: Kartoffeln, Welschkorn und Mehlspeisen; der Oberschwabe ißt Jahr aus Jahr ein, mit Ausnahme der Fasttage, täglich wenigstens einmal Fleisch. Die Bewohner des Seeufers und die Allgäuer nähern sich in ihrer Nährweise wieder mehr den Niederschwaben, da diese auch wieder mehr die Erzeugnisse des Obst-, Wein- und Gartenbau's, sowie die der Milchwirthschaft vorherrschend genießen. Am meisten Fleisch und Speck wird in der Gegend um den Bussen vertilgt, weßhalb die reisenden Handwerksbursche jenen Berg nicht ohne Witz den Speckbuckel nennen, um welchen für Leute ihres Gelichters gut herum zu reisen sei. So schlachtet man dort in ein mittelgroßes Bauernhaus jährlich für etwa zehn Personen sechs Schweine und ein oder zwei Rinder. Indessen hat das Fleischessen auch dort erst seit Mannsgedenken so stark zugenommen, da vor fünfzig, sechzig Jahren bei der damals üblichen Waidwirthschaft die Erzeugung so vielen Fleisches, wegen mangelnder Mastung, nicht möglich war. Jetzt ist an die Stelle der alten Waidwirthschaft ein rationeller Betrieb der Landwirthschaft getreten, und ist durch die guten Zeiten, das Aufhören der Lehenbarkeit, durch den gesteigerten Fleiß der Leute durchgängig eine Wohlhabenheit eingetreten, daß auch der ärmste Kläfflər jährlich sein Schwein schlachten kann. Was den Charakter der Oberschwaben anbelangt, so zeichnet er sich durch eine gewisse Noblesse, durch aristokratische Färbung, durch derbe Offenheit, ein gewisses zähes Festhalten am Althergebrachten, durch ein sehr empfindliches Rechts- und Ehrgefühl aus. Der beleidigte Oberschwabe greift seinen Gegner offen an, und macht leider nicht selten vom Prügel, und was noch schlimmer ist, vom Stilet Gebrauch. Er ist ein geborener Raufer und in den ledigen Jahren zu kriegerischen Unternehmungen sehr geneigt. Er haßt Kleingewerbe, Kleingüterei und landfahrendes Volk, ob es handle oder bettle. Er sieht bei Heirathen mehr auf das Herkommen aus einer alten Familie, als auf das Vermögen. Eine alte Tracht besitzt er trotzdem nur noch in einzelnen Orten, und dort nur noch bruchstückweise. Um Biberach die schwarzen runden Hüte, die blausammtenen Westen mit den zahlreichen Sechsbätznerknöpfen, die schwarzen kurzen Lederhosen, die weißen Strümpfe mit den Bossen oder Wadenstiefeln, in der rechten Hosenseite das Stilet, im Mund die silberbeschlagene Tabakspfeife. Das weibliche Geschlecht zeichnet sich stellenweise noch durch seine an Sonn- und Festtagen prangenden, goldenen oder silbernen Radhauben aus. Der Unterländer ist mehr ein

Digitized by Google

Freund des Fortschritts, ein gewiegter Kritiker, im Allgemeinen belesener, mehr Gewerb- und Handelsmann, pfiffiger und schlauer, ein Freund der Arbeitstheilung, der Kleingüterei, und wird daher vom Oberländer oftmals Hungerleider titulirt. Der Unterländer ist ernst, grüblich, geneigt den letzten Grund der Dinge zu erforschen, der Oberländer lebenslustig, Liebhaber des Komischen, des Studiums der Formen, der Kunst und der Mode. Jener ein beschaulicher, dieser ein traulicher Mensch. Das Unterland hat durchgängig seine alten Volkstrachten erhalten, obgleich es in geistigen Dingen dem Neuen weit bälder huldigt als das Oberland.

Feldbau. Thierzucht.

Der Oberländer ist Feldbauer, vorwiegend auf mittelgroßen Höfen, die bei guter Feldbeschaffenheit wenigstens 80, meistens aber über 100 Morgen haben müssen. Die kleineren Bauern nennt man Söldner, die noch kleineren, welche zwischen 1 und 15 Morgen Feld haben, sind die Kühbauern oder Kläffler. Der eigentliche Bauer (die andern nennen sich nicht Bauer) ist immer ein Roßbauer und hält 4—10 Roßköpfe. Der Söldner ist Ochsenbauer, der Kühbauer hält nicht selten 4—6 Kühe zum Arbeiten. Alles Zugvieh arbeitet im Oberland mit Kummneten. Im Unterland ist das Joch beim Hornvieh allgemein. Der Unterländer treibt seine Felder vorherrschend mittelst Ochsen um. Bei der großen Zerstücklung von Grund und Boden betreibt er seinen Landbau mehr nach Art der Gartenwirthschaft, er arbeitet neben dem Pflug vorzüglich mit der Hacke. Der Oberländer dagegen bedient sich bei seinem relativ großen Grundbesitz überall des Pfluges und des Rosses; er muß ein schnell arbeitendes Thier und Instrument haben, da er mit der Pünktlichkeit und Langsamkeit des Unterländers nichts fertig brächte. Die Rosse sind der Stolz des Oberschwaben, wie die Stiere der Stolz des unterländer Bauers sind. Nach der Zahl und Schönheit der Rosse, nach der Zahl der jährlich gezogenen Fohlen (Füllen) wird der Reichthum des Bauers geschätzt. Man rechnet auf einen Hof mit 100 Morgen 6 Roßköpfe und 20 Stück Rindvieh. Die Roßmärkte zu Waldsee, Biberach, Riedlingen, Ravensburg und Saulgau sind beredte Zeugen der blühenden Pferdezucht. Die Statistik zeigt, daß in Oberschwaben auf die Quadratmeile 425 Pferde kommen, ein Verhältniß, wie es schwerlich ein anderes Land wird aufweisen können. Schon im zehnten Jahrhundert waren die alemannischen Hengste in Italien gesucht; der verstorbene Schwabenkönig hat die Pferdezucht wieder auf eine nie gekannte Höhe gebracht. Was die Viehschläge anbetrifft, so findet man im Allgäu große, scheckige, milchreiche Rassen, im mittleren Oberschwaben meist schwarzes Montafuner Vieh, nördlich der Donau aber das gelbe und rothe Vieh des Unterlandes. Der Unterländer ist gegendweise ein trefflicher Winzer, die Rebleute am See (Bodensee) sind in dieser Hinsicht noch auf einer sehr niederen Kulturstufe. Der eigentliche oberländer Bauer baut an Winterigem vornehmlich Korn (triticum speltha), der Name Dinkel ist ihm nicht geläufig.

Digitized by Google

Ist das Korn gedroschen, so nennt er es plur: Veesen, ist es in der Mühle gegerbt (enthülst), dann heißt es: Kernen. Diese Fruchtart ist der einzige Handelsartikel von den Winterfrüchten. Roggen baut man nur zum Hausgebrauch für das tägliche Brod und um der Strohbänder willen. Sommeriges: Gerste wird in großen Massen angebaut, die Gerste geht in die Brauereien des In- und Auslandes, viele sogar in die Lombardei. Korn wandert in die Schweiz. Haber baut man nur in den rauhen Gegenden der Alp und des Allgäu's in Mengen, die der Rede werth sind. Da es keine Brache mehr gibt, so baut man im Brachösch, an Futterkräutern: besonders den rothen dreiblättrigen Klee, auf der Alp auch den Esper; Riesenmöhren und Kürbisse werden im Oberland nur da und dort, die Kartoffeln aber in großen Mengen, doch mehr zum Gebrauch als Viehfutter, denn als menschliche Nahrung angebaut, da der Oberschwabe mit seinem Fleischmagen vor der schwachnährenden Kartoffel (aidepf.l) wenig Respekt hat. Nicht unerheblich ist auch der Anbau von Reps, Zuckerrüben, Dickrüben und im engeren Oberland der eßbaren weißen Rübe, welche zu dem beliebten riəbəkreitle eingeschnitten wird. Uralt ist der Flachsbau. Den Flachs nennt der Oberschwabe: wërgg; auf das hohe Alter des Flachsbaues in Schwaben mögen die termini: jau˜, sang, fidərling, baussə und dgl. hindeuten.

Speis und Trank.

Im Unterland und am See trinkt man Wein und Most (Apfelwein), auf der Alp und im Allgäu Brandtwein, im Oberland Weißbier. Das Weißbier wird aus Malz und Hopfen mit Obergährung gebraut. Vor Zeiten war das Weißbier ebenfalls durch Schnaps ersetzt. Im ganzen Schwabenland nimmt in neuerer Zeit das Braunbier als Hauptgetränke die erste Stelle ein. Wein wird in Oberschwaben nur bei Festlichkeiten oder von reichen Bauern zu Hause getrunken. Auf einen guten und reichlichen Trank hält der Schwabe viel, doch ist das habituelle Saufen gegen frühere Zeiten fast ganz abgekommen. Nicht minder viel als auf das Trinken hält er auf das Essen. Keine Kirchweih, keine Taufe, keine leicht, kein opf.r, kein mousfeitig, keine sich.l oder pfleg.lhe˜nke˜ ohne reichliches Essen und Trinken. Kein Anlaß zu leiblicher Letze wird unbenützt vorübergelassen. Der Oberschwabe ißt täglich fünfmal, dreimal warme Speisen, zweimal kalte. Letztere bilden das Unterbrod oder Brod schlechtweg genannt. Man ißt Morgens in aller Frühe, dann um 9 oder 10 Uhr Vormittags das Brod, um 12 Uhr zu Mittag, um 4 Uhr abermals das Brod, in Ehingen collazia˜u˜ genannt, endlich Abends um 6 oder 8 Uhr, je nach der Jahreszeit, zu Nacht. Ich will in Kurzem anführen, was am See, im mittleren Oberschwaben (Donaugegenden) und was im Unterland gegessen wird.

1) Am See: Morgens vor dem Frühstück geht in Bauernhäusern, wo man êhalte hat, ein halber Schoppen brennts (Branntwein) um den Tisch, hernach ißt man: bre˜nts muəs, sûre oder brâtne

boddəbiərə, hat man eben geschlachtet: würst und brâtne boddəbiəre. Z.nîne ëssə: Brod mit Most oder Schnaps, im Winter mit einem Hafen voll Bodenbirnen. Mittags ißt man an Hochzeiten: eine Weißbrodsuppe oder Gerstensuppe mit kichərəkërn, was dort landbräuchig ist, dann sûrs, d. h. saure Kutteln und Bratwürste dazu, dann flåosch, dîgis oder grîs mit geschnittenen Nudeln als Zugemüse, bisweilen auch mit boddəbiərəsallât oder sûre kichərə (Bohnen), hernach kommt krût und spëck, dann dîtsch wildprët, d. h. gebeiztes Rindfleisch, gefüllte Brust und Zwetschgen, drunter hinein bëchtər, d. h. aus Buttertaig gemachtes Backwerk zum Austunken der Brühen. An Werktagen ißt man nur während des Sommers Fleisch, sonst fast täglich krût und knepflin, krût und brâtne boddəbiərə, Welschkornmus, cchrazzədə, ferner auch (aber jedes Gericht für sich besonders): supp, knepflin, kichərə; zur Sommerzeit auch mangltstirfl in sûrer Brühe oder auch als Salat; gschupfte nudlə, boddəbiərənudlə, hosəbendl, türkəpfluttə, brîmëlpfluttə, flåesch und knepflin, gwâlete kiəchlin, pfâzëlte, epflkiəchlin, mîslin (Salbeistengel in Küchelntaig getaucht), êlkiəchlin, verzogene kiəchlin, cchriəsəsuppə, håədləsuppə. Für Kinder backt man den schêrərlåəb und den epfllåəb (Taig wird um einen sehr großen Apfel gewälzt und gebacken). Am Klosentag figurirt das schwizzərle˜, ein Brodmännchen, an Weihnachten der biərəzëltə, am Neujahr dr zopf, an der Fastnacht der fâsnətring, später der funkəring. Als netzədə werden Apfel- und Birnenschnitz, sowie dürre kriəchə (kleine runde Pflaumen) hergegeben. Luxusartikel sind: brâtne schnëckə mit brîmëəl, sûre schwëmm und rêling, von Fischen: dreischə, fêlə, rû-hegl, schleiə. In manchen Häusern ißt man den Kaffee mit gebratenen Kartoffeln, kësknepflin in der Weise, daß Käs und Knöpflein schichtenweise abwechseln, krûtsallât und spëck u. s. w.

2) Um den Bussen, wo man auf das Schmalz sehr viel hält, wird in nachstehender Weise gespeist; Frühstück: eine Pfanne voll schwâz muəs, hâbərmuəs, mit einer Schichte flüssigen Schmalzes oder gruibə übergossen, dazu wird Sauerkraut aus der Stande gegessen. Hierauf folgt eine Suppe, oder Milch und Brod, oder Kaffee, oder auch alles zusammen. Zum „Neunebrod" werden im Sommer Milch und Brod oder Weißbier, Rettig, Kukummern und Brod genossen, ferner Milch und Erdäpfel „in den Hosen". Ueber Mittag kommt mit Ausnahme der Fasttage, Jahr aus Jahr ein, alle Tage grün oder dîge Fleisch mit krout im Winter, mit sallât (Gartensalat) im Sommer auf den Tisch. Dazu ißt man knepflə, auch spëtzlə genannt. Das Kraut ist in den Donaugegenden Kappiskraut, im mittleren Oberland meist Rübenkraut. Im Schmalz werden gebacken und an Fasttagen gegessen: schupfnudlə mit oder ohne Kraut, tubacknudlə, buttrnudlə, krout-, aidepfl-, epfl-, kës-, båiər-nudlə, ferner: sackbendl, hosəbendl, pfluttə, kratzədə, hëədepfl-, epfl-kratzədə, kiəchlə, salve-, holder-, êl-kiəchlə, êlseckl, ştroubədə, brockəde, sîdere, ştreichət, siderebrockə, schmalzwåichlə, ei˜gschlagene˜ åiər, åiərhâbər, ferner:

Digitized by Google

nackete˜ oder a˜gschlaifte dampfnudle˜ mit mill oder schleiforbriə, gogəlhopf, pfaff oder kîəpriəstər, schmudəritz, milchschmârrə, holdərmuəs, gschäəkets muəs; brâtene knöpfle u. s. w. krout-, brod-, flâisch-, aidepfl-, lëəbər-, kës-knepfle und knepf, bompflknepf, krapfə, krout-, spi˜nat-krapfə, zwëgstə und schnitz, soure bau˜nə, soure geil (Bohnenkerne); ribələ-, wassər-, schnell-, bre˜nn-, aidepfl-, êschə-, la˜isə-, mill-, hëfələ-, wûst-suppe; gsëlz und latwëərre (electuarium) zum Aufstreichen auf das Brod. Die Fleischsorten sind: gri˜əs, dîgi˜s, sours, brâtəs, schwa˜ine˜s, ri˜nde˜re˜s, seiləmâgə, niərlə, glibr, kuttle˜ (geröstet, brëglət oder sauer), gurgl mit Salz, kesselflâisch, ringlə, hëfələwüst, brâtwüst, knackwüst, bluət-, lëəbər-, fisch-wüst (letztere werden in den Donauorten häufig gegessen), schibling, landjäger, froschsche˜nkl, saure, verdämpfte, gebratene, gebackene Schnecken mit oder ohne Kraut. Luxusartikel: souairle, sulz oder zittere˜.

Fische: Weißfisch, âlət, barmə, na˜se, groppə, grundlə, hecht, forëllə (auch fro˜nëllə), rouigl, rauthaiglə, souigl, stichling, schleie, braxə, wëəllər, dreischə; stockfisch, hëring; krëəbs. Letztere werden von der Dorfjugend bei lebendigem Leibe verzehrt. — Käs: bachəstoi˜kës, zîgər, schweizer, emməthalər, bourekës mit ke˜me˜. Käse bringt der „Heiret“ seinem Schatz, der Bauer seiner Bäuerin als Marktkram heim. —

Brodt (braudt) wird als gewöhnliches Hausbrod aus Gersten- und Roggenmehl gebacken. Luxusbrode sind: das Weißbrod schlechtweg (aus Kornmehl), epfl-, hutzlə- oder biərəbrod, — in Zeiten der Noth das Elendbrod aus: krisch und bre˜nnnesslə.

Der Bäcker backt: weckə, ring, brëətzgə, weisring, funkəring, ziehring, sailə, prîgl, zepf, ma˜, vêgl, resslə, klâse, geigənə, schlotzərbrod, murbs, mutschələ, fluigə (= rosinen) rc. brod.

Schwämme: morchlə, hërrəblitz, pfiffərling, rêling, treischling, hâidərling, hasənairlə, brêtling, rêtling (braitling [Brod], raitling [roth]). Sie werden übrigens nur von armen Leuten gesucht und gegessen. — In dieser Gegend, wo man so viel Fleisch und in Schmalz gebackene Mehlspeisen ißt, gilt Schmalz gleichviel mit Kraft; man sagt daher von einem tüchtigen Kegler, er müsse Armschmalz, von einem starken Müllerknecht, er müsse wegen des Säcketragens Knieschmalz haben.

3) Küche und Keller des Unterlandes. (Um Deggingen im Gaißenthäle.)

Morgenessen: muəs mëəlsupp, gwermte grumbiər (Grundbirnen), welche im Schmalz gebacken werden; gschmalzənə brei = schwarzes Mus; häfelessupp, hartes Brod wird in einem Hafen zu Suppe versotten; ribəlessuppə, griəsbrei.

Mittagessen: milchknöpflə und milchspatzə, dampfnudlə, ofənudlə, hôhlesnudlə, schupfnudlə; durrənandr, d. i. ein von Eier und Mehl gebackenes, das stark zerrissen wird; kroutknöpfle und kroutspatzə; heffəknöpflə (die mit Hefe bereitet werden); Knöpflein und Spätzlein

Digitized by Google

spielen überhaupt eine große Rolle; sêməknöpfle (aus Semmel mit Fleischbrühe bereitet); öpfl-, zwetschgəschmarrə, öpfl- und zwetschgəmuəs.

Abendessen: wassərsupp, muəsmëəlsupp mit Kartoffeln und Milch (besonders süße oder saure knolləmilch). Außerdem ißt man: buttərdrägbrod (der Absud beim Butteraussieden heißt buttərdräg). schmalzschnîtlə. plâtz von Zwiebeln, Aepfeln, Zwetschgen. Der Platz (Kuchen) ist kreisförmig, hat $1^1/_2$ Fuß im Durchmesser, ist $^1/_4$—$^1/_2$ Zoll hoch. krapfəs = Weißbrod mit Obstschnitz vermischt. goglopfəs, tortenartig Gebackenes. biəst ist das aus ganz junger Milch Bereitete.

Seltener wird Fleisch gegessen.

Die Salate, welche jetzt in ganz Schwaben mit Essig angerichtet werden, wurden vor etlichen und fünfzig Jahren, wo man vom Essig so viel wie nichts wußte, mittelst Knollenwasser (sauren Milchwassers) oder Krautwasser sauer zubereitet. Es ist eine beachtenswerthe Frage, ob nicht die in den Donaugegenden so ungemein häufig vorkommenden organischen Magenerkrankungen mit dem fabelhaften Verbrauch von Essig im Zusammenhang stehen.

Wohnungen.

Die Wohnhäuser, Scheuern und Speicher (unter speichər versteht der Oberschwabe eine Pfründnerwohnung) sind in den Donaugegenden am geräumigsten, auf der Alp und im Allgäu am kleinsten. In den Donaugegenden sind fast alle Gebäude mit Ziegelplatten, in einigen uralten Orten, wie z. B. Ertingen sind noch viele Häuser*) mit Hohlziegeln, wenige Gebäude mit Stroh gedeckt. Dagegen sind die Strohdächer auf der Alp und im Oberland sehr häufig, im Allgäu finden sich auch, wie es im Gebirge bräuchig ist, Schindeldächer. Im Donauthal gibt es Bauernhäuser, welche mit den zum Feldbau und zur „hâb“, d. h. Vieh und Rosse, nöthigen Gelassen eine Länge von acht bis zehn kâr oder kair (d. h. so viel mal 10 Fuß) besitzen, mit einer Höhe bis auf dreißig, ja vierzig und mehr Fuß und einer nicht minder großen Breite. Im Oehrn, oberländisch Hausgang genannt, befindet sich meistens eine Stiege, welche in den oberen Stock führt, unter derselben eine he˜nnəsteig oder der hackstotzə zum Metzgen. An den Wänden hängt allerlei Zug-, Heb-, Schneid-, Säg- und Hiebgeschirr, in den Ecken lehnen Besenstiele, Axthälme, Hauen, bickl, Rechen, Gabeln u. s. w. Vom Hausgang aus führt eine Thüre links oder rechts, je wie das Gelaß sommerig oder der Scheuer zugewendet liegt, in die Wohnstube, schlechtweg stûbə genannt, in welcher sich neben dem großen kachlofən eine zidələ oder ein Hochsitz mit 2—3 Stufen befindet. Ueber Thüren und Fenster laufen die se˜mpsə, auf welche man Oeltiegel, Bücher, Bürsten, sträl, grîchtr u. dgl. m. hinaufzulegen pflegt. Eine ächte Bauern-

*) Bauernhäuser mit den Jahrzahlen 1533, 1546, 1531 (Dachstuhl der Kirche) u. s. w., sogar Dachziegel mit der Jahrzahl 1546. Die Häuser sind unverwüstliche Eichenkästen mit eingezäunten Riegeln.

Digitized by Google

stube ist getäfert und gelb oder blau angestrichen. In einer Ecke befindet sich der Tummelplatz der Buben und der Alten: die goutschə (Pritsche), an der Wand ein aufgehangener Tisch, unter den um die ganze Stube laufenden Bänken Tröge und Schubladen zum Aufbewahren der Werktagskleider (werftighês). An eine Säule der Bank ist der ha˜zîər (Schuhlöffel) und der stîfəlhund mittelst eines Kettelchens befestigt. Eine große metallene Stubenuhr pikt melancholisch in ihrem gewaltigen Kasten (uhrəheislc˜), während ein an den Perpendikel (bërmədikl) befestigter Hanswurst oder Holzsäger im Takt Grimassen macht. Vielfach stecken die Löffel und Gabeln der Dienstboten in dem Täfer der Wand oder der Decke (bi˜ni˜). Ein Fensterchen mit Vorhang befindet sich zwischen Stube und Küche. Die handzwêl hängt an der Stubenthür, wie das weihkriəgle˜ am rechten Thürpfosten, wenn man in die Stube tritt. Neben der Stube, jedoch auf derselben Seite des Hausganges liegt die Stubenkammer, in welcher der Bauer im Winter oder seine Kinder das ganze Jahr über schlafen, während die der Stubenthür gegenüber liegende Thüre vom Hausgang in eine Kammer führt, welche als Knechts- oder Pferdegeschirr-Kammer dient. Im oberen Stock gehen vom Läuble, d. h. dem oberen Gang aus, Thüren in eine obere Stube, die meistens über der Wohnstube liegt und dem Bauer als eigentlichstes Allerheiliges dient, wo er schläft und seine schönen Sachen aufbewahrt an Gold, Silber, Glas, Porzellan, Zinn und mancherlei schönen taflə, d. h. eingerahmten Heiligenbildern. Von dieser Kammer aus führt eine Thüre in weitere zwei bis drei in einander gehende Kammern, in welchen die Bäuerin ihren Reichthum an Betten, Federn, Werg, Hanf, Löden und Schnellern aufspeichert. Natürlich fehlen auch die Schmalzspunden nicht. Vom Läuble aus führen dann noch weitere Thüren in Geschirr-, Leder-, Eisen-, Werg-, Mägde-, Buben- u. s. w. Kammern; ferner in's heisle˜ (latrina), und eine eingetäferte Stiege auf die laubənə, d. h. Kornböden. Auf den Lauben, deren es zwei, bisweilen drei übereinander sind, liegen oft kolossale Fruchtvorräthe aufgespeichert. Daher man vom Glück zu sagen pflegt, daß es dem zum Laubenladen hineinfliege, den es suche. Ueber die Stallungen, Schöpfe, Brietzhäuslein u. dgl. kann ich mich nicht weiter auslassen.

Sitten und Gebräuche. Fruchtbarkeit. Lebensalter.

Was Tracht, Sitten und Gebräuche in Schwaben anbetrifft, so muß ich auf das von Dr. Birlinger und im ersten Band auch von dem Verfasser dieses herausgegebene „Volksthümliches aus Schwaben", Freiburg bei Herder, 1861, hinweisen. Ich kann nur die für die Volksmedizin wichtige Seite der Lebensweise herausheben. Wie der Niederschwabe genügsam im Essen ist, so ist der Oberschwabe ein übertriebener Esser. Der Unterländer schützt sich gegen die Einflüsse von Wind und Wetter nicht so, wie der Oberländer, was von dessen Armuth

Digitized by Google

oder Einfachheit herkommen mag; dagegen hüllt sich der Oberschwabe gleich in seinen Mantel und in seine Pelzkappe, oder wenn er „über Feld“ zu gehen hat, spannt er seinen „Gaul“ ein und fährt in seinem Bernerwägele, oder wenn er hoffährtig ist, in einem modernen Chaischen mit Neusilbergarnitur und flotten Laternen dran. Obgleich der Oberschwabe alles Unwetter gut ertragen kann, so hat ihn seine Wohlhabenheit doch bequem gemacht, er hat seine Handschuhe, seinen Schlips, sein wollenes Unterwamms, seine Unterhosen, seine Pelzkappe mit auräläpplə oder seine Fuchskappe mit dem hinten hinabhangenden Schwanz, seine Winterbossen und derlei mehr. Ja nicht wenige „lateinische“ Bauern tragen sich wie Residenzstädtler. Gesundheitsschädliche Bräuche, die auf stammeseigener Gewohnheit beruhten, gibt es mit Ausnahme derer in Baccho, die in Venere doch wohl nicht allgemeiner als unter anderen Stämmen, wenngleich die castitas der Schwäbinnen in den Liedern des Mittelalters Gegenstand des Spottes ist. Richtig ist allerdings so viel, daß in manchen Oberämtern die Zahl der Geburten gegenüber den statistischen Zahlen anderer Länder in der That zum Verwundern hoch ist; aber man kann hieraus zunächst doch wohl auf nichts anderes, als eine große Fruchtbarkeit des schwäbischen Volksstammes schließen. Ohne Zweifel verursacht die große Anzahl von Geburten die hohe Zahl der Sterbfälle in Schwaben, da bei der besonders in Oberschwaben auffallend großen Kindersterblichkeit die hohen Ziffern der Statistik der Kindersterblichkeit zuzuschreiben sind. Ursache derselben ist die unzweckmäßige, naturwidrige, künstliche Auffütterung der Kinder, da fast in ganz Oberschwaben die Unsitte herrscht, den Neugeborenen die Muttermilch zu versagen. Wo die alten Hebammen, welche die Haupturheberinnen dieser mörderischen Kinderernährung sind, den Wahn hergenommen haben, daß die Weiber, welche ihre Kinder selbst stillen, an der Schwindsucht zu Grunde gehen und vor der Zeit „de lack“ lassen, d. h. häßlich werden, ist mir unbekannt. Eine weitere und nicht zu unterschätzende Ursache der großen Kindersterblichkeit ist die große Vernachlässigung der Pflege der weiblichen Brust. Anstatt sich einer wohlgeformten Brust zu freuen, verkümmern unsere Landweiber dieses Organ durch enge Kleider, Mieder u. s. w. zu völliger Unbrauchbarkeit, will man nachher Kinder trinken lassen, so vermögen es die Geschöpfchen nicht, weil blos ein elendes Bruchstück von einer weiblichen Brustwarze vorhanden ist. Nun füttert sie der Unverstand von der ersten Stunde an gleich mit Mehlbrei u. dgl. Wenn dieser menschenmörderischen Dummheit nicht von der Kanzel herab Einhalt gethan wird, werden alle Bemühungen der Sanitätsbehörden rein umsonst und ihre Verordnungen in alle Ewigkeit nur auf dem Papier stehen; denn alle praktischen Aerzte werden gefunden haben, daß sie mit all ihrem Eifer für eine menschenwürdige Behandlung der Neugeborenen immer nur Eulen nach Athen getragen haben; unser Volk läßt sich in seiner Hartköpfigkeit höchstens durch den Machtspruch der Geistlichkeit von einmal angenommenen Meinungen abbringen. Uebrigens

Digitized by Google

ist die große Sterblichkeit in den Donauoberämtern theilweise auch den atmosphärischen Verhältnissen zuzuschreiben, da in den Donauthalorten ungleich mehr Erkrankungen vorkommen, als in höher gelegenen Ortschaften. Nichts desto weniger haben aber gerade jene Bezirke relativ am meisten alte Leute. Sei es nun, daß die meisten, welche keine sehr gute Gesundheit besaßen, in früher Jugend starben, oder sei es, daß die Verhältnisse überhaupt dazu angethan sind, die Gesundheit der Greise weniger zu behelligen, als die der mittelalterlichen Jugend und Bevölkerung. Leute mit 80—90 Jahren, die beinahe alle Feldarbeiten mitmachen, sind in Oberschwaben nicht selten. Ich kann mich auf detaillirtere Angaben nicht einlassen, da ich zunächst keine Sanitäts- und Salubritätsstatistik von Schwaben zu geben habe. Nur auf den Umstand möchte ich hier noch aufmerksam machen, daß die jetzige Generation beim Anblick der massenhaften Todesfälle unter ihren Altersgenossen und im Hinblick auf die einzelnen uralten Ueberbleibsel früherer Generationen sich häufig zu dem irrigen Schluß verleiten läßt, als ob die Leute jetzt nicht mehr so alt werden wie früher, da nicht bedacht wird, daß wir nur die wenigen Ueberlebenden früherer Geschlechter als die Alten vor uns haben, und daß es auch einzelnen wenigen unter uns beschieden sein wird, ein hohes Alter zu erreichen, während gerade wie in den früheren Generationen die große Masse in verhältnißmäßig jungen Jahren stirbt.

Volksthümliche Bezeichnung der Körpertheile, ihrer Verrichtungen, der Krankheiten und ihrer Deutung.

Daß die natürliche Derbheit des Volksausdruckes nicht mit dem Maßstabe des modernen Schicklichkeitsgefühles gemessen werden darf, wird man mir wohl einhellig zugeben. Ist schon die Bezeichnung der alleranständigsten Körpertheile, z. B. des Mundes, nach den Begriffen unserer modernen Bildung eine grobe, da der Schwabe niemals Mund, sondern immer moul sagt, um wie viel derber mag dem Landfremden die schwäbische Bezeichnung von Dingen und Verrichtungen vorkommen, die unsere Schriftsprache mit allerlei Redensarten verblümt. Will ich aber das Volk mit photographischer Treue wiedergeben, so darf ich auch vor Konturen nicht zurückbeben, die an die äußersten Grenzen des Schicklichen streifen.

Das Aeußere des Menschen.

Die Leute werden eingetheilt in: manndsna˜mə und frauna˜mə, die Mannsnamen in: buə und ma˜. Bube ist jeder Unverheirathete (auch ledigər, jung-, alt-lediger) und wenn er 70 Jahre alt ist; ma˜ ist jeder Verheirathete, und wenn er „kaum hinter den Ohren trocken“, d. i. mannbar ist. Die Fraunamen (Weibsbilder, spöttisch schëəfə genannt) werden in mädlə und weibr eingetheilt. mädle˜ ist jede Unverheirathete, weib jede Verheirathete. Eine alte Jungfer von 60

Digitized by Google

Jahren ist „halt auch ein mädle˜." Ein junges Mädchen redet man höflich mit: ju˜mpfr an. he! jumpfərle˜ odr wâsər se˜nd!

Der Gestalt nach unterscheidet man grauss, gle˜i˜, gstumpet, u˜ntrsetzt, oufgschossə; lange˜trê˜mər, bodərîslə, fâisste˜ und ra˜e˜, dickbantle˜ und dirre˜ speəltə hërrgett (wo mit de˜stårə fliəgə ke˜nte˜t) u. dgl. Kleine und dicke Leute nennt man auch: mobbr, bambbr, bantle˜, wantle˜ ꝛc. Der Gangart und Haltung nach spricht man von untrwâse˜ne˜, vrhuckte˜, buckəle˜te˜, gru˜mme˜, o˜i˜ghiftəge˜, grattlər, grittər (Gespreiztbeinige), weitlâisəge˜, englâisəge˜, schnaiwattər, knuischnabbər, daxlər, knuiwetzər, fidləschuckər, grachchər, wattle˜, juckərlə, fuəsswetzər, mâdər, absatzlaufər, hêlschleichr, hobbassə u. s. w., Bezeichnungen, in welchen der Volkswitz unerschöpflich ist. Die Beobachtungs- und Nachahmungsgabe für solche Dinge ist oft bewunderungswürdig, und so wenig vom sittlichen Standpunkt aus die Nachäffung eines bresthaften Menschen zu billigen ist, so unwiderstehlich reizen oft die Leistungen gewisser „Fopper" zum unauslöschlichen Gelächter.

Einzelne Körpertheile.

1. Kopf. Der Kopf, nur spöttlich „Haupt oder Grind" genannt, wird in seinen ungewöhnlichen Formen als: dickkopf, hŭmmələrkopf (bombus), zwëərkopf, sbitzkopf, voglkepfle˜, schlangəgrind, wulle˜kopf, stroblkopf, taudtəkepfle˜, môrəkepfle˜, gôle˜kopf bezeichnet. Große Köpfe gelten für lebendige Zeichen der Dummheit und man pflegt scherzhaft zu fragen: kërrle˜, håst grisch (sëəgmëəl, briəz, hächələglotzə) im hiərə? Den Scheitel nennt man: wirbl, den Schädel: hirnschâl, die Wange: dr backə, den Mund: s.moul, die Nase: d.ne˜s, d.näsə, letztere erfreut sich verschiedener Witzbezeichnungen, als: ramsna˜sə (Schafnase), håpə (Adlernase), blunzə, kumpf (plumpe, dicke Nase), zi˜nggə (lange, spitze Nase); distəliərkolbə ist endlich eine ewig träufelnde Nase.

Sinne des Kopfes. Der Schwabe hat keine Bezeichnung für den Geruchssinn, riechen und schmecken heißt er einfach: schmeckə. gschmackt ist die Empfindung eines riechenden, wie eines schmeckenden Dinges. schmeckə heißt dem Schwaben riechen, stinken, wohlriechen, winden, wittern, einen Geruch von sich geben, kurz es ist ein vieldeutiges Wort. dîə raus schmeckt guət. dês ås schmeckt âbr! i schmeck menschəflâisch. schmeckst əbâr exle? gschmeckts gropfədər? Der Geschmack einer Sache wird mit dem Wort gû bezeichnet. Z. B.: dês gsëlz håt jetz au ən nâdləchə gû. Die Funktion der Augen ist: guckə oder luəgə. Gestaltsbezeichuungen derselben sind: bollaugə, souaiglə, bocksaugə, salzbixlə, trielaugə. Der Blick ist: fuiri˜g, gnitz, ko˜i˜zi˜g, bais, zwëər u. s. w. Schielen nennt man schillə, die Augenbutter: matzə oder butzə. — Die Ohren

Digitized by Google

(aurə) werden, wenn sie klappenartig vom Kopf abstehen, schlattaurə genannt. Uebelhörige werden dollaurig, dausaurig gescholten.

Erläuternde Redensarten: r.hât ən kopf wiə ə viətl. dëər hât ən këəfr (im kopf). dr hât zweit an dr lində ibər se˜ guckət. dëər hât ən nast. dêst ə Wi˜ənər. dr hât ən leibschâdə untərəm huət. Ein verwirrter Mensch ist: vrgelstərət, vrnistərət, vrdattərət, swirblətəm. Ein Geisteskranker ist: nësch, bitriəbt, bsëəssə, bsinntisch, hindəfîr, ussəm heisle˜, von əm sëell, dribərtdussə, vrgägələt. — əmə rëəchtə ma˜ kait au ə rëəchte˜ na˜sə. dëər ist so au˜gschickt, õər bricht d.na˜s im åe˜gənə hindərə n â. bist uff dr na˜s gloffə? fragt man, wenn Jemand eine rûf auf der Nase sitzen hat. Junge Rotznasen fragt man: bûe hâst ə mädle˜ gfrëəssə, dass də d.zöpf so râhe˜ngst? Beim Anblick eines Kupferhandels: dëər hât se˜ au it mit əm ga˜ o˜s we˜i˜ v.rsê˜ə. Einen groben Menschen foppt man mit der Redensart: wëər wëəd jetz au zu əs vattrs riəssəl goschschə sagə? Schmollen = en lätsch, ə pfannə, râhe˜nkə. Ein Jammermensch heißt: he˜i˜nərich. Von einem starken Schieler pflegt man zu sagen: dëər ma˜ guckət in na˜e˜ häfə z mål u˜n no d stiəgə nouf. Von einem Uebelsichtigen sagt man: binott, kërrle˜, ma˜ mo˜e˜t, de seie˜st am a˜o˜schling wagə vrschrockə.

Augenkrankheiten: baise˜ ao˜gə, seir uff de˜ ao˜gə, dr ståər, bledə ao˜gə, trielao˜gə, wilde˜ härlə, fle˜mmlə (Flecken), wëərə, wërrlə (hordeola), ao˜gəfëəl.

Ohrenkrankheiten: gschwëər im aur, aurəsbannər, aurəwai, dausaurigkâit.

Nasenkrankheiten: s.gschnûdr, dschneizədə, ketzle˜, séir.

Mundkrankheiten: vrsbru˜ngəne˜ lëəfzgə, rûfəmoul, schru˜ntemoul, sbatzəengg d.glufəgiəsse˜ (Speichelfluß), baiss meile der Kinder (aphthen), za˜wai, zungəschlâg. Die Zahn-caries wird der Verheerung eines Wurmes zugeschrieben, den man beim ausgezogenen Zahne deutlich als Würmchen hinabhängen sieht. In Wahrheit ist jenes Würmchen freilich nichts anderes als die Pulpe der Zahnhöhle. Es gibt auch Leute, die, im Glauben, ein ganzes Biß zu haben, sich keinen Zahn ausziehen lassen. Scheinbar verwachsen sind Zahnreihen mit starkem Weinsteinbeschlag oder durch Knochenablagerungen zwischen Zahn und Kiefer in Folge von früherer Entzündung.

Weitaus die meisten Hirn- und Nervenkrankheiten, die sich als Geistesstörungen, Krämpfe, Zuckungen u. s. w. kundgeben, werden als Werke eines bösen Einflusses, sei es der Verhexung, sei es einer directen Teufelei, betrachtet. Für Geistes- und Gemüthsstörungen wird daher häufig keine ärztliche Hilfe nachgesucht, wie man auch in andern der sympathetischen Heilung vorbehaltenen Krankheiten, als: Unterwachs, Herzgesperr, Heiligenweh, Fallsucht, Gliedersucht, Gelbsucht, englischer Krankheit u. s. f. ärztliche Hilfe für nutzlos hält. Die Gefahr, in des Teufels Gewalt zu kommen, ist gar groß, kann sich Hans Satan doch mit dem unscheinbarsten Gegenstand, mit einer

Digitized by Google

Schmelle, die man als Zahnstocher benützt, mit dem unbesegneten Trinkwasser u. s. w. in den Menschenleib begeben. Immer braucht er einen Träger, der ihn in des Menschen Inneres bringt. In gewaltigen Schrecken versetzen Geisteskranke, die sich als Besessene gebärden, unter diesen die wiederum am meisten, welche in verschiedenen Stimmarten sprechen, Sprachproben aus fremden Zungen zum Besten geben, durch Unfläthigkeit, Gotteslästern und Zotenreißen sich am meisten auszeichnen. An berühmten Wallfahrtsorten sieht man dergleichen öfters, noch öfter freilich in Irrenanstalten. Wer die Art und die Menge der Hilfesuchenden bei Gnadenorten genauer gemustert hat, wird einen eigenen Eindruck über die Volksnatur mit heimnehmen. Die dämonische Auffassung solcher Krankheiten von einer Anzahl erregter Menschen an einem erregenden Orte wirkt geradezu ansteckend, man möchte sagen, die Luft dieser Orte sei mit einem dämonischen Fluidum geschwängert; erst daheim in der nüchternen Alltäglichkeit vergeht der Erregungsrausch. Man kann in der genannten Atmosphäre Erstaunliches hören, mitempfinden und sich mitfortreißen lassen von den treibenden Massen einer zügellos gewordenen Phantasie. Die Besessenen, welche sich an solchen Orten finden, benehmen sich je nach ihrer Bildungsstufe verschieden, denn der Teufel ist nicht gescheidter und nicht boshafter als der Mann, welchen er in Besitz genommen. — Nicht selten nehmen Laien Exorcismen vor, sie pflegen ihn in eine Krause (Krug), in ein „Gütterle“, in ein Getäfer, in einen Balken, in ein Ried, in eine Waldräuhe hineinzuschwören, wo er weiter keinen Schaden stiften kann. Der Hergang bei solchen Exorcismen ist gewöhnlich der: Der Teufelsbanner verklebt mit geweihtem Taig erst alle Fenster-, Thür-, Bodenritzen (gläck und glemmsə) und umschreibt dann unter Gebeten die besessene Person mit geweihter Kreide, jetzt verlegt sich Diabolus aufs Bittstellern, aber der unerbittliche Hexenmeister treibt den Lügenvater, aller flehentlichen Bitten, Drohungen, Versprechungen und Weheklagen ungeachtet, in das Gütterle, setzt dann hurtig einen geweihten Stöpsel drauf, und trägt nun den gefangenen Belzebub wohin er will. Zuweilen sucht sich dieser noch durch gewaltiges Schwermachen zu sträuben, aber auch diese Störrigkeit wird ihm mit Weihwedel und heiligem Rauch gründlich verleidet. Man nimmt an, daß alle fortdauernd Schwermüthigen, dîfige˜, hintərdenkle˜che˜, stiərschwe˜nze˜ge˜, mit gre˜mpf und de˜mpf bhafte Personen vergelstert seien. Was unmittelbar vom Teufel besessen ist, das kann den Kopf wenden und drehen wie ein Vogel, die Zunge bis an den Bauchnabel herausrecken, an den Wänden emporlaufen, auf der Decke herum kriechen wie Fliegen, nnd derlei Kunststücke mehr.

Ein sehr schmerzhaftes, nervöses Kopfweh läuft unter dem Namen hålgəwai oder gschoss. Die Kur dieser Krankheit wird weiter unten angegeben werden. Die Epilepsie, Fallsucht, wird falligswai, waidâg, waiə schlechtweg genannt. Der Schwindel heißt schwäbisch: tre˜mml, s iș mr ganz tre˜mmle˜g, wirble˜g, sgumpət o˜nd houət mər im kopf. Delirien heißen bei Kindern: d.gîchtr, bei Erwachsenen: fan-

Digitized by Google

ta˜sfə. Ein hypochondrischer Mensch ist gräe˜g, a˜oro˜e˜, ə sondərsiəch. Ein Blödsinniger heißt: se˜mpl, zåg, dralle˜, it rëəcht bacchə. Ein Ueberspannter: haṡbl, giṡbl, fûchtlhans, fasəlhans.

Der Starrkrampf heißt hundskrampf, die wasserscheuen Leute (hydrophobici) wiətige˜ leit. Von dunkeln Zuständen im Kopfe, die sich mit Zeichen der Aufregung oder der Niedergeschlagenheit äußern, redet man in den Phrasen: r.håt gëəl wassr im hirn, r.håt en këəfr, n' wûrm, ə gwäx im hiərə. Lähmungszustände leitet man auch ab von einem hirnschlag, schlag (apoplexie), wobei man sich vorstellt, daß in der hohlen Hirnschale 3 Tropfen hängen, zwei seitlich, einer in der Mitte; stürzt ein seitlicher von der Schädeldecke herab, dann ist die eine oder andere Seite des Körpers gelähmt; fällt der mittlere Tropfen auf den Schädelgrund, dann ist der Mensch mousdaud; ferner leitet man sie ab von einer nervəschwei˜ne˜ oder schwein˜ing, von ruckəmarktschwei˜ne˜, ruckəmarktsdarre˜. Zuckungen der Augenbrauen und Augendeckel, wie man sie als üble Gewohnheit oder Krankheit der entsprechenden Bewegungsnerven häufig sieht, nennt man s.ble˜nzlə; finden die Zuckungen in den Gesichtsmuskeln statt, so „wëəttərlåichət" das Antlitz.

Anlangend die äußere Bedeckung des Schädels, so sind von den **Haar- und Hautkrankheiten** zu nennen: d.schûəpələ (tineae), deren Vorhandensein auf Kindsköpfen als Zeichen der Gesundheit der Kleinen betrachtet wird. Ich möchte keinem jungen Arzte, der eine Weiberpraxis erwerben will, anrathen, diese Schuppenschichten als Dreck zu bezeichnen und auf dessen Wegschaffung mittelst Seife und Wasser zu dringen. Denn der Dreck, der ist sehr gesund. Sagt nicht das Sprichwort: drëck macht fåisst, wëərs it wåisst? Und vollends so etwas naß machen wollen! Man rathe ja nie einem Weibe, das an Kopfweh, Schwindel u. s. w. leidet, den Kopf zu waschen, die Haare zu kämmen, überhaupt ein Haar naß zu machen, denn damit gibt man sich das Zeugniß, daß man von den Krankheiten gar nichts versteht. „Wissen Sie denn nicht, daß ich nichts nasses leiden kann, daß mein Kopf ganz flüssig ist, daß mir seit meiner ersten Kindbett ein Fluß in den Beinern sitzt!" u. s. w. Salben und Pflaster, je schmieriger um so angenehmer; Salben und Pflaster machen einen Weiberdoktor, denn schmerrbə o˜nd salbə hilft alləthalbə, hilfts it bei de˜ kärrə, so hilfts doch bei de˜ hërrə. Die Insassen der Borkenköpfe (rûfəkepf), die léis und niss gelten nicht weniger für ein Zeichen der Gesundheit des Besitzers, als die Schuppengrinde. de˜ lousige˜ sind de˜ gse˜nde˜ste˜. dui iṡt gse˜ndr ass d.lousmottr. Eine Glatze heißt blass oder bläss, ein Glatzkopf mit Anspielung auf St. Peter: Blasspeter. Der **Haarwurm** (eczema capitis et faciei) wird nur durch sympathetische Kuren entfernt, sein Kamerad, der ärəs (impetigo larvalis) weicht denselben Mitteln. Der **Staubgrind** (pityriasis) oder die drucke˜ roudt, der **wëəflegrind** wird selten von andern Krankheitsformen des Kopfüberzugs unterschieden, da man gewöhnlich mit dem

Digitized by Google

Sammelnamen baisr kopf alle erdenklichen Ausschläge am Kopf und im Gesicht zusammenzufassen pflegt. — Der Schnuppen (gschnûdər) gehört nach der Volksansicht auch zu den inneren Kopfkrankheiten, da der Rotz als Absonderung (Abreinigung) des Gehirns betrachtet wird. Auch Satanas scheint sich in alten Zeiten der Volksanschauung angeschlossen zu haben. Ich lese in der Aulendorfer Legende (Incunabel) Fol. 165 b im Leben der hl. Klara: Do sprach der bös geist (zu St. Clara): du solt nit als vil weinen das dir dein hiren icht zerfliess vnd das du es icht zů der nasen auss ziehest do von gewinnest du ein krumme nasen.

2. Hals. Die Kröpfe sind in Oberschwaben unbekannt, man nennt sie scherzweise Tylorerwirtel. Eine fette Kehle heißt schlechtweg këəlle; die Zunge lällə, wenn sie sehr groß ist; der Nacken ankə. s ist əm wêlər ass dr lous im ankə. Anginen schwächeren Grades laufen unter dem Namen: grummr hals. Hälse hat der Schwabe zwei. Einen sonntighals und einen werftighals. Kommt etwas in die Luftröhre, anstatt durch den Schlund in die Speiseröhre, so heißt es: s isͤt dr jëəbbəs in sontighals, a˜o˜ rëəchtə hals kommə. Die Carotiden nennt man: luftådərə, das pomum Adami: də gurglgnopf.

3. Brust und Rumpf. Die Brust heißt schamhaft: s.hëəz; die Brustwarzen nennt man duttə oder dittlə. Die Weiberbrust heißt einfach auch hëəz, roh s.gmilk. Der thorax wird als hëəzkasͤtə bezeichnet, z. B.: r håt də hëəzkasͤte ei˜gfallə. Rippen hat der Mann sieben, das Weib acht, natürlich, weil unser Herrgott dem Adam eine Rippe herausgenommen, um Eva s.aisͤt ripp daraus zu schaffen. Das Schlüsselbein nennen wir: halsring, die Schulter: âsl, den Rückgrat: s ruckəbo˜e˜, die Dornfortsätze: s.nusͤtr, das Becken: s.schloss, den Bauchnabel: s.näbele˜, bounëbe˜le˜, s.gnepfle˜.

4. Genitalien. gmëcht (Vocabuler. optim ed. Wackernagel, inguen: gemeht). Weidbrüche (hernien) nennt man leibschadə. Der Schwabe ist mit diesen Leiden verschämter als man anderswo mit den Franzosen ist. Die pudenda laufen unter den neutris: s.zuig, s.gschäft, s.werk, s.ding; neu ist: d.a˜gstalt. (Die angeführte legende fol. 119 b auf der St. Jakobsfahrt: die sünd wirt dir nit vergeben du schneidest dann dir selber dein gemecht ab. vnd do der man des nachtes mit sein gesellen an die herberg kam do schneid er im selber sein ding ab.) Penis: nägele, ro˜mnägele, rairle˜, brunzərle˜, schnëbbərle˜, gûs; testes: sͤto˜e˜, schëəllə; Collactivum für mulier und für cunnus ist das Wort: schëəf; im übrigen gelten noch die Bezeichnungen des vocabularius optimus von Basel; clitoris = simbrdî, fritz ꝛc.

5. Gliedmaßen. ârm. Die Beugeseite der Gelenke heißt: gädr; die Gelenke: glåe˜ch oder gwëərb; die Knochen der Extremitäten: raurbo˜e˜; die Ausrenkung derselben: ouskeglə. Der Schwabe kennt die Bezeichnung Beine für femora et crura nicht, Beine, Beiner (bo˜e˜nər) sind ihm Knochen überhaupt, die Beine nennt er schlecht-

Digitized by Google

weg: fiəs, den Fußrücken reiə, die Knöchel gnôdə, die Knorpel gnaisbl, grusbl.

Der Schwabe lauft, er geht nicht; er lauft aber nicht, sondern er sbringt; wo der Hochdeutsche springt, da juckt er, und wo es endlich den Schriftdeutschen juckt, da „beißt" es ihn.

6. Eingeweide. (inngschlëcht.) Das Darmrohr in seinen verschiedenen Abtheilungen heißt schlechtweg: s kuttləwëərk, dr kuttləsack, s därmwerk. Die Lunge heißt: lunkə, die Leber: s glibr, die Milz: s gmilz, die Nieren: d.niərlə, das Gekröse: s greisch, die Harnblase: d.blåtr, d.wassrblåtr, die Eierstöcke: d.rausə, die Gebärmutter: d.mûətər; mottr. Den Raum zwischen den Oberschenkeln nennt man: d.grittə, də-n öəttr, s.hêfle˜, s.heisle˜. (Aulend. Leg., Fol. 52b: vnd was das kind (sant marcialis) das vnser herr in sin höflin gestellet het vnd sein hant auf es leget vnd sprach: es sey dan das ir werdent als das kind —.)

Der Leib wird im Scherz und im Lied oft mit einem Bauernhaus, mit einer Mühle, mit einem Fäßchen verglichen. Letztern Vergleich liebte auch Diabolus: Aulend. Leg., Fol. 66: do sprach der veind einesmals auss im: mich mag niemand vertreiben auss disem vesslin.

Anstatt athmen sagt man: schnoufə, statt seufzen: ən hêtə la˜o˜, statt weinen: ha˜e˜nə, statt kauen: kuiə, statt wiederkauen: daibə (daher der Spitzname: daibər). Der Speichel heißt: gspui, gåe˜fr, gspåe˜zl. Ist der Magen leer und er knurrt, dann sagt man: r.suəcht. Die Verdauungsarbeit des Magens stellt man sich als die zusammengesetzte Thätigkeit zweier Mühlsteine und eines Kochhafens vor. Der Magen ist gleichsam der Obergeneral aller Thätigkeiten im menschlichen Körper. So lange der also verdaut, so lange der Mensch essen mag, hält man ihn auch nicht für krank. Nur wenn es allzu lange mit dem guten Appetit fort und mit der Kraft zurückgeht, ahnt man, daß Patient ein „Zehrer" sein könnte, der trotz des vielen „Einzehrens auszehre". Vom Magen kommt Schwindel und Kopfweh, denn die Dämpfe des kochenden Magens steigen in das Gehirn, sind sie guter Beschaffenheit, so stärken sie das Hirn, sind sie übler Natur, dann geht das „Kopfverstricken" los. Von einem guten Magen sagt man, daß er Roßnägel verdaue, ein schlechter täuscht vor, als liege nach dem Essen ein Kiesel im Magen. Thut er seine Schuldigkeit nicht, so wird er mit Gewürzen, namentlich mit Pfeffer, Ingwer, Kalmus, Nägeleingewürze, Piement, Wachholderbeeren oder einem alten „Kriesenwasser" an seine Arbeit gemahnt. Der Darmkanal ist weiter nicht näher bekannt, man weiß nur von großen und kleinen Därmen, letztere gelten für wichtiger. Das Kollern im Darm nennt man: gûdərə, die Fiste: bläst, fiz. Die Defäcation hat noch in allen alten Bauernhäusern die klassische Bezeichnung, welche man im Scheller neben cacare lesen kann. Euphemistisch drückt man sich bisweilen in der Nähe eines Hairles oder eines Herren weltlichen Berufs aus: schimpərlə, bimpərlə, bäbälə, über d.hôsə

Digitized by Google

ga˜o˜, ufs héisle ga˜o˜. Wer Soldat war, sagt ordonnanzmäßig: austrëətta. Brunzen = s.wassər âschlâ. coire = buijäglə, vöglə; übrigens drückt man sich, wenn's doch genannt werden soll, am liebsten mit dem Daumen aus, der sich zwischen die gebogenen Zeige- und Mittelfinger legt. géitwûrmə = crissare, cevêre. semen = Natur ꝛc. sgriəs = Harnsand. Da das Volk trotz der Eierstöcke des Weibes doch nichts von Menscheneiern weiß, so entsteht natürlich die Leibesfrucht nur aus der beiderseitigen Natur, und wenn einem Manne Zwillinge geboren werden, so läßt er sich im Gefühl seiner Mannestüchtigkeit gerne necken, daß er „eben so tüchtig wie fleißig gewesen". Je größer die Aufregung, desto größer die Aussicht auf einen Buben; dabei gibt es nun allerlei, vielleicht aus alter Zeit stammende Maßregeln, welche ich hier verschweigen muß.

Einer schwangeren Frau soll man keine Bitte um etwas Essiges abschlagen, sonst bekommt das Kind keine Nase oder einen Wolfsrachen.

Obwohl der Mensch jeden Vergleich mit einem Thiere im Gefühl seiner Oberherrlichkeit von ferne ablehnt, so weiß er doch von der außerordentlichen Aehnlichkeit des Inneren seines Körpers mit dem des Schweines zu erzählen. (Vrgl. Bth. I. S. 122.)

Die Krankheiten sind ihrer Natur nach: hitzige oder kalte, oder Suchten. Suchten nennt man aber neben chronisch verlaufenden Krankheiten, wie Schwindsucht ꝛc. auch epidemisch auftretende Krankheiten wie Ruhr, Diarrhöen, Masern ꝛc., und man braucht keinen Arzt, weil man die Sache damit entschuldigt, daß man sagt: ô î ha˜o˜ nu˜ so ə lumpəsûcht, î ha˜o˜ nu˜ diə schéisskrankət ꝛc. Unter erblichen Krankheiten versteht man immer eine Krankheit, welche per contagionem ansteckt. Daher die Furcht vor einem Krebskranken, da der Krebs („Gott bhüt üs dervor" setzt der Schwabe immer bei) eine „erbliche" Krankheit ist, freilich nur in dem Sinn, daß er sich von den Eltern auf die Kinder vererbt. Alte langwierig verlaufende Leiden sind: alte˜ brëstə. Ist ein Kranker sehr schwach, z. B. ein Weib, dann sagt es: gëlte˜t, herr doctər, i bi˜ au ə liəde˜rlēs mensch? Krüppel werden auch kôgə geheißen, daher Kogenflicker für Wunderdoctor. Siech ist das zweite Schimpfwort für Oberschwaben; ist beim Niederschwaben: kôtz blîtz! das Leitwort, dann ist's beim Oberschwaben: du siəch! Wer mit dem Keim einer Krankheit lange umgeht, hât schau˜ lang en butzə, en mackə, en glîb im Leib gehabt. Im Allgäu nennt man jedes Leiden schlechthin: waihtag. Ein Schmerz, dessen Ursache nicht näher ermittelt werden kann, ist dort ein waihdâg, bei den mittleren Schwaben aber immer ə fluss. Alte Schäden an Sehnen, Knochen, Gelenken und Muskeln nennt man: halt alte˜ vərbâizingə und vərbêlingə. Verböhlen = aufschwellen; verbeizen = verharten, verwachsen; letzteres wird oft auch mit vermäsərə ausgedrückt. Jede Wunde, alles was wehe thut, ist: ə waihle, bei den Kindern: ə bîbbîle oder ochele. Von einem Menschen, dem es überall fehlt, sagt man: gang, wâisch, du bist dr Rochəs mit əm waihle˜.

Digitized by Google

7. Ausschlagsformen, welche an verschiedenen Körperstellen vorkommen können und besondere Namen haben: séirle˜ (vesicula) oder séir, spanische seir (pustula maligna), dr kotz (pustula), kötzle, blåtər (vesica), bläterle˜, bîbbəle˜ oder bébbəle˜ (papula), dr dupf (macula), blattə, Platte, dûrschlĕcht (variola, vocab. opt. durslaht), bäggər, knüpfəl, knopf, knoupə, knaussə, knoutzə, beuzəl, burrə bedeutet alles Geschwulst. gschwëər = Absceß. widərgend = angeschwollene Lymphdrüsen (voc. opt. glandula widergend uel druoss). Ein großer Absatz heißt: abbəste˜ (apostema im voc. opt. swër). Das Diminutiv gschwëərle, blutschwëər heißt eine gewisse Art von Furunkeln. blutåissə (carbunculus); åiss oder åisse˜ (furunculus. voc. opt. ulcus eiss), åitərhous oder åitərhéisle heißt der Zellgewebspfropf in dem Furunkel. salzfluss = eczema, roud ist jeder Ausschlag mit trockener oder nasser Hautabschülferung, besonders borkiger. rûf ist die trockene Borke jeder Wunde oder offen gewesenen Stelle. wilde dûrschlĕht wird bisweilen die Nesselsucht genannt. Die Gelenkskapselanschwellungen, welche die Chirurgen Ganglien nennen, heißt man: ïbərbo˜i. Die wirklichen Ueberbeine gelten für gwichene bo˜inər. Das Produkt der Eiterung nennt man: materi˜. Was recht eckelhaft aussieht, sieht aus: wiə loutər spitålərrotz und siochə materi˜ so wîəşt. s.wässerle˜ oder d.schérpfé ist jede Flüssigkeit, die aus einem Geschwür oder einer Wunde lauft. Die synovia heißt glîdwassər, fürs glidwassər könnət d.döctər it. Eiter mit Blut vermischt heißt verbre˜nts, âgştandes bluot.

Ein Patient kann sein in Bezug auf Schmerzäußerungen: hilze˜, hêt, hagəbîəche˜, zäh, wi˜ddirr. Ein altes Weib, das nicht sterben will: håt ne˜i héit. Weitere Gebresten sind: le˜ndəlahm, kréizlahm, lahmâschig. cui alvus sua sponte fluit heißt: hennə fidlə. Schmerzensqualitäten sind: schmîəzə, zockə, reissə, beissə, lotschə, surrə, grûblə, wûslə, gléibə, kle˜mmə, schabə, raşplə, gluzgə ꝛc. s ştëəchə bedeutet immer Seitenstechen.

huəstə, hirxə = anstrengend hüsteln. hirxər = einer, der so hustet oder dessen sputum. Der Auswurf heißt auch: koudər, schlampə. kurrlə (guirlen), richlə sind Ausdrücke für Schleimrasseln. schnoufə wiə ə ga˜o˜sər = schwer athmen. Im Bauch hohlələts, houəts, gûdərəts, rumpləts, hi˜əchts, gumpəts (= schwappen). au˜néglə ist das Surren in den Fingerspitzen nach dem Schneeballen. s.fuir schlêt am zum gsîcht rous (er hat Fieber). jaşt ist Fieberhitze. kotzə, spéiə (vomere), ibərge˜ə. brëəche bedeutet immer, daß es nach unten zu bricht. ə brĕchmittəl ist ein Laxier. de˜mmə bedeutet lindern, dr schnaps de˜mmt s grimmə und dârmgîcht. griştiər = clysier. knappə, lottərlə, nottlə, dr hëərdaxə = gebrechlich einhergehen; u. dgl. m.

Wächst ein Kind „um's Verkennen" langsam, dann sagt man: ma˜ håt əm ən knopf gmacht, s wêst hindərşe˜ wiə ə kuəhschwanz. Fängt es aber plötzlich rasch zu wachsen (drîə, gri˜ənə) an, dann heißt es: jetz iş dr gnopf oufgangə. (Bth. I. 489.)

Digitized by Google

Man hört vielfältig sagen: der und der Mensch hat eine Krott, eine Schlang, eine Eggaiß, eine Maus, einen Frosch, einen Blindschleicher im Leib. Man bekommt solche Sachen in den Leib, wenn man von ungefähr „das Laich von solchen Thieren" mit dem Trinkwasser erwischt. Ich habe mehrere solche Leute mit Fröschen, die man quacken hört, untersucht, die meisten litten an organischen Herzfehlern (Verwachsungen); der Schrei, welchen man allerdings deutlich hört und der mit einem Lurchlaut Aehnlichkeit hat, geht immer synchronisch mit dem Herz- oder Pulsschlag. Ein Weib, welches eine Katze im Leib fühlt, leidet wohl an derselben perversen Empfindung (Gefühlsanomalie), welche früher die Leute glauben machen mochte, sie seien versipelles (Wehrwölfe). Der Glaube an Wehrwölfe existirt jetzt nicht mehr; in den Königseggischen Hexenprozeßacten (1663—90) figuriren mehrere Wehrwölfinnen, welche nach ihrer Angabe in eine Wolfshaut, die ihnen der Teufel brachte, schloffen, Schafe anfielen (besonders gern in der Wolfshalde bei Frohnhofen), sich mit Wölfen geschlechtlich vermischten ꝛc. Seitdem es keine Wölfe mehr gibt (etwa 100 Jahre), gibt es auch keine Wehrwölfe mehr.

Mauserungen.

I. Unter den Säften des Menschenkörpers spielt das **Blut** als Träger des Lebens die Hauptrolle. Wiewohl über den Blutumlauf sehr unbestimmte Vorstellungen herrschen und sich die meisten Leute diesen Saft ungefähr so vertheilt denken, wie den Aepfelsaft im Apfel, so weiß man doch, daß Störungen im Blutlauf Krankheiten verursachen. Nichtsdestoweniger unterschätzt man die Wichtigkeit des Blutes für das Leben. Man glaubt, daß ein Mensch, dem das Blut „bestanden" (in's Stocken gerathen oder geronnen), dessen Herz „herzleer", ebenso wohl noch einige Stunden leben könne, wie wenn das alles in Ordnung ist. Das Blut denkt man sich immer in zwei Qualitäten abgesondert, in das gute und schlechte Blut. Das schlechte Blut ist hitzig, scharpf, verbrennt, gestockt und natürlich damit auch schwarz; das gute dagegen hübsch rosenfarben, wie es auf den „Herrglen" gemalt zu sehen ist. Das venöse Blut ist der Gegenstand der Volksverfolgung, des Zorns der Blutabzapfer und jedes ehrlichen Christenmenschen, dem daran liegt, daß es ihm wohl ergehe auf Erden und er lange lebe. Vor Zeiten war Zeit und Ort der Aderlässe durch dogmatische Satzungen bestimmt. Die Laßtafeln, welche vor den Stuben der Bader hiengen, gaben Aufschluß, ob für dies Leiden am Dienstag oder Donnerstag, ob für jenes gut im Krebs oder Zwilling, für dieses im Voll- oder Neumond, für andere an St. Katharinentag oder Jakobi, und letztlich ob für das und jenes Leiden am besten am Hals oder an der großen Zehe zu lassen sei. Dabei wurde damals noch nach der Landsordnung geschwitzt, gebadet, geschröpft. Leider hat man Lassen, Schröpfen und Schwitzen beibehalten, von dem urgesunden Baden will man nichts mehr wissen. Anno 1437 zahlte „Hans Pader aus seiner Padstuben zu Ertingen fünf Pfund

Häller, Item fünf Schilling Häller und zwei Hühner von der alten Badstuben und fünf Schilling Häller zu Wergläß." Jetzt sind die Nachkommen derselben Leute so wasserscheu geworden, daß man es für eine ordentliche Schande hält, sich nach dem Hochzeitstag noch einmal zu baden. Die Kunst eines Arztes wird nach dem Grad seiner Blutgier bemessen. Noch vor 25 Jahren sah ich nach dem Laßmännlein im hundertjährigen Kalender Aderlässe machen, und auf die fünf „Vierfest" wird heute noch regelmäßig gelassen. In gewissen Gegenden sah ich das Aderlassen fabrikmäßig betreiben. Man setzte 10—15 Lässer auf eine lange Bank, ließ bei Nro. 1 schnappen und so fort bis zu Nro. 15, dann war es gerade Zeit bei Nro. 1 wieder mit dem Verbande anzufangen. Ein ordentlicher Milchnapf (îədschissəl) muß voll sein. Nachher wird das Blut so schnell wie möglich wieder zu ersetzen gesucht, namentlich mit rothen Säften, z. B. Wein, aber auch mit Randichbrühe, wie ich bei armen Leuten gesehen habe. Mit der Entschuldigung: i bĩ ha͂e͂t ə lässər läßt man sich am Werktag ein Essen im Wirthshaus machen und trinkt sein Bier und seinen Wein dazu, keine andere Entschuldigung ließe sonst solchen Luxus ungerügt. Wie das Volk die Menge des Blutes weit unterschätzt, so überschätzt es andererseits die Wichtigkeit eines einzelnen Blutstropfens. Ist doch ein einziger Blutstropfen nach seiner Meinung im Stand, einem Menschenleben den Garaus zu machen, von den vielen Leiden zu schweigen, welche einem zugeschossenen Blutstropfen zugeschrieben werden. So kann ein Blutstropfen in's Knie schießen und unsägliche Schmerzen verursachen. (Aulend. Leg., Fol. 20 b: die was ser gemuot vn geschlagen mit einem tropfen in dem knye vnd wolt kein erczeney mer helffen.) Schwangere Weiber pflegen regelmäßig ein- oder zweimal zu lassen, sowohl in der Erwartung, daß sie selbst wenig an „wilden Wehen", „Herzfluß" und Milchfieber leiden werden, als auch um dem Kinde Unreinigkeiten der Haut, als: Muttermäler, Ausschläge, böse Augen u. s. w. zu ersparen.

Man putzt das Blut wie einen Brunnenteichel, in dem das Wasser lange gestanden und „lack" geworden, man läßt es einfach ab. Neben den Aderlässen gelten Purganzen als blutreinigende Mittel, weßhalb man glaubt, im Frühjahr oder Herbst sollte jeder Mensch die eine oder andere Procedur mit sich vornehmen. Obgleich schon vor 300 Jahren Paracelsus gegen diesen Unsinn angekämpft hat, blüht er dennoch lustig fort.

„— Auch folgt auß solchem verechten Rath offtmals, das ein Arm oder Glied erkrümmet von einem kleinen Bick. — Du sagest, das Blut ist faul, ja im Scherben ist es faul, aber im Menschen nit. jr rathet zu lassen nach den vier Zeitten im Jahr: dem Glentzen, vnd habt keine andere vrsach dieser Lassin, dann es wirt ein frisch newes Blut wachssen, dann jetzt wachst Laub vnd Graß vnd also vermeint jr den Menschen auch Jung zu machen. Es ist ein wohlgereimpte Nuß auf ewer Armbrust. Wie hefftig euch die Krankheiten anliegen, das zeiget St. Blasii, St. Philippi vnd Jacobi, Bartholomei und Martini wol an, zu welchen Zeiten sonderlich gut zu mästen ist. Vnd ob jhr zu wenig hettent an

Digitized by Google

denen vier zeiten, so nempt Sanct Veltins vnd Sanct Steffans Tag darzu: hilffts nit, die gantze Faßnacht vnd ein Badenfart nach Ostern: Ists zu wenig, den Liechtbraten, auch St. Gallen vnd was gute Prasser sind. Wann das die Kunst gibt, so wer nimmer besser Lassen, dann wann die Kappaunen am faistesten weren vnd jhr gern ein guts Mütlin hettet. Die Adern daran man sich zu todt lacht ist nit bei allen gwiß, sonder vil darinnen das da hindert. Wenn jhr wöllent die Seel also lachend gen Himmel schicken, so müsset jhr sie baß erkennen, dann noch in eweren schreiben gespürt wirdt. — Die weil es Geldt in die Kuchen tregt (neben dem Aderlassen auch noch zu Purgiren) so lasset jhrs fürgehen, vnd ist euch ein gute kunst, vu ein gschmirbter Handel gibt allweg frisch Geld. Jhr sagt viel von bösem Blut vnd ewer keiner weist nit was das böß Blut ist. Jhr saget viel vnd sonst nichts dann von verstocktem Blut vnd verbrunnenem vnd von seinen faulen Farben vnd dergleichen. — Soll es nun hinnemmen die Substantz des Blutts, als sie sagen warzu wer die Lässin? wann es die Purgatz hinnemm. Die Lässin geschiecht nicht desselbigen Wusts wegen, den du purgirest. Jhr thuts aber darumb, das jhr Purgier Geldt habet vnd Apotheker Hellküchlin, sonst ist kein Nutz darin.“ (Th. Paracelsi Aderlassens Vnderricht. Fünff Tractatt. Basel 1589.)

II. Nach dem Blut sind es die Eingeweide, welche sich abreinigen oder vermausern müssen. Vor allen aber die Lunge (lunke). Wirft ein Zehrer wacker aus, so tröstet er sich damit, daß sich die Lunge abreinige, „jez schuib i ga˜o˜ ə frische˜ lo˜nkə“; denn es sieht kein Doktor hinein, und essen mag ich wie ein Holzmacher, ich bin nicht krank, ich bin nur so müd und hab den Malefizhusten, und Nachts kann ich nicht recht schlafen. Schwitzen thu ich alle Nacht wie ’ne Sau, das thut aber nichts, wenn nur erst einmal der Unrath fort ist, dann bin ich gleich wieder ein Kerl wie Bux. Die Verschleimung will sich halt nicht geben, i muəss halt ga˜o˜ no˜ ə bitze˜le˜ lo˜nkəkrout brouchə, wiəwôl i ko˜i˜ zêrər bi˜, wiə d leit äll mo˜e˜ne˜t, aber schaden thuts nicht. ’s Herz ist so gesund wie der Fisch im Wasser, und bis das abdruckt ist, hat es noch lange Weil. Da müßt sich alles noch etwas ganz anders darzuschlagen, bis mir’s s’ Herz abstoßt. Und zudem denk ich allemal: s’ verdirbt kein Unkraut, der brävst bin ich grad auch nicht; also, Michele, s’ kommt noch ein Regelein über dich.“

Das Blut kocht in den inneren Organen bei Kranken: Schleim, Matere˜ (Eiter), Rotz, Unflath und Kouder, namentlich in Lunge und Leber; die Milz wird durch das Milzhacken oder Milzstechen beschwerlich. Irrthümlich hält man nemlich das Herzklopfen für das „Hacken“ der Milz. Die Milz hindert auch am schnellen Gehen, denn von ihr kommt das herbe Schnoufen. Man glaubt allgemein, daß die Schnellläufer nur deßhalb so lange ausharren, weil man ihnen (horribile) als kleinen Kindern die Milz herausgeschnitten habe, wie die Komödieleute ja auch die Gliedmassen ihrer Kinder üblicherweise oft ausrenken, damit sie später recht gelaichig und gelenkig werden. Die Leber kocht

Digitized by Google

Blut. Ist eine Hitz' an der Leber, so fehlt's am Stuhlgang, ist sie vollends versteckt, so muß man sie mit starken Abführmitteln, zum Exempel mit Mausböllelein durchmachen.

Die großen Arterien heißen Luftadern: denn nach der Volksmeinung marschirt die Luft ganz ohne Weiteres nach Belieben im Leib herum, wie durch die Kammern eines Hauses, bei Schwangeren sogar bis zur Leibesfrucht hinein, weßhalb man auch einer Schwangeren, wenn sie ohnmächtig umfällt oder gar stirbt, hurtig mit einem Schlüssel oder Holz das Maul aufsperrt, damit das Kind wegen Luftmangels nicht etwa ersticke. Auch glaubt man, daß z. B. Rauch per ora pudendorum gehend in Nase und Mund „geschmeckt" werden könne, wie gewisse Wunderdoctoren, deren Kurerfolge nicht selten erst nach neun Monden an den Tag kommen, bei Mutterverstopfung und derlei Leiden geweihten Rauch von unten auf machen, der bei gehöriger Permeabilität der betreffenden Organe im Maul geschmeckt werden muß.

Bei einzelnen gescheidten Leuten ist eine Theorie vom Blutumlauf bekannt, welche den complicirten Mechanismus desselben sehr vereinfacht, denn vorne läuft das Blut am Leib hinab und hinten wieder hinauf, stockt sich's irgendwo, so ist der Mensch begreiflicherweise krank. Uebrigens kann man die Sache auf den meisten Jahrmärkten mittelst gewundener Glasröhren, in denen gefärbter Weingeist läuft, figürlich dargestellt sehen; der Gratzschreiner von E. erklärt der gaffenden Menge den Kreislauf des Blutes und wenn man so etwas um Geld gesehen hat, so muß es sich doch wohl also verhalten.

Der Tod (dao˜d).

Nach den landläufigen Redensarten ist einer, der recht energisch todt ist, d. h. daiddr ass dao˜d ịst, maustodt. Für sterben sagt man lieber: ho˜e˜ ga˜o, Bahâglə zuə ga˜o*), oufamslə, dëər gât, dëər ịst sëəchzge˜, dëər himmələt, dëər gât ins mêsmərs gâte, dëər hât də dao˜ddescha˜e˜ scha˜o˜ im sack. Grob sagt man: kerrle˜, diər schlêt mə ga˜o˜ d.schoufl uf də hindərə. dëəm sei˜ f.... hât feirâbəd. dëər hait də guckigau ao˜ nimmə schrei'ə. dëər gât mit əm lao˜b. dëə hackət dr mêz Von alten Weibern, die nicht sterben wollen, pflegt man zu sagen: die geht noch nicht, die alten Weiber haben neun Häut', das braucht Arbeit, bis die Seel ein Loch reißt, die sind zäher als Katzen; stirbt sie endlich, so sagt man: nun, da ist die Hebamme auch nicht mehr schuldig, s'Maul wird man hoffentlich nicht noch extra todtschlagen müssen. Jetzt hat dieß Lastermaul doch einmal Ruhe u. s. w. Stirbt ein Mensch ruhig, so glaubt man, daß die Person gut gestorben, d. h. an einen guten Ort gekommen sei, kostet es gegentheils einen harten Kampf, dann hat die Person sicher

*) Ob das Dorf Bachhageln bei Lauingen etwas mit dieser Redensart zu thun hat, ist mir unbekannt.

noch etwas Ungerades auf dem Gewissen gehabt. Rinnt der Schweiß über das Gesicht des Sterbenden, so hält man diesen Angstschweiß für sehr gerechtfertigt, weil moribundus mitansehen muß, wie Engel und Teufel um seine Seele streiten. Lächelt ein Mensch in agone, dann nimmt man eine glückliche Himmelfahrt für sicher an. Um dem Sterbenden die Nothzeit abzukürzen, spritzt man von Zeit zu Zeit Weihwasser in der Stube herum, da man glaubt, daß die vielen Teufel, welche sich bei dieser Gelegenheit einfinden, um etwas zu erhaschen, zurückweichen. Die Teufel machen sich's übrigens ziemlich bequem, denn auf Kuh- und Bockshäuten stehen die Sünden des Sterbenden verzeichnet und die halten sie ihm vor Augen; ob die besser daran, welche nicht lesen können, ist unbekannt. Der Tod, welcher persönlich aufgefaßt wird, steht gewöhnlich an der Fußnet, neben und über ihm aber „ein ganzes Ried voll Teufel", entsetzliche Grimmassen schneidend, um den Sterbenden von bußfertigen Gedanken abzubringen. Weiteres hierüber sehe man „Volksthüml. aus Schwaben" (Bd. I., 279). Stirbt eine Kindbetterin, so gibt man ihr eine Scheere und eine Pfanne in den „Todtenbaum" mit (Volksth. II, 408). — Gescheite Kinder sterben bald. — Wenn sich Jemand zum Sterben richtet (beichtet 2c.), so sagt man scherzhaft von ihm: r.håt əm d.a˜i˜sənər râreissə la˜o˜. Da man die Unkosten für Krankenbehandlung durch einen Arzt scheut, so lügen sich die Leute häufig mit den Trostworten an: wenn Einem seine Zeit um ist, dann stirbt er eben, und wenn er seine Doktor' von Paris kommen läßt, für den Tod ist kein Kräutle gewachsen; und so bleiben unmündige oder unwerthe Personen ohne die Wohlthat ärztlicher Hilfe. Die Nächstenliebe ist überhaupt nicht weit her, es mag nicht leicht Bemühungen geben, die von einem hartnäckigeren Unsegen begleitet sind, als die der Liebeprediger.

Zur Symbolik der menschlichen Gliedmassen.

Die Natur des guten und bösen Blicks ist überall bekannt. Graue Augen gelten für schlimm, viereckige oder kreuzförmige Augensterne (pupillen) für ganz schlimm. Die Nase, welche sich naseweis in Alles hineinsteckt, gilt für den Gradmesser der Gescheitheit. Man sieht's einem an der Nase an, was er für ein Kerl ist. Von den Fingern singen die Kinder: dês ist dr do˜mm, dëər schüttlət d.pflomm, dëər list's ouf, dëər traits ho˜e˜ und dëər klo˜e˜ frisst äll əlo˜e˜. Mit dem Zeigefinger soll man während eines Gewitters nicht nach den Wolken zeigen, der Blitz wird angezogen und man läuft Gefahr, erschlagen zu werden. Der Zeigefinger auf die Spitze des kleinen Fingers gelegt, hilft gegen den „Häcker". Dasselbe thut der Daumen. Blutet man aus der Nase, so soll der kleine Finger der linken Hand mit einem Faden unterbunden werden, damit das Bluten aufhöre. Böse Buben hacken ihre kleinen Finger ein, um Hunde am Kothmachen zu verhindern (Volksth. I., 488); es ist auch der Zauber, um Weiber nicht gebären

Digitized by Google

zu lassen. Durch den Ring, den Daumen und kleiner Finger bilden, muß der sein Wasser lassen, welchem die Mannheit genommen ist, das löst den Zauber. „Heb mer də domme“ sagt man, wenn man bei Etwas Glück haben will. Mein Kleiner (Finger) hat mir das und das gesagt, antwortet man Kindern, die erstaunt fragen, woher der „Datte“ dieß und das wisse. „Guck, dein Sail lauft aus,“ scherzt man mit Kindern, wenn sie an den Fingern, besonders am kleinen bluten. Der Daumenfinger ist der schwäbische digitus infamis, impudicus, sofern er vor Kindern das Bauchnäbele, vor Alten aber den penis darstellt, während Zeige- und Mittelfinger das muliebre darstellen. Bei den Römern war es bekanntlich der Mittelfinger (Persius II., 33). Bei uns könnte er es wegen des „Hennengreifens“ sein, wie bei den Griechen skimalízein dieses Greifen bedeutete und dabei das Ausrecken des digitus impudicus. Die Athener nannten ihn katapygos, vermuthlich als den Einäden. (Mart. I. 93. 2. und II. Epg. 28. 2. Iuvenal. Satyr, 10. 53. ff.) Plinius nennt den Goldfinger digitus medicus, der Auctor ad Herennium sogar schlechtweg: medicus, den Heiler. Vom linken Goldfinger glaubte man, daß er sein Blut unmittelbar aus dem Herzen empfange, weßhalb man den Ring der Geliebten, der Gemahlin an diesem Finger trug. Die lex salica nennt ihn elechano, die Züricher den Larner, den Finger, mit dem man larnet, d. h. quacksalbert und Krankheiten beschwört; er ist aber auch der Finger „ungenannt“ und erprobt die Reinheit bei Feuerordal und Kesselfang. An den Fingernägeln blüht das Glück, wenn sich nemlich weiße Flecken auf den Nägeln zeigen; Leute mit geraden Nägeln leben lang, Krummnagelige sterben bald. Viel Nagelwurzen: viele Feinde oder viel Verdruß. — Wer mit dem Fuß einwärts geht, der wird viel verhausen, d. h. erwerben; wer auswärts tritt, ist ein geborener Aushauser und wird ein Lump. Man kennt den Schelm am Gang, sagt ein Sprichwort. Wer „zeichnet“, d. h. mit irgend einem sichtbaren Bresten behaftet ist, der ist vom Uebel. „Hütet euch vor de Zeichnete, wie krümmer, wie schlimmer.“ Die rothen Haare sind besonders berüchtigt als Markzeichen der Schelme. Unser Landsmann Pater Abraham sagt in seinem „Judas der Erzschelm“, der natürlich auch rothhaarig gewesen, wie solches auf uralten Gemälden zu sehen: „rothes Haar und rother Bart seind allmeist von falscher Art.“ Aus eigener Erfahrung kann ich sagen, daß das Ding nicht so gefährlich ist; einer meiner besten Freunde hat Herz und Haar wie rothes Gold. Mißgeburten werden als üble Vorbedeutungen oder als Strafe für geheime Frevel betrachtet. Muttermäler haben in der Phantasie des Volkes bald Aehnlichkeit mit Dingen, an denen die schwangere Frau erschrocken, z. B. mit einem Hasen, einer Maus, einem rollenden Faß u. dgl., bald mit essigen Sachen, die sie sich vergeblich gewünscht, als Oelküchlein, Lebzelten, Kaffee (hier natürlich in Gestalt des verschütteten), Aepfel u. dgl. Sechsfingrige und Sechszehige werden als über Gebühr erwerbsüchtig betrachtet.

Digitized by Google

II.

Die Heiler und Heilmittel.

Die Heiler sind bald unsichtbare Geister oder Heilige, bald sichtbare Männer und Weiber. Die Männer schöpfen ihre Weisheit theils aus alten Kräuterbüchern, z. B. aus Adam Lonicerus, Verzascha, Zwingerus, Tabernämontanus, Geßner, Bauhinus und andern, theils erhalten sie dieselbe von Mund zu Mund überliefert. Zuweilen besitzt der eine oder andere ein Reutlinger „Kolmanusbüchle“, den alten Schäfer Thomas und wie die Preßerzeugnisse dieses Gelichters alle heißen. Die Weiber sind der Sympathie mehr und ausschließlicher zugethan, als die Männer. Die meisten Segensprüche habe ich bei Weibern aufgetrieben.

Was die heiligen Nothhelfer anbetrifft, so ist ihr Kredit nicht mehr so groß, wie früher. Schon Paracelsus (Große Wundartzney, III. Thl., Fol. 17, Frankfurt bei Weygand Han) läßt sich also vernehmen: „Damit das Spiel gantz wirt, hett ich mich versehen, ich hette widerwertiges gnug von Menschen gehabt, war solches nit satt, die Heyligen mußten auch an mich welcher Kunst und Artzney ich wol hett mügen annemmen. Dieweil aber sie selbß nit sonder jre Amptleut den stand vertraten, da erfuhr ich das derselbigen Artzney nicht Himmelisch sonder Bübisch war. Aber am ersten merkend welche der Heyligen Bottschafften sich wieder mich eynlegten.

Sanct Fiecht der verantwort die Frantzosen,
Sanct Kürin verantwort die ölschenkel,
Sanct Johannes die fliessende offen Schäden
Vnd Sanct Dionysi die Blatern.

Vnd also solcher viel als S. Anthoni, S. Veltin, dergleichen fürwar an der Heyligen befelch beschenhen.“

Am berühmtesten sind die eigentlichen, die „vierzehn Nothhelfer oder Apotheker“. Nämlich: 1) St. Aegidi (Gilg) mit dem Reh, nach andern mit dem Hahn, wiederum nach andern mit dem Drachen als Symbol. 2) St. Jörg mit dem Drachen ist Patron von Roß und Reiter.*) 3) St. Barbara mit Kelch und Schwert. 4) St. Katharina mit Schwert und Rad. 5) St. Margaretha mit dem Drachen, den sie an einem Gürtel führt. Sie wird von Gebärenden angerufen. Zu demselben Zweck geht man nach „Maria Schrei“ bei Pfullendorf. St. Margaretha hat den lösenden Gürtel. Man nimmt eine Schnur, ein Schnupftuch, bindet es der Kreißenden in den 3 höchsten Namen um die Hüften und läßt sie unter Anrufung der hl. Margaretha pressen. Juno Lucina. Stärkegürtel der Gridur (Greth, Graith). — 6) St. Eustachius der Jäger wird mit einem Hirsch abgebildet, hilft in Fähr-

---

*) Der ritterliche St. Jörg und der kriegerische St. Michael sind in Schwaben häufig Patrone alter, auf Höhen stehender Kirchen.

Digitized by Google

lichkeiten bei Ausübung des Waidwerks. — 7) St. Erasmus mit dem Haspel. Es wurden ihm die Eingeweide aus dem Leibe gehaspelt, er wird in Unterleibsleiden, Bauchgrimmen u. s. w. angerufen. — 8) St. Achatius mit dem Kreuz. — 9) St. Veit mit dem Häfele. St. Veit ist der berühmteste unter allen, der unter den Deutschen seit seiner Uebertragung von St. Deny nach Corvey im Jahr 836 bekannt und beliebt geworden. Er ist der Schutzheilige der Tanzsüchtigen geworden, weil er vor seiner Enthauptung zu Gott gebeten, er wolle die, welche seinen Tag feiern, vor dem Tanz bewahren, und eine Stimme dann gerufen habe: Vite, du bist erhöret! Die Veitstanzepidemien in Deutschland haben seiner Wunderthätigkeit ein weites Feld geboten. (Vgl. das treffliche Buch: Hecker, die Tanzwuth eine Volkskrankheit im Mittelalter, Berlin 1832.) Nach Horst Ep. med. sect. VII. p. 119 sollen vor Zeiten die Veitstanzkranken dadurch Heilung erlangt haben, daß sie in die Kapelle des hl. Veit zu Treffelhausen bei Weißenstein wallten. Noch im Jahr 1623 sah Horst daselbst Weiber drei Stunden lang um die Kapelle tanzen. Berühmt ist die Straßburger Tanzplage von 1418 und die heilbringenden St. Veitskapellen zu Zabern und Rotenstein; außer diesen noch die in Bießen bei Breisach und die St. Johanniskapelle bei Wasenweiler, ebenso die Veitskapelle in Ravensburg. Vermuthlich weil St. Veit mit einem Häfele abgebildet wird, rufen ihn auch Bettpisser an: „hå̂ə͂ləgər sant veit, weck mə͂ bei zeit, it z'frîə vnd it z's̥bât. dass nix in's bett gât.“ Denselben Dienst leisten übrigens auch die armen Seelen, wenn man für sie betet. Letztere werden überhaupt als sichere Wecker vielfach angerufen. — 10) St. Christophorus, der große Christofeles mit dem Jesuskindlein auf der Schulter und dem Eichenast als Stab über ein Wasser watend. Auch zu ihm wallt man um eine gute Niederkunft, z. B. nach Laiz bei Sigmaringen. — 11) St. Dionysius, den eigenen Kopf in Händen tragend. Dieser Heilige hat bekanntlich, ähnlich dem hl. Domneo, St. Alban, St. Fingar*), seinen Kopf eine gute Strecke weit in Händen getragen, man sagt von Versailles bis nach Paris. — 12) St. Pantaleon, dem durch eine Hand, die auf dem Scheitel liegt, ein Nagel in's Gehirn getrieben ist; er hilft Kopfleidenden. — 13) St. Cyriacus mit dem „Dracken“. — 14) St. Blasius mit den Kerzen. Wer sich an St. Blasi „bläseln“, d. h. mit brennenden Kerzen den Hals besegnen läßt, bleibt das ganze Jahr über von Halsübeln befreit.

Weitere Schutzheilige sind: St. Eulogius (St. Loi), der Patron der Schmide, wie er bisweilen noch an Dorfschmiden abgebildet ist, hilft vernagelten, überhaupt kranken Pferden. Volksth. I., 404 ff.) St. Liborius hilft Augenleidenden. Deßgleichen die hl. Ottilia, von der man sagt, daß sie sich wegen ihres in der Hölle sitzenden Vaters die Augen ausgeweint habe, und ihn um diesen Preis aus den Qualen erlöset habe. Sie wird abgebildet ihre Augen auf einem Buche

*) Vgl. Heiligenlexikon von Stadler, Augsburg 1858.

Digitized by Google

tragend. Man pflegt bei Augenleiden wächserne Augen (in Brillenform) in Kapellen als Weihgehänge zu opfern. — St. Lorenz hilft für Wetter- und Feuersgefahr. Gräbt man an St. Laurenzi unterm Zwölfuhrläuten im Boden (wo es auch sei), so findet man Kohlen, welche für alles Mögliche gut sind. — Nicht minder schützen St. Donat und St. Agatha vor Feuersgefahr. — St. Quirinus zu Köllen am Rhein hilft gegen Kopfweh, besonders durch einen Trunk aus seinem Schädel. Berühmt war vor Zeiten auch das Quirinöl, dem in neuester Zeit das Walpurgisöl von Eichstädt den Rang abgelaufen hat. Professor Fehling in Stuttgart behauptet, die chemische Analyse habe es als eitles Brunnenwasser erfunden. — St. Florian als Feuerpatron ist weitberühmt. — St. Sebastian schützt vor der Pest (s. bëşt). — St. Martin von Tour ist Nothhelfer der Pockenkranken. — St. Wendel Patron des Hornviehs, ebenso St. Arbogast. — St. Rochus „mit əm waile“ ist der zweitberühmteste Heiler unter den Heiligen. Es gibt viele Rochuskäppelein. Er wird gewöhnlich dargestellt, wie er mit der einen Hand sein Kleid bis übers Knie aufhebt, während er mit der andern auf eine offene Wunde über dem Knie deutet. In den St. Rochus-Kapellen, z. B. bei Riedhausen, OA. Saulgau, trifft man neben anderen Weihgehängen auch die seltsamen eisernen Kröten. Diese Kröten sind ziemlich roh aus flachem Eisen geschmiedet, vier unförmliche mit Zehen versehene Extremitäten von sich streckend, statt der Augen zwei Löcher besitzend und am Hintertheil mit einem Kettchen versehen, an dem sie an der Wand aufgehangen sind. In Riedhausen sind es ihrer sechs. Sie sind Symbol der Gebärmutter und werden in allerlei Mutterkrankheiten, besonders bei der sogenannten aufsteigenden Mutter versprochen und gestiftet. Auch rufen ihn Kindbetterinnen an, wenn sie vergebens natürliche Mittel angewendet, als wenn z. B. ein Kind „viereckig“ liegt, und die Kreißende ohne Erfolg „über- und übertrolet worden“, in der Hoffnung, daß das Kind dadurch die richtige Lage bekommen werde; wenn man sie vergebens hat schnupfen lassen, damit der Nießer den „Klotz hinausnehme“, wenn man der Kindbetterin vergebens Taubendreck in Milch versotten eingegeben und derlei mehr. St. Rochus wird aber auch in äußerlichen Bresten, namentlich in Hautkrankheiten angerufen, wie St. Job. Waihlarochas ist ein Schimpfname für „wehleidige“ (empfindliche) Leute. — St. Anton der Eremit, genannt St. Antoni mit dem Sauglöckle, ist Patron der Schweine. Seine Kapellen nennt man schlechtweg: soukäbbələ. Ein solches steht z. B. bei Neufra, OA. Riedlingen. — St. Antoni von Padua befreit aus Fesseln und Banden. Er hilft Verlorenes oder Verlegtes wieder finden. Hilft gegen das wilde Feuer. **Erysipelas seu ignis Sti Antonii seu morbus sacer St. Antonii.** In der Umgegend von Riedlingen wird er um Auskunft angegangen über das Loos „unterwachsener“ (rhachitischer) Kinder. Sagt man: i gang zuə de˜ altvättər ge˜ Riədlingə, so heißt das: ich will jetzt doch auch mal gewiß wissen, ob mein Kind davon kommt oder stirbt. Das macht

Digitized by Google

man dann so: man brennt eine Kerze vor St. Antoni und eine vor dem Kind, erlischt St. Antoni's Licht zuerst, dann wird er, d. h. der Himmel nicht Meister, und das Kind „drieht" wieder. — St. Apollonia hilft Zahnleidenden; sie wird zuweilen mit einer altmodischen Zahnzange, in deren Gebiß sich ein Menschenzahn befindet, abgebildet, so z. B. in der Kirche zu Friedberg, OA. Saulgau. — An diese kirchlichen Heilige reihen sich einige Volksheilige an, wie: St. Râbəs am See, St. Luibertus in der Göge, die drei Elenden beim sto~e~ bei Marchthal. St. Luibertus hilft den Leuten, die böse Füße haben. Sie müssen den betreffenden Fuß durch ein Loch, das im Boden vor seinem Altar zu Ennentach sich befindet, hinabstrecken. Eine ähnliche Falle soll sich im Kloster zu Fischingen befinden. Die 3 Elenden sind St. Smaragdus mit zwei Genossen und helfen Mensch und Vieh in allen Nöthen.

An diese Heiligen schließen sich die Kapellen für einzelne Krankheiten an. So namentlich die äissəkëppələ, in die man Besen opfert, um von den Aissen (Furunceln) befreit zu werden. (Vgl. Volksth. I. 484. 485. II. 444.) So befindet sich ein Aissenkäppele zu Baach bei Zwiefalten, zu Hoßkirch, zu Wolfertsweiler u. s. w. Als Weihgehänge figuriren meist Wachsfiguren, welche Augen, Hände, Füße, Köpfe, Herzen, Ohren darstellen; ferner eiserne Kröten, natürliche Haarzöpfe; rothe, braune Seide, Haargeflechte, Leberstücke, Krücken, Stöcke, Besen; Votivtafeln, auf welchen häufig ein Kranker im Bett, in der Wiege liegt, Pferde oder Kühe abgebildet sind, neben denen der Bauer, die Bäuerin, die Familie, welche in Noth ist, kniet; oberhalb dieser Figuren ist das Bild des angerufenen Heiligen angebracht. Ueberdieß gibt es noch frairərkëppələ, so z. B. bei Blochingen an der Donau, wo es allerdings am Platz ist, da dort wegen der vielen Altwässer das Wechselfieber (dr frairər) endemisch herrscht. Manche solcher Gnadenorte haben ganz eigenthümliche Namen, z. B. „zum Kindlesverwürger."

Letztlich reiht sich hier der Dienst der Heiligen an, welchen sie verliebten jungen Leuten thun müssen, als z. B. Sanct Andreas (Volksth. II. 444), S. Veit (II. 445), S. Thomas I. 341). Die Procedur am S. Andreastag nennt man: endrêslə.

Die menschlichen Heiler, Wunderdoktoren, Kogenflicker, Seichgucker, Brunzdoktoren haben häufig stärkeren Zulauf als alle Heilige. Am See sitzen die berühmtesten. Ein Weib muß das ganze Gütterle voll „Wasser" haben, wenn sie die ganze Person des abwesenden Patienten sehen soll, denn zu oberst spiegelt sich der Kopf des Hilfesuchenden, unten natürlich die Füße. Ein geistlicher Teufelsbanner in eben jener Gegend hat gerade jetzt einen gewaltigen Zulauf. Ein geweihtes Oel ist sein Arcanum für alle menschlichen Gebrechen.

Kräuter der Heiligen.

S. Antonikraut. S. Barbarakraut. Benedictenwurz, auch Sanamundiskraut, Hasenäugle, Heil aller Welt genannt. (Geum urbanum).

Digitized by Google

— Christianswurz (Lathyrus tuberosus), Christwurz (Elleborus niger). — S. Christoffeleskraut (actaea spicata). — S. Clarakraut, Katzenkraut, auch S. Jörgenkraut, Speerkraut genannt (Valeriana officinalis). — S. Colmariskraut, Gauchheil (Anagallis arvensis). Zwinger sagt in seinem Kräuterbuch davon: die alten abergläubischen Deutschen haben dieses Kraut darumb Gauchheil genennet, weilen sie vermeint, daß so man es zu eingang des Hauses aufhenke, werden dadurch allerlei Gauch und Gespenst vertrieben." — S. Jörgenwurz (Orobanche aphyllon). — S. Jakobsblum, S. Jakobskraut. (Mehrere Senecioarten). — Jesusblümlein, Dreifaltigkeitsblümlein (Viola tricolor). — S. Johanneskraut, S. Johannisgürtel, Sonnewendgürtel, rother Buck, Beifuß (Hypericum perforatum). — S. Johannsblum (Buphthalmum speciosissimum). Sie wird auch Osterblume, Mägdleinblume, Maßfüßele, Maßliebchen genannt. — Joseflein, Busaiplin (Satureia hortensis), Bohnenkraut. — Johannisbeeren (Ribes rubrum). — Katharinenblum (Nigella sativa) — S. Konradskraut, Grundheil (Androsaemon). (Eupator. vulgar.) — S. Laurentiuskraut (nach einigen Cynanchum vincet., nach andern Sanicula-Arten). — Mariendistel. — Mariengras (Hierochloa odorata). — Magdalenenkraut (Levisticum). — Maria Magdalenenkraut (Valeriana celtica). S. Ottilienkraut (Delphiniumarten). — S. Peterskraut, Traufkraut, Tag und Nacht (Parietaria). — S. Peterskorn (Triticum speltha), die bespelzte Frucht wird Veesen genannt. S. Petersschlüssel, Himmelschlüssel (bage˜ngə, badengələ primula elat. et offic.) — S. Roberts- oder S. Ruprechtskraut (Geranium robertianum). — Sigmarswurz, Sigmundswurz, Hochleuchten (Malvenarten). — S. Zachariasblum (Centaur. cyan.)

Symbolische Kräuter.

Kreuzwurz (Senecio), heißt auch Speerenstich, Heil aller Schaden. — Kreuzblümlein (polygalaam). — Dondernägelen (Dianthus prolif). — Donderbohnen, Zumpenkraut (zump = penis vocab. optim. ed. Wackernagel) (Sedum fabaria). — Donderbollen (Vembilicus veneris). „Dienet zur Buhlerey," sagt Lonicerus. — Fastenblume, Handschuhblume (primula). — Königskerze, Unholdenkraut, Himmelbrand, Brennkraut (Verbascum thapsus). — Frauenbiß, Vergißmeinnicht. „Dieses Krauts Wurzel angehenket soll die Buhler holdselig und werth machen." Lonicerus. — Frauen- oder Mariendistel, altfranzösisch: (laict nostre dame). — Frauenhaar, Jungfernhaar, Venushaar, altfranz. chevelure de femme (Adiantum capillus Veneris). — Frauenflachs (Linaria). — Mergenmünz, Frauenmünz, Mutterkraut (Melissa). — Frauenschühle. — Frauenspiegel, Venusspiegel (Specularia speculum). (Der Name Venus ist im Volk nicht unbekannt, so gibt es einen Hof Venusberg, der nach Unteressendorf, OA. Waldsee gehört; so ein Venis-Haus bei Oberessendorf, OA. Waldsee und nahe beim Venusberg sogar ein Thannhausen. Eine Venusmühle ist bei Unterdettingen, OA. Biberach; eine Venushalden ist bei Tettnang, ja in Oelkofen OA.

Saulgau schreibt sich eine Familie Venus.) — Unserer Frau Bettstroh, Kienlin (Serpyllum sat.) — Unser Frauen Distel. — Unser Frauen Werg, auch Nabelkraut genannt (Linaria). — Unserer Frauen Handschuh (Erigeron acris). — Unserer Frauen Ilgen (Anemone nemorosa). — Unserer Frauen Mantel (Alchemilla alpina). — Unserer Frauen Schühlen (Melilotus). — Unserer Frauen Treher (Thränen), (Ophrys muscifera). — Unserer Frauen Wegstroh (Galium). — Unserer Frauen schwarzer Rauch (eine Bergchamillenart, die ich nicht finden konnte). — Unserer Frauen weißer Rauch oder Bergwermuth. — Gottesgnadenkraut. — Gottvergeß (Angelica). Zwinger sagt: wider Geschwülste, darein der Teufel Lichtputzen, alte Lumpen, Werk und Garn gegaukelt). — Himmelkehr (Beifuß). — Hagamundiskraut, Odermennig, Haldenmänndlein (Agrimon. eup.) — Mannstreu (Eryng. campest.) — Neunheil, Neungleich, Teufelsklaue, Hexenkraut, Hexengürtel (Lycopodium). — Siebengezeit, Zigerkraut (Trifol. caerul.) Lonicerus sagt davon: Es henkens die Weiber in ihre Stuben, Kammern und ins Haus für böse Gespenst und Gift, dasselbe damit zu vertreiben. — Sonnenbraut, Sonnenwirbel, Sonnenwendel, Wegwarte (Cichor. intyb.) — Teufelsabbiß (Succisa morsus diab.) — Teufelskralle (Phyteuma spicat.) — Teufelskirsche, Tollkirsche, Wolfskirsche (Belladonna, gegendweise auch (Bryonia alba). — Teufelswurz, Narrenkappe, Wolfswurz (Aconit. nap.) — Teufelsmilch, Wolfsmilch, Teufelskraut (Euphorbia). — Teufelstrapp, Wolfstrapp (Lycopus).*) — Früher spielte auch der Orant (Antirrhinum orantium) eine große Rolle. Lonic. sagt: „Ist gut wider Gespenst und Zauberei angehenket. Wird auch zu Lieb und Buhlschaft gebrauchet." Dioscorides nennt ihn, vermuthlich um dieser Eigenschaft willen katananke. Zwinger S. 956: die alten Weiber brauchen den Orant wider die Gespenst und Zauberei, henken ihn entweder an oder beräuchern sich darmit, legen ihn in die Schuh, in das Beth und in das Hauß. Matthiolus schreibt wie man solches einem Hund in das Hundshüttlin gethan, da er vorher durch böse Leut nimmer gebellet und habe bald darnach wiederum gebellet. Bartholomäus Carrichter beschreibt in seinem Kräuterbuch an vielen Orten Arzneien wider die Zauberei, bei welchen der Orant verwendet wird.

Heilkräuter, Stauden und Bäume.

An Mariä Kräuterweihung (Ende August), wo das „Dreißgnist" anhebt, werden manche sehr wirksame Kräuter geweiht, welche nun in der Absicht, daß ihre natürlichen, wie die durch die Weihe erzielten Kräfte helfen mögen, Mensch und Vieh eingegeben werden. In die Weihbuschel (weihsang, weihbische˜le˜) werden genommen: von jeder Getreideart ein Exemplar, Disteln, Königskerzen, Beifuß, St. Johanniskraut, Odermennig, Rauten, Wermuth, sodann allerlei farbige Blumen.

*) Der Teufel und der Wolf stehen in so alten Namen wohl nicht ohne guten Grund wechselweise. Ich erinnere an Muspilli: warch ist kiwâfanit

Digitized by Google

Das Ganze wird mittelst großer Krautblätter (von Kappiskraut, Kohl) am Stiel umschlossen und mittelst Wickelchen von Hanf und Werg zusammengeheftet.

Alraun. Gesehen hat die Alraunwurzel von all denen, welche von ihr erzählten, noch keiner. Alle erzählten von ihr mehr oder weniger das, was Zwinger in seinem Kräuterbuch erzählt: S. 898: daß die Landstreicher die Schmeerwurz in Menschengestalt schneiden, an die Orte, wo sie Haare haben wollen, Gersten- oder Hirsekörner stecken, die Wurzel hernach verscharren, bis die Kernchen Wurzelfasern getrieben haben, und nun alles schön herrichten, daß diese Wurzeln wie ein Männchen oder Weibchen aussehen. So habe einmal ein Landstreicher dem Mathiolus bekannt, daß er auf diese Art viele verkauft und bei Reichen zuweilen 30 Dukaten erlöst habe. Die Landfahrer sagen: „die rechte Alraun seyn schwerlich zu bekommen, müsse under dem Galgen mit großer Lebensgefahr gegraben und durch einen schwarzen Hund an einen Strick außgerissen werden, der Außgräber aber solle die Ohren wohl verstopfen, denn so er die wurtzel höre schreyen, seie er seines Lebens nicht sicher. Was ist das anderst? als wie man von Farnsamen sagt, wer den Farnsamen will holen, der muß keck sein und den Teufel können zwingen.“ — „Geben leichtsinnig auß, sie mache die Leuth glückselig und die Weiber fruchtbar, man müsse sie alle Sambstag in Wein und Wasser baden, sauber einwickeln und heimlich auffbehalten. Damit aber sie ihre Schelmerey besser bemänteln, bringen sie herfür, was Flavius Josephus de bell. judaic. lib. 7. c. 23 schreibt, aber es wird allda der Alraun nicht mit einem Wort meldung gethan, sondern allein der Wurtzel Baraas.“ Alraunöl (von den Beeren) wurde früher als schlafmachendes Mittel gebraucht.

Agelei (Glockenblume) wird als weiberzeittreibendes Mittel benützt.

Aaron (ara˜o˜). Arum mac. Im Araun ist das ganze Leiden Christi versinnbildlicht, wie im Hechtskopf; man sieht an dem Kolben zuerst eine braune Roggenähre, hernach eine Weintraube, die z. B. den Schwamm vorstellen soll, oben sind Aehren „im Bluft“. Gibt's viel Aaron, gibt's viel Frucht. Der Aaron vor der Blüthe gesammelt hilft wider den Husten bei den Schweinen. (Volksth. I. 491.)

Wer eine Angelikawurzel bei sich trägt, ist sicher vor Zauberei, Gespenstern, Wehetag und anderen Krankheiten, diese Wurzel heilt den Biß wüthiger Hunde, dasselbe thut Hagemundskraut.

Augentrost ist gut für blöde Augen und die Gelbsucht.

Aloe (aləwê) wird in Ansätzen für Wöchnerinnnen vielfältig benützt. Man sagt, die Aloe sei ein Stein aus dem Morgenland.

Asche. Die Lauge von Buchenasche wird mit Erfolg gegen chronischen Friesel angewendet, sofern der örtliche Ausschlag abdorrt. Die Asche, welche am Aschermittwoch geweiht worden, gilt für heilsam in den verschiedensten Leiden. Diese wird innerlich genommen. Aschenbäder, Laugenbäder für die Füße sind überall bräuchig.

Bachbungensaft ist gesund, blutreinigend, wassertreibend.

Digitized by Google

Baldrianthee wird von den Weibern bei Mutterkrämpfen genossen. Das Katzenkraut legt man bisweilen zum Spaß den Katzen in den Weg, welche davon wie verrückt werden.

Benediktenwurz zertheilt gestockt Blut im hohlen Leib.

Basilikum (ocymum b.) fehlt in keiner Bauernstube, wo man überhaupt „Stubensträuß" hält. Die Blätter werden um ihres angenehmen Geruches wegen vielfältig im Mund getragen, als Analeptikum bei Uebelwerden benützt, überhaupt gegen böse Luft, Dämonen und a˜o˜gla˜e˜str aller Art wirksam erachtet. Basilienkraut Jemand unter „das Teller" gethan, macht, daß diese Person nicht essen kann.

Beifuß wurde zu kinderabtreibenden Tränken benützt. Beifußsaft in die Arme bis an die Ellenbogen öfters eingeschmiert, gibt Riesenstärke.

Bibernellen sieht man gern auf Wiesen mit ihrem Begleiter, de˜ spitze˜ wēəbərlə (plantago lanceolata). Bibernell ist „fürs Bäst" gut. So hat das Ellwanger Vögelein gepfiffen: esset knobl und bibernëll nå wëret ihr nit sterbə-n äll. (Volksth. S. 240, 241.)

Bilsenkraut geraucht, nimmt das Zahnweh, unterm Kopfkissen macht es Schlaf. Wenn die Pferde schlafen sollen, gibt man ihnen Bilsensamen.

Bohnen (ba˜o˜nə, kichərə, fasôlə und fisôle). Die Bohnen gelten wie die Eier und Kartoffeln für ein Aphrodisiacum. Hat vielleicht darum Pythagoras verboten, fabâ vesci? Der Dampf gesottener Bohnen wird beim Ohrenspanner durch einen umgestürzten „Trächter" in's Ohr geleitet. Im Sommer werden die Schoten derselben, auch die Kerne (géil) in sauren, braun gebrannten Brühen mit Knöpflein und Mangoldstengel und dabei etwas Bohnenkraut (Saturei) genossen. Bohnenmehl, Bohnenblustwasser machen eine schöne, weiche Haut, wie manche Mädchen vom Bohnentaig wohl wissen.

Brennnesseln sind ein beliebtes Futter für Schweine und junge Gänse (zerhackt). Brennnesseln in Krischmehl (Kleien) gebacken aßen die Leute im Hungerjahr 1817. Brennnesselsamen gilt für fruchtbar machend. Auch werden gelähmte Glieder oder solche, die ihre Schuldigkeit nicht recht thun wollen, mit Brennnesseln gepeitscht, item es hilft.

Benignenwurz im Abnehmenden vor Sonnenaufgang gegraben hilft den Fallsüchtigen.

Brunnenkresse gilt für sehr gesund und blutreinigend. Man ißt ihn roh oder als Salat.

Bux. In den Gärten zu Einfassungen benützt. Die Mädchen sieden ihn zum Braunfärben der Haare. In Bux schlafen ist gefährlicher als in einem Hanfland. Ist auch ein Volksmittel gegen Wechselfieber.

Chamillen sind ein wahrer Weibertrost. Für alle Fälle hilft in dubio ein wenig Chamillenthee, denn man schwitzt ordentlich drauf, und wofür sollte Schwitzen etwa nicht gut sein? Widergenden, Zahnweh, Ohrenweh, Halsweh werden durch geröstete Chamillen in Säckchen bearbeitet.

Durchwachs aufs Näbele gebunden, heilt den Nabelbruch der Kinder.

Eberwurz. Die Kraft dieser Wurzel wird von Roßknechten überaus gepriesen. Will man starke Rosse haben, so füttert man Eberwurzen, die Rosse des Nachbars nehmen aber ab, wenn sie nicht auch bekommen. Gibt man den Pferden zudem noch etwas arse˜ne˜, so werden sie sehr dick und „glanzig". Bei Menschen mehrt sie die Körperkraft und bewahrt sie vor Leibschaden. Eberwurz in der Walpurgisnacht geholt und den Pferden 3 Stücke davon gegeben, erhält sie das ganze Jahr gesund.

Ehrenpreis und Eibisch geben bekanntlich gute Brustbrühen. Namentlich die „rothen Malven" stehen in gutem Ansehen.

Eicheln. Eichelkaffee gibt man den Kindern, wenn sie Abweichen haben. Die Lohbrühe gilt für Lungensüchtige, wenn sie Blut ausspeien, als gesundes Mittel.

Enis (Anis) bäckt man in's Weißbrod „wegen Wind und Bläst". Anisöl reiben die Weiber den kleinen Kindern in's Näbelchen ein, wenn diese an Bauchgrimmen leiden.

Erdäpfel (aidepfl, hēədepfl, grumbiərə, bodəbiərə, kartoffl) werden geschabt auf Brandwunden gelegt. Kartoffelschnitze bindet man bei Fieberhitze oder Kopfweh auf die Stirne, um abzukühlen. Die weißen Kartoffelschoße der Keller gelten für giftig. Ebenso schlecht ist der Ruf des Kartoffelbranntweins, Fusel oder auch Ronge genannt.

Essig (éssé) wird aus Wein oder Bier oder, wie der Volkswitz will, auch aus Hobelspänen und Urin bereitet. Essig und Wasser trinkt man gemischt in Fiebern; Essig wird auch gegen Dickwerden getrunken, man sagt ihm aber nach, daß er dann die Schwindsucht verursache.

Enzian ist ein Magen- und Bauchmittel. Enzianschnaps gilt für besonders gut. Zuweilen bekommt man welchen aus Tyrol.

Felbenwasser (Weidenwasser) ist gut für hitzige Augen.

Feigen in Milch gesotten werden gegen Zahnweh u. Halsweh benützt.

Fenchel wird wie Anis gebraucht.

Gerste, geröstete, dient gegen Bauchweh, eingeklemmte Brüche. Malzthee trinkt man bei Husten. Gerstenangeln (Grannen), welche unversehens in den Hals gerathen, fegt man mit einem ordentlichen Wisch Sauerkraut hinab.

Goldwurz. Diese einem Kranken unter den Kopf gelegt, macht, daß er von heller Stimme zu singen anfängt, falls er „sterblich" ist; kommt er wieder auf, so schweigt er still.

Graswurzeln benützt man zu Thee. Ueber den sympathetischen Gebrauch der Graswasen unten näheres.

Harz. Dasselbe ist wegen der Pflaster in großem Ansehen, kein Pflaster ohne Harz, selten eine Salbe. Das „verborgene Harz", welches an der Sonne aus dem Tannenholz schwitzt, gilt für das beste. Man gebraucht es, um Abscesse u. dgl. zur Eiterung zu bringen. Das „Baumharz" der Zwetschen- und Kirschenbäume wird trotz seiner Schwerlöslichkeit doch eifrig von Buben gesucht und als hustenlösend verschluckt.

Haselwurz (Asarum) wird bisweilen noch zum Ausputzen des

Digitized by Google

Körpers nach unten und oben gebraucht. Bisweilen wurde sie zum Kinderabtreiben benützt oder in böslicher Absicht trächtigem Vieh gegeben (um z. v. r. twëərfe˜t). Gibt man einem Roß, nachdem es „über d'Nacht hat", Haselwurz, welche im März gegraben worden, mit Wachholderbeeren von St. Hieronymustag, so lauft es allen andern vor.

Haselnußrinde, wenn sie noch milchig, zerarbeite und destillire das Wasser, nimmt die Sommerflecke. Die Haselnüsse gelten als Liebesgabe für den Schatz. Nuß ist symbolisch s. v. a. vulva, woher zu verstehen, was Nußaufschlagen bedeutet. Die Haselstaude wird weiter unten nochmals besprochen werden.

Hauswurz. Sie wird auf „Schweinsteigen, Backöfen und Wäschhäuslein" in Hohlziegeln gezogen, indem man einfach einen Kuhfladen hineinsetzt und einen Absprosser der Hauswurz dreinsteckt und grünen läßt. Die Häuser, auf welchen sich Hauslaub befindet, sind vor dem Blitz geschützt. Der Saft des Laubes heilt Flechten (gflëechtər), Wunden, blutendes Zahnfleisch, getrunken macht er weit um die Brust, mit Honig und Eigelb verrührt heilt er offene Geschwüre an heimlichen Orten.

Hexenmehl (Bärlapp) wird bisweilen zum Einsäen der „fratten" Kinder benützt. Er ist jedenfalls passender als Ziegelmehl oder trockenes Lehmpulver.

Hirtentäschlein, mit Wein oder Wasser gesotten wird es nicht mit Unrecht bei Blutflüssen, namentlich der Weiber gerühmt. Namentlich ist sein Kredit beim „Herzfluß" (metrorrhagie) groß, wo das Blut nach der Leute Meinung gradenwegs aus dem Herzen nach unten ausfließt und die Gefahr der „Herzleere" sehr nahe ist.

Heidelbeeren. Dieselben werden mit dem Strähl gepflückt, dienen gegen Durchfall.

Heidnisch Wundkraut ist ein Fistel- und Geschwürmittel.

Hirschzunge hilft von geschwollener Milz und in Leberleiden.

Holder. Die reifen Beeren werden mit Milch zu einem beliebten Mus gekocht, das man warm ißt und wovon man sehr schwarze Mäuler kriegt. Das Mus gilt für absonderlich blutreinigend. Die Blüthendolden werden zu den überaus appetitlich schmeckenden Holderküchlein benützt. Die grüne Rinde spielt in kühlenden Salben eine große Rolle. Der Holderbaum wächst zum Glück gern und schnell, denn neben den alten Weibern sind die Buben sein größter Feind, welche ihn zu den Kreuzlein ihrer Palmen, zu Spritzen und glepfədə zusammenhauen. Das Mark wird mittelst Schuhnägeln zu „Holderhexen" umgeformt, welche bekanntlich immer auf den Kopf stehen, wie man sie auch aufrichten mag. Holderthee wird zum Schwitzen getrunken. Die Hennen sollen auf Genuß der Holderbeeren sterben, ungekocht machen sie beim Menschen Durchfall.

Hagenbutzen (hagəpfluəttərə) geben Kaffee und Brustthee. Die Kinder fassen die rothen Butten an Schnüre, schmücken sich mit den rothen „grallənustr", hängen sie hernach vor das Fenster und verzehren die Butzen mit Appetit, wenn sie „taig" sind.

Digitized by Google

Haber. Gerösteter Haber wird bei allerlei Grimmen auf den Bauch gelegt.

Heumauzenstock (Viburnum lantana). Die reifen Früchte, welche in rothen Dolden beisammen stehen, werden im Heu über Nacht prächtig „beerschwarz", schmecken dann süß, heißen jetzt: fluigədrëck, heumoutzədə und werden von den Kindern mit Lust gegessen. Die Kinder sammeln sich unterm Heu geheime Vorräthe (mouzədə, moukledə, mârənëəstr) davon an.

Helzenbeeren (prunus padus). Zäpflein von diesem Holz in Thürpfosten geschlagen, machen, daß außerhalb weilende Hexen nicht in's Haus, innerhalb weilende nicht mehr davon gehen können.

Hefe. Bierhefe, besonders Weißbierhefe verwendet man bei Brandwunden, innerlich gegen das hitzige Fieber, wie man auch die Fußsohlen mit Hefen bestreicht, wenn man abkühlen will. Anstatt der Hefe braucht man bei denselben Leiden den Höfel (Sauertaig), namentlich äußerlich zu Umschlägen.

Hopfen braucht man zu Magenthee, als Foment auf ödematöse Beine und Arme, zum Wassertreiben und Schwitzen. Seitdem die Oberländer Bauern selber brauen, wird Hopfen vielfach als Hausmittel benützt.

Huflattich (rosshuf) gesotten, thun gute Dienste bei Lungengeschwüren.

Hennendarm ist nützlich in der Schwindsucht.

St. Hansenkraut ist ein fürtrefflich Wundkraut. Aus den Blüthen destillirt man an der Sonne ein überaus heilsames Wundöl.

Hysop (zischb) ist eine „sonntigsschmeckat", thut „engbrünstigen" wohl und heilt in Gurgelwässern böse Hälse.

Ingwer (gëələr imbr) ist eine unerläßliche alte Würze in den geschnittenen Nudeln (Nudelsuppe) an der kérrbé (Kirchweih), sein treuer Begleiter ist der nicht minder schön färbende Safran (gafferə). Beide werden als Stomachica benützt. Der Safran auch bei Ruhr und Blutungen aus den weiblichen Genitalien, ebenso in der Gelbsucht.

Johannisbrod gesotten stillt den Husten.

Johanniskraut auf dem Busen getragen heilt die Gelbsucht.

Ilgenöl, destillirt an der Sonne aus weißen Lilienblättern, ist ein heilsames Wundöl.

Blauilgenwurz dient zur Zauberei, absonderlich zu teuflischen Künsten im kleinen und großen Hexenwerk, bevorab zu Erzeugung eines Humunkulus (Erdmänndle).

Judenkirschensamen und Roßstaub Jemand in's Bett gethan, macht daß die Person vor Jücken nicht schlafen kann und immer nach Flöhen und Läusen sucht, auch treiben die Griesen: Harn, Gries, Stein, geronnen Blut und Gelbsucht.

Kaffee. Löbliches kann man von ihm nicht viel sagen, denn er verdrängt die uraltgewohnten kräftigen Habermuse und Suppen. Anstatt Blut zu machen, wie Haber- oder Kornmus (nach dem Spruch:

~~die Gärtnerin der ...~~

hat ein ~~...~~ offenes Ohr für ~~...~~ ~~...~~ für
~~die damit übereinstimmenden körperlichen Eigenheiten~~ S. 2 ff
~~Speise u. Trank~~

die ergötzlichen Spiegelbilder, ganz ... u. ... Theater
... Sancho ...

Der Niederschwabe genügsam im Essen, der Oberschwabe ein
übertriebener Esser

Sehr komisch wirkt es, wenn der Ms. Verf. seine Patienten in ~~...~~
landesüblichen Kunstwerke ... ihrer Vorstellungsart ~~...~~ sprechen
läßt, S. 22 u. (u. der drastischen Plastik ihrer Witze
(S. 18

Ueber den Café cf. Lebende Bilder aus dem
modernen Paris. 1866. III. 282 (Voltaire,
Göthe, Heine etc.)

Digitized by Google

habərmark macht d'buəbə ṣtark) macht er das ohnedieß blasser werdende Geschlecht noch blasser, nervöser, elender und schwächlicher. So sehr er als Arznei geschätzt werden muß, so sehr verdient er von gesundheitspfleglichem Standpunkt aus allen Haß, dessen ein Bekümmerer ums Menschenwohl fähig ist. Er ist wie das Feuerwasser den Rothhäuten, also den Bleichgesichtern ein Trank des Verderbens, den man mit schlechter Cichorie (modeˇ) womöglich noch unheilbringender macht. Besser fürwahr, es wäre nie eine Bohne in deutsche Lande gekommen, als daß wir mit dem giftigen Trank das Elend ganzer Geschlechtsreihen hineintrinken. Er treibt das Wasser und macht Schweiß.

Kalmus ist ein bewährtes Magenmittel, dämmt Grimmen, treibt Bläst und Wind.

Kienruß mit Hefbranntwein hilft vom Grimmen und Blähungen. Kienruß und Krautwasser untereinander getrunken, putzt den Darm gründlich aus und ist fast in allen Krankheiten gut. Die Holzkohle wird zum Ablöschen des Wassers benützt, das Kindbetterinnen und schwere Kranke, besonders Brustleidende trinken.

Klee, mit Wein gekocht, treibt den Harn.

Hasenklee (Sauerklee) ist gut in hitzigen Faulfiebern.

Kohl vulgo Kraut. Das Sauerkraut kommt einen großen Theil des Jahres, insbesondere den ganzen Winter über fast alle Tage zu den verschiedensten Speisen auf den Tisch. Ungekocht (raoˇ) genießt es großen Glauben als wurmtreibendes Mittel. Das „Krautwasser" gilt als ein fieberwidriges, laxirendes und blutreinigendes Mittel. Die Stengel (kägə, dorsə, dåəschə) werden als wassertreibendes Mittel vielfach angewendet. Man warnt die Buben, welche viel Dorsen essen, sie sollen sich in Acht nehmen, daß sie nicht in's Bett pissen.

Knoblauch und Zwiebeln (knobl und zibələ) gelten für nicht minder kräftige, blutreinigende und wurmtreibende Mittel. Mit Milch gesotten gibt man sie Kindern. Gebratene Zwiebel braucht man gegen Hühneraugen, Wurm am Finger; innerlich als Lungenmittel, äußerlich (an die Fußsohlen gebunden) gegen den blauen Husten (Keuchhusten).

Klettenwurzeln (glåibrwûzə) werden seit alter Zeit zusammen mit Brennnesselwurzeln abgesotten zu einem Waschwasser für schwache Haarböden.

Kresse, siehe Brunnenkresse.

Kümmel (keˇmeˇ) wird von den Bäckern zu den sogenannten Kümmichern verwendet, Kümmichöl gegen Bauchgrimmen auf Zucker eingenommen.

Kienlin (Quendel) braucht man zu stärkenden Bädern für einzelne Glieder oder den ganzen Menschen.

Korn, unreife Kornähren siedet man mit Schmalz zu Wundsalben ab.

Kokelskörner (guckələrskërn) werden in Pasten zum Fischfang mißbraucht (gucklfang).

Digitized by Google

Leberkraut wird für das bezeichnete Organ benützt.

Lein, Leinsamen (la˜e˜sət) wird gleich den Oelzelten zu trockenen Kataplasmen verwendet, besonders bei Verhärtungen. Leinöl nimmt man Löffelvollweise, um sich abzuführen. Werg wird gegen Widergenden, Ueberbeine, Schweinung, Gicht (Zipperle) und Gliederweh (Gelenksrheumatismus) gebraucht. Ebenso sind warme Schneller auf den Bauch gelegt, in allerlei Weiberanliegen gut. Bollensäcklein (mit den zerstoßenen Leinkapseln) dienen Leuten mit Zahnweh zu Kopfkissen. Frischgeschlagenes Oel wird auch bei Husten gelobt, besonders so lange es noch warm ist. Leinöl aus einer Kirchenampel, das recht alt und schmierig ist, nimmt Warzen weg, besonders wenn man es mit Seseöl (Sesamöl) vermischt.

Liebstöckelkraut wird zur „Betterbstreichet" nebst Wachs, Unschlitt und Glore benützt, die Wurzel treibt das Wasser und wird häufig mit Heuhechel und Peterlingsamen abgekocht.

Lungenkraut wird, wie der Name sagt, in der Lungensucht gebraucht.

Lorbeerblätter nimm so viel, als viel Stunden du schlafen willst, binde die um den Kopf, lege dich auf die linke Seite und du schläfst gerade so lange, als du es haben willst.

Lindenbluſt gibt einen bekannten Brust- und Schweißthee.

Löwenzahn (milchsteck, pfaffərairlə, bettsåichərnə), von Kindern zu Spielzeug, besonders Ketten, abgepflückt, ist milcherzeugend bei Mensch und Vieh, reinigt die Leber, der frische Milchsaft frezt d augəfle˜mmlə a˜ wëəgg, die Wurzel abgekocht heilt Magenschwäche und selbst die Auszehrung.

Manna. Mannasäftchen sind in der Kinderpraxis neben den Stuhlzäpfchen aus Seife sehr beliebt.

Mandeln. Bittere Mandeln machen die Weiberzeit aufhören, stärken einen schwachen Magen. Süße Mandeln „stecken".

Meerrettig werden innerlich als blutreinigendes, äußerlich als „Zugpflaster" verwendet.

Meisterwurz in die Hand genommen stillt alten Leuten das Grimmen. Meisterwurz aufgelegt zieht Kugeln und „Schleißen" heraus.

Melisse oder Mutterkraut gibt man bei schwachem „Geblüt" (Periode). Melissensalat (mit Wein und Zucker bereitet) macht sehr angenehme Träume.

Nägelein (Gewürznelken, gëəssnägələ). Das Oel ist ein beliebtes Parfüm. Neben diesem holt man sich aus den Apotheken als beliebte Parfüme: „nottləwa˜ und dreiägst" in zinnernen Balsambüchschen.

Olivenöl, Baumöl, wird Löffelvollweise zum Abführen eingenommen. Kocht man die Gipfel der Brennnesseln, die man vor Sonnenaufgang gesammelt haben muß, mit Baumöl und läßt dies kalt werden, so hat man die Zigeunersalbe, erfrorene Glieder mit ihr beschmiert, werden wieder gut.

Digitized by Google

Palmchristisaft an die Hände gestrichen macht, daß man glühendes Eisen ohne Schaden tragen kann.

Petersilie (peterling, petərle) werden als wassertreibendes Mittel abgesotten.

Pfeffer bringt də ma˜ uffs ross und s.weib in erdəschoss. Spanischer Pfeffer wird zuweilen auf Tanzböden gestreut, damit die Tänzerinnen ihr Wasser nicht mehr halten können. Ganze Pfefferkörner verschluckt man im Wechselfieber.

Pfingstrosen. Die Samen werden den Kindern in Gichtern gegeben.

Rainfarren. Ist ein Wurmmittel.

Raute. Treibt die Weiberzeit. Thut man einem Kranken Rautensaft in die Nase und er nießt, dann kommt er wieder auf, im andern Fall stirbt er. Auch ist dieser Saft in der Pest gut gewesen.

Ringelblume. Alte Weiber brauchen die ringələsalb für offene Füße. Ringeln helfen in der Gelbsucht. Man darf annehmen, daß in dem Haus, dessen Kräutelgarten viel Ringelblumen zeigt, sicher ein Weib mit „bösen Füßen" wohnt.

Rimorien mit Honig und Schwefel auf ein Tüchlein gestrichen und auf die Hand gelegt, macht, daß die Vögel auf die Hand fliegen.

Rettig wirkt blutreinigend. Rettigwasser ist gut für bleichsüchtige Mädchen, Rettigsaft mit Zucker stillt den Husten.

Rheibarbara ist gut bei Verstopfung.

Roggenbrod soll nicht warm genossen werden, der Roggen wächst sonst im Magen aus.

Rosenblätter werden an der Sonne destillirt und von den Mädchen zu Parfümen benützt. Die weißen Rosen laxiren, die rothen stopfen.

Rosmarin, der bekannte vergoldete Stengel, ist ein Hochzeitstrauß. Rosmarinbluſt in weißem Wein gesotten macht ein sauberes Gesicht. Er ist ein Hauptkopfkraut für Flüsse, Schläge und Schwindel.

Rüben, gelbe, sind ein berühmtes Krebsmittel; innerlich und äußerlich zu gebrauchen. Das Rübenkraut (von weißen Rüben) ist ein Hauptmittel bei verstauchtem Magen, insbesondere nach einer heiteren Nacht.

Roßrippen (Farrenkraut) ist ein Mittel, um sich unsichtbar zu machen; man braucht den Samen zur Bereitung der „Fahrsalbe", mittelst welcher die Hexen ausfahren können. Es erweicht Farrenkraut den Bauch und treibt die Würmer ab.

Safran ist gut in der aufsteigenden Mutter, in der Gelbsucht und gegen Schlag.

Salbei (salve˜) wird in Küchlein gebacken und ist ein blutreinigendes Mittel. Er dämmt heftige Schweiße und nimmt den Schwindel.

Sanikel ist das fürtrefflichste Wundkraut, heilt alle offene Schäden, so bös und so alt sie auch sein mögen.

Saturei (busaiplə) heilt den verschleimten Magen.

Sauerampfer wird von den Knaben häufig auf Wiesen auf-

Digitized by Google

gesucht, die jungen Blätter werden roh verzehrt. Ebenso ergeht es seinem süßem Gegenstück, dem Bocksbart (habərmauchəd). Der Ampfer ist gut in hitzigen und faulen Krankheiten. Sein Same treibt die Würmer.

Schafgarbe (rûərkrout). Die grünen Blätter werden in Eier eingebacken gegen Durchfall, Ruhr gegeben. Auch gibt man sie gegen heftiges Nasenbluten und Blutspeien.

Schlehendorn (schlaiə). Die Schlehen werden getrocknet „zu Netzwasser" benützt, ähnlich den getrockneten „zippəre- und holzepfl-schnitz". Das Schlehenbluſt macht weichen Stuhl und lindert das Seitenstechen.

Schierling macht dem Esel Schlaf, reibt man ihm die Nasenlöcher mit Essig, so wacht er wieder auf.

Schöllkraut ist ein Hauptmittel in Leberkrankheiten, gegen Gelbsucht, der gelbe Saft hellt die Augenflecken auf.

Sevebaum (Sabina) ist der Baum, aus dessen Zweigen die Palmen für den Palmsonntag gemacht werden. Der geweihte Seve wird zu allerlei Medication benützt, namentlich zum Hertreiben der ausgebliebenen Monatsblume. Wozu man den ungeweihten brauchen kann, wissen nur allzu viel schwangere Mädchen.

Sonnenblume. Abgesotten heilt sie den bösen Hals. Das Oel der Körner wird gegen den Grind benützt.

Seidelbast wird zum „oufretzə" allzu schnell zugeheilter offener Füße benützt,

Senf (sampf) um die Verdauung anzuspornen.

Scheesenbluſt (schêse˜ ist anthriscus vulgaris) an der Sonne destillirt und mit Bohnenmehl vermengt auf Sommersprossen (rossmuckə) gestrichen, vertilgt sie. Die zerschnittenen hohlen Stengel fassen die Dorfkinder zu allerlei Kettengewinde und „Nusterwerk".

Spicöl wird in gequetschte Glieder eingerieben, namentlich „wo s flåesch vo˜ de˜ bo˜e˜nər gschlagə hått".

Spargeln treiben Harn und Stein, reinigen Leber und Milz, „was der Herr Pfarrer wohl weiß, drum baut er so fleißig Spargeln."

Stechpalmen schützen vor Donner und Blitz, helfen ab dem Seitenstechen und Grimmen.

Stendelwurz (Bubenschellen) helfen unvermögenden Männern wieder auf's Roß.

Storkenschnabelwurz in Wein gesotten hilft Schwindsüchtigen, treibt den Harn und Stein.

Tabak (dubagg). Ein Absud wird bei Mensch und Vieh gegen alle Gattungen Läuse angewendet. Tabakrauch vertreibt Zahnweh, wird von den Teufelsbannern auch gegen Hexenwerk gebraucht.

Tausendguldenkraut ist ein Hauptmagen- und Milzkraut, heilt auch die Gelbsucht.

Terpentinöl wird in flüssige Glieder eingerieben, auf Wunden geträufelt und im Grimmen eingegeben.

Tormentillwurz macht Schweiß, heilt Bauch- und Blutflüsse.

Digitized by Google

Veilchen (véilə, véigəle) sind gut für Hirn, Herz und Brust.

Veilchenwurz (veigəle~swûz) wird Kindern umgehängt, damit sie leichter „zahnen".

Wachholder (Keckholder). Die Beeren (wëəckəldirrəbêre) werden gegen Blähungen gebraucht, bei ansteckenden Krankheiten gekaut, die Wachholderlatwerge (gsälz) mit Wasser verrührt gegen Husten gebraucht.

Wallwurz, ein Wund-, Stopf- und Bruchmittel.

Wegtritt (und Wegerich) wird gegen Blutspeien gebraucht.

Wegwart treibt den Harn, öffnet die „versteckte" Leber und verstopften Leib.

Wermuth ist gut dem Magen, der Leber, der Milz und tödtet die Würmer.

Wolgemuth am St. Jörgentag gegraben, diesen an einen Baum gehenkt, macht, daß du mit der Hand die Vögel vom Baum herablangen kannst.

Wollblumen dienen zu Brustthee; vrgl. oben.

Weinreben. Der Saft, der aus den Reben trauft, Säufern in Wein gegeben, entleidet ihnen das Saufen.

Wurmsamen nimmt man mit Honig gegen Würmer.

Zimmt kauen Magenleidende.

Zucker als Hustenzucker, Syrup, zuckerhaltige Stoffe, wie Bärendreck, werden gegen Husten gebraucht, häufig werden diese Stoffe mit Milch gekocht.

Zibeben (fluigə) werden in Festbrod gebacken und kranken Kindern verehrt.

Zwetschgen (dürre) mit Aepfel- und Birnenschnitz, dürren Kirschen werden zu Krankenbrühen verkocht, besonders wenn diese viel dürsten und an Verstopfung leiden.

Zwiebeln und Knoblauch in Milch gesotten nimmt man gegen Würmer. Mit Honig lösen sie den Lungenschleim. Auf Aposteme gelegt zeitigen sie solche. Läßt man in einer Papierkette Zwiebeln in der Stube auswachsen, so zieht „dr zîbl" alles Gift an sich. Mit Zwiebelschüsselchen heilt man auch Warzen. „ziblschnätterə" (Röhren) schneidet man in Fleischsuppen hinein als wind- und blasttreibenden Zusatz.

Thiere, thierische und menschliche Stoffe als Heilmittel.

Angewendet werden: vom Menschen: Hirn, Thränen, Ohrenschmalz, Augenbutter, Rotz, Speichel, Milch, Urin, Monatblut, alte Eh', Fett, Nägel, Knochen. Von Thieren: das Herz, die Leber, die Galle, der Urin, das Hirn, Fett, Knochen, Zähne, Haut, Haar, Koth; lebende Thiere. — Blut- und Milchkuren mögen bis zu den Blut- und Milchsühnen des Heidenthums zurückreichen (Vrgl. Rochholz in Pfeiffer's Germania VII., 385, ff.)

Vom Speichel (scherzhaft Studentenwichse). Angewendet bei kleinen Wunden. Mit dem Speichel überstreicht die Mutter die Beine des

jammernden Kindes, das durch Brennnesseln gelaufen. Die Quaddeln von Flohstichen, der Bienenstich werden ebenso behandelt. Der Morgenspeichel (der nüchterne) ist der beste. Gut ist er für böse Augen, welche zusammenbacken. Der Speichel, den man auf den eben gelassenen Urin spuckt, macht, daß man keine „Wärrle" an den Augen bekommt. Der Speichel Wüthiger, Zorniger oder eines wüthigen Hundes ist das schrecklichste Gift, besonders giftig aber der Speichel eines Menschen, den man zutodt gekitzelt hat. Auf ein Aas, das man am Wege trifft, soll man spucken, damit man nicht räudig wird. Der Käferspeichel an den Weidenzweigen ist gut gegen Warzen. Der Speichel, welcher einem Krankenbesucher im Mund zusammenlauft, ist sehr ungesund, man soll ihn ausspucken. Ueberbeine soll man jeden Morgen mit einer frischen Haselgerte überstreichen und hernach mit nüchternem Speichel einreiben. — Wenn man am Milzhacken (Herzklopfen) leidet, dann soll man ungesehen einen Stein vom Boden heben, ihn dreimal anspucken und ihn wieder an seinen alten Platz legen. — Wenn man Zahnweh hat, spucke man auf die untere Seite eines Kieselsteines, den man am Wege findet, und lege ihn nachher wieder an seinen Ort. (Bth. I. 483.) — Der Krötenspeichel ist sehr giftig; wo die Kröten einen treffen, da schwillt das Glied auf, besonders wenn eine Kröte vorher zornig gemacht worden. Giftig ist ferner der Speichel eines Epileptikers im Anfall. — Den Speichel, welchen man ausspeit, soll man sogleich zertreten, damit ihn kein böser Mensch zur Zauberei benütze. Lebensregel ist, jedweden Speichel überhaupt wie etwas Giftiges zu meiden.

Leim. Leim um den Hals getragen hilft in Mutterkrankheiten. — Aeußerlich wird der Leim zum Zusammenflicken zersägter, zerhackter, zerrissener 2c. verwundeter Finger, Zehen und anderer Gliedmassen gebraucht; er ist das gewöhnliche Verklebmittel in Schreinerfamilien.

Wachs. Jungfernwachs gilt für das beste. Alle möglichen Salben und Pflaster enthalten Wachs. Von der Wachskügelchenkur gegen Heiligenweh weiter unten. Die Immenstiche helfen gegen Flüsse. Stirbt der Bauer, sollen seine Leute an alle „Immenbänkel" dreimal klopfen, sonst stehen ihm die Immen ab und der Honig macht Durchfall und andere Krankheiten. Honig ist gut bei Halsweh, Husten und Zahn-Geschwür.

Milch. Menschenmilch heilt böse offene Füße, ebenso Schrunden, macht eine schöne weiße Haut. Man glaubt, daß vornehme Frauen ihr Gesicht mit Weibermilch waschen, denn anders könnte ihr Antlitz nicht so schön glänzen. Man weiß, daß es einmal eine Gräfin irgendwo so gemacht hat. Wenn man sein Kind stillt (glauben die Weiber um Königseggwald), bekomme man die Auszehrung! Muttermilch morgens nüchtern in die Augen gespritzt, vertreibt das Triefen der Augen, aber die Mutter muß am Abend vorher gefastet haben. Weibermilch von einer Frau, die ein Knäblein geboren hat, in den Taubenschlag gehängt, macht, daß die Tauben bleiben. Weibermilch heimlich einer Gebärenden zu trinken gegeben, macht diese leicht gebären. Weibermilch

Digitized by Google

hilft Schwindsüchtigen. Weibermilch und Rosenwasser, von beidem gleich viel zu Umschlägen um die Schläfen, vertreibt das Kopfweh. Dieselben Stoffe, überschlagen, machen gesunden Schlaf. — Ein Becherlein Frauenmilch bringt die verlorene Mannheit wieder. Willst du erproben, ob ein Kranker genest oder stirbt, so nimm Weibermilch von einer Wöchnerin, die einen Knaben geboren hat und diesen säugt, lasse von dieser Milch etliche Tropfen in das Wasser des Kranken fallen, sinken sie zu Boden, so stirbt der Kranke, bleiben sie in der Mitte, so muß Patient eine langwierige Krankheit durchmachen, schwimmen sie aber oben, dann wird er seiner Krankheit in Bälde los. — Weibsbildern, die den „rothen König" (hypermenorrhoe) haben, hilft frische Muttermilch. — Milch von einer Hexe, eine Milch, welche aus der Handzwehl gemolken worden, macht den „Gähhunger" und sättiget auch nicht. Ebenso schlimm ist Butter oder Schmalz aus solcher Milch. Diese Milch ist sehr scharf und fretzt die Haut auf. An dieser Eigenschaft kann man sie erkennen. Rothe oder blaue Milch, wie man solche von verhexten Kühen milkt, ist schädlich zu trinken, hat man aber unwillkürlich davon genossen, so siede den Rest dieser Milch auf dem Herd, nimm eine Birkenruthe und haue dann tüchtig in die Milch, sobald sie zu sieden anfängt. Jeder Hieb trifft die Hexe und sie wird dir selbst wieder von deinem Gift helfen. — Weibermilch ist gut für Rothlauf an den Füßen. — Man soll ja keine entlehnte Milch genießen, eine fremde Milch soll entweder gebettelt oder gekauft sein.

Hundsmilch ist gut gegen Flechten. Roßmilch, die sehr süß ist, ebenfalls. Diese vertreibt auch Sommersprossen. Leute, die in Stutenmilch baden, werden sehr schön. Das Colostrum der Stuten (die „zäpflə" der Euter vor dem Fohlen) gilt für giftig. Schweinemilch hilft denen, die an hartem Stuhlgang leiden; auch ist sie für Schwindsüchtige gut. Roßmilch hilft den Weibern, die am Muttergeschwär leiden oder ihre Zeit nicht haben. Stutenmilch vertreibt den Krebs und den Aussatz. Wer Stutenmilch trinkt, wird sehr stark. Aus der ersten Milch der Kälberkuh macht man den sogen. Pfaffen oder Kühpriester, eine Art Auflauf. Er gilt für gesund. Die gestandene, saure Milch, auch Schlottermilch genannt, wird zur Erfrischung von Fieberkranken gegessen, die saure Brühe (Molke) als wohlfeiles Abführmittel gebraucht. Wird die Schlottermilch auf dem Ofen zu noch stärkerer Gerinnung gebracht, dann bekommt man einerseits die „Knollen", „Knollenmilch", andererseits das „Knollenwasser", welches wie das Schlottermilchwasser gebraucht wird. Die Rührmilch ist ein sehr gutes durstlöschendes Mittel. Rührmilch mit Kienruß führt sehr nett ab. Kräftiger ist Rührmilch, Krautwasser und Kienruß, oder Schlottermilch und Weißbier. — Wenn dich das Röhrlein brennt, nimm warme Milch und henke es drein. — Würmer treibt man ab, indem man Mausöhrlein in frischgemolkener Milch früh morgens trinkt oder indem man 3 Morgen hinter einander nüchtern Roßmilch trinkt. Ist einer Kuh die Milch geronnen, so gibt man ihr von ihrer eigenen Milch zu saufen

Digitized by Google

und sagt zu der Melkerin: fragt dich Jemand, wo hast du die Milch hingethan, so sprich: Nimmerfrau ist da gewesen und ich habe sie gesehen in Namen † † † Amen. — Saumilch getrunken hilft in der Gemüthskrankheit, in der Raserei und im Tob. Eine Probe, zu erfahren, ob ein Kranker aufkommt oder stirbt: Mische des Kranken Urin mit Frauenmilch von einer Frau, die einen Knaben säugt, rühre alles wohl unter einander, gerinnt sie, dann kommt der Kranke auf, wenn nicht, so stirbt er. — Gekaufte„n" Butter sollte man nicht auf's Brod streichen, er sättigt nicht und kann leicht von verhexter „handzwëhlmill" herkommen. Die Hexen sind aber Nachtmelkerinnen oder Handzwehlmelcherinnen, sie tragen daher als Abzeichen einen Melkkübel auf dem Kopf. — Rothe Milch ist verhexte und muß weggeschüttet werden, hält man Schwalben mit rothen Kehlen im Haus, dann vergeht die rothe Milch wieder.

Blut. Das Blut hingerichteter armer Sünder warm getrunken hilft Fallsüchtigen. Das Blut einer Gebährenden, die den „Herzfluß" (metrorrhagie) bekommt, soll man derselben zu ein Paar Löffel voll einschütten, es stillt den Fluß. Warzenblut erzeugt wieder Warzen. Katzenblut hilft gegen das Fieber. Man muß nämlich einer schwarzen Katze ein Loch in's Ohr schneiden, von dem Blut 3 Tropfen auf Brod fallen lassen und dieses essen. (Bth. I. 488.) Ochsenblut ist ein heftiges Gift. Warmes Blut über einen unsichtbaren Wehtag fließen lassen heilt denselben. Wer sich in warmem Blute badet, wird sehr schön. Hasenschweiß hilft gegen Rothlauf. Man muß aber einen Hasen am Charfreitag vor Sonnenaufgang schießen, ihn sogleich aufbrechen und in dessen Schweiß ein ungebleichtes Tuch netzen (2 Ellen), daß es ganz naß wird und dieses um das entzündete Glied schlagen. Des Tuches kann man sich nachher noch öfters bedienen. — Blut von einer Eselstute und zwar 3 Tropfen aus dem Ohr, in Erdbeertrank zwei Tage hintereinander ein „Vögele" *) getrunken, gibt die Sprache wieder, welche man durch den Schlag verloren. Eselblut hinter dem Ohr gelassen, mit einem Tuch aufgenetzt und in Brunnenwasser eingeweicht, dieses hernach getrunken macht tapfer und vertreibt die Gespensterfurcht. — Wenn man die Augen mit Fledermausblut bestreicht, so sieht man bei Nacht so gut wie am Tag. — Menstrualblut ist Gift. Weiber haben damit schon öfters ihren Männern vergeben. Wo dieses Blut hinfällt, wächst kein Gras mehr. Wer einem Weibe beiwohnt, das seine Zeit hat, bekommt einen Tripper. Wem man von diesem Blut in's Trinken thut, dem ist der Nachlauf angethan. Zum Schmiden allzeit siegreicher Waffen braucht man jungfräuliches Menstruum und das Hemd einer Jungfrau, in dem sie ihre Zeit gehabt hat. — Ein Wassersüchtiger soll am rechten Arm Ader lassen, das Blut in ein ausgeblasenes Ei thun und dieses in den Mist vergraben, daß es verfault. — Gedörrtes Taubenblut geschnupft hilft

*) Der achte Theil eines württembergischen Schoppens.

Digitized by Google

gegen das Nasenbluten. — Gegen Nasenbluten hilft ungekochtes Sauerkraut in die Hand zu nehmen bis es warm wird, dann läßt das Bluten nach. — Wer viel aus der Nase blutet, soll rothe Seide opfern. — Mauskorn (Phönix) in braunrothe Seide genäht und angehängt stillt Blutungen.

Koth. Menschenkoth gilt bei gerissenen Wunden für sehr gesund. (Bth. I. 487.) Hennendreck mit Hefbranntwein und Ruß hilft gegen Bauchgrimmen. Mausdreck führt ab, drei böllələ in einem Löffel voll Brühe. Kühkoth hilft im Rothlauf. Katzendreck mit Essig dient zum Wegätzen der Haare. Roßbollen mit Essig verrührt und damit gegurgelt hilft in der Halsbräune. Frischer Katzendreck verschluckt zieht einen verschluckten Dorn aus dem Hals. Gansdreck hilft von der Gelbsucht. Weichen weißen Hennendreck über eine giftige Bißwunde geschlagen (7 bis 9 mal) hilft. Gegen Abweichen helfen Roßbollen in Brunnenwasser eingebeitzt und darab getrunken. Hundsdreck mit Rosenöl hilft gegen Schrunden am Hintern. Katzendreck und Essig hilft gegen Kopfweh. Katzendreck und Rosenöl stillt allzu starke Weiberzeit. Gebranntes Wasser von Kuhdreck hilft von Wind und Blästen, der Koth muß aber entweder im Maien oder im Dreißgnist gesammelt worden sein. Gansdreck mit Erbsenbrüh eingenommen purgirt sehr angenehm. Der allerweißeste Hennendreck hilft gegen das kalte Fieber. Taubendreck in eine offene Fistel gestreut heilt sie. Schweinskoth, von Schweinen, welche man mästet, auf dickes Kartenpapier gestrichen und auf den Schaden gelegt, stillt das Gliedwasser. Roßmist von einem Roß, das immer Haber frißt, in rothem Wein gesotten, gibt einen guten Mundtrank. Kühkoth zu Pulver gebrannt und auf erfrorene Glieder gestreut, das Glied hernach mit warmem Kuhdreck zugebunden, heilt den Schaden. Umschläge von Gänskoth heilen den Krattel, d. h. eine Zellgewebsentzündung um den Daumen und den Zeigefinger, welche diese Finger eine „Krattel" machen läßt. Man heißt aber auch einen Krampf dieser Finger so. Warmer Schafsmist, auf den Krebs („Gott b'hüt üs dervor") gelegt, heilt ihn. Frischer Hennendreck, den man an die Nase schmiert, heilt die Hitzblätterlein (herpes) an derselben. — Wenn sich ein Pferd immer reibt und nicht angebunden bleiben will, dann schmiere man seine Zügel mit Schweinskoth, es bleibt stehen. — Wenn ein Pferd in etwas getreten ist, dann binde man warmen Gansdreck auf die Wunde, es hilft.

Schweiß. Gegen das Handschwitzen (was nicht erlaubt, Uhrmacher zu werden) fahre mit den Händen über das Gesicht eines Todten hinab, das hilft. (Bth. I. 487.)

Gegen Halsweh. Man binde ungewaschene Strümpfe, welche man ungefähr 4 Wochen über die Schwitzzeit (Sommer) getragen hat, um den Hals, es hilft. — Schwitzt ein Kranker an der Stirne, so soll man den Schweiß mit Brod abwischen und das Brod einem Hund zu fressen geben; frißt es der Hund, dann wird der Kranke wieder gesund, frißt er es nicht, dann stirbt der Kranke. (Bth. I. 494.)

Chr. Fr. Paulini's Dreckapotheke!

Digitized by Google

Urin. „s wassər". sâich. natur. Ist ein Ehemann durch Zauber unvermögend geworden, so soll er mit der Daumen- und Zeigefingerspitze einen Ring bilden und durch denselben brunzen, oder 3 Morgen nach einander sein Wasser durch den Trauring lassen, aber in den 3 höchsten Namen. Menschenharn ist besonders für geschnittene Wunden heilsam. — Gegen das 4tägige Fieber hilft, wenn der Kranke seinen Urin während eines Fieberanfalles läßt, denselben mit Mehl zu einem Laib Brod verbackt und dieses Brod, wenn Patient ein Mann ist, einem „Bracken", wenn es aber ein Weib ist, einer „Faitsch" zu fressen gibt. — Will man wissen, ob ein Kranker mit dem Leben davon kommt oder nicht, so weiche in des Patienten Wasser 24 Stunden lang Brennnesseln ein, bleiben sie grün, dann geräth er wieder, werden sie schwarz, dann stirbt er. — Die Harnblase nebst Harn von einer Wildsau nebst gleich viel Schmeer aus der Sau destillire und schmiere damit schwindende Glieder, es hilft wider die Schweinung. — Am hl. Tag zu Weihnachten, Nachts 12 Uhr muß man den Pferden Haber zu fressen geben, welcher in der vorigen Nacht in Menschenurin eingeweicht worden, so bleiben die Pferde das nächste Jahr vom Strengel frei. — Wer sich mit seinem Wasser wascht, bekommt ein helles, sauberes Gesicht, der Urin vertreibt Roßmücken (Sommerflecke) und Muttermäler. — Jungfrauenharn hilft Augenleidenden.*) — Das Wasser einer unkeuschen Person macht Brennnesseln bald verdorren. — Geißenharn, getrunken, bringt die Weiberzeit. — Den eigenen Urin etliche Tage hinter einander getrunken bringt in der Wassersucht Hilfe. Ebenso heilsam ist dies in der Gelbsucht. — Das sperma virile wird zur Zauberei, zur Bereitung der Hexensalbe, besonders der Fahrsalbe gebraucht. — Die Geilen der Hirsche, die Ruthe desselben, Hirschbrunst, Bibergeil, Hägehoden werden zur Erweckung der Geilheit genommen. — Wem die Mannheit genommen ist, der nehme ein Ei von einer schwarzen Henne oder von einer ganz weißen warm hinweg, harne darüber hinab in ein neues unglasirtes Häfele hinein, dann laß das Ei im Urin sieden bis auf die Hälfte des Urins, alsdann wirf den Urin abwärts in ein fließendes Wasser, das Ei aber grabe in einen Klemmerhaufen, öffne es ein wenig, daß die Klemmer davon fressen können. — Sind beide Theile, Mann und Weib, verhext, dann nimm Herz und Leber eines Hechtes, lege sie auf glühende Kohlen und lasse den Rauch an die Geschlechtstheile gehen. — Sauerampfersamen als Amulet getragen verhütet unfreiwilligen Samenabgang.

Fette. Schmalze. Schmotz. Schmeer. In der Apotheke wird verlangt: Bären-, Enten-, Bocks-, Schlangen-, Eggeißen-, Eschen-, Roigel-, Fuchs-, Igel-, Dachs-, Marder-, Gans-, Hunds-, Hasen-, Ottern-, Reh-, Hirsch-, Hecht-, Krotten-, Hexen-, Armensünder-Schmalz. — Armensünderschmalz hilft gegen das fallende Weh. — Löwenschmalz und Rosenöl machen ein klares Gesicht. — Hundsschmalz hilft Schwind-

*) Das wußten schon die alten Aegypter.

Digitized by Google

süchtigen (ebenso Hundefleisch), ferner hilft Hundsschmalz gegen Sommersprossen. — Bärenschmalz verhütet das Ausfallen der Haare und heilt den Glatzkopf. — Eicher= (Eichhörnchen=) Schmalz in die Schläfen geschmiert macht Schlaf; dasselbe thut Fledermausschmalz. — Kapaunenschmalz und Gaißenschmalz dem Kind in's Herzgrüble geschmiert hilft gegen Engbrünstigkeit (Engbrüstigkeit). Dasselbe thut Hirschunschlitt oder Hasenschmalz oder Hechtschmalz, wenn man diese dem Kind in den Rückgrat schmiert, oder in's Herzgrüble und auf die Fußsohlen. — Schneiderschmalz (die libellen heißen Schneider und Nähterinnen) in den Nabel geschmiert hilft gegen das Grimmen. — Dachsschmalz hilft in der Schweine der Glieder. — Alle möglichen Geschwülste heilt eine Mischung von Bärenschmalz, Hundsschmalz, Taubendreck und dem Markeiner Rehgaiß. — Menschenschmalz, Dachsschmalz und altes Eisbärenschmeer (je älter, desto besser) sind gut gegen die Schweinung der Glieder. — Hennenschmalz, Entenschmalz und (Butter=) Schmalz mit Safran zu einer Salbe gemacht, heilt das Seitenstechen. — Gegen böse Näbel der Kinder hilft: Kapaunenschmalz, schmiere es auf einen rothseidenen Fleck und lege diesen auf das Uebel. — Marderkoth mit Zucker (für 2 kr.) verrieben und eingegeben, macht, daß viele Winde abgehen. — Das fest gewordene Schmalz auf der Brühe, welche man vom gesottenen geräucherten Speck abseits stellt, ist eine vortreffliche Salbe gegen Niß und Läuse bei Mensch und Vieh. — Schweinschmeer, namentlich aber der Saunabel (je älter, desto besser) ist vorzüglich in gerissenen und gestochenen Wunden. — Das merkwürdigste Fett ist die „alt áih“, d. h. Leichenfett aus Gräbern; in der Apotheke gibt man dafür freilich nur Wallrath her; es ist gut in Blutungen und offenen Wunden. — Ohrenschmalz in die Augen gestrichen heilt blöde Augen. — Kräftige Fette sind auch bei alten Leiden: „altöl und uraltöl“, was das aber ist, habe ich bis jetzt nicht erfragen können.

Die Thiere und deren Eingeweide ꝛc.

Katze. Ein Katzenbalg auf der Brust getragen heilt Magenleiden aller Art. Nimm den Kopf einer schwarzen Katze, verbrenne ihn in einem neuen Hafen zu Pulver und blase dieses Pulver in böse Augen, so du hast, das hilft. Schmerzt es, dann lege nasses Eichenlaub auf die Augen. — Katzenblut siehe unter Blut. — Katzenkoth siehe unter Koth. — Katzenhaare gelten für sehr giftig. Zehrt Jemand ab und kann sich die Sache nicht erklären warum, dann heißt es: der hat gewiß ein Katzenhaar im Essen vertwischt. — Katzen soll man nicht bei kleinen Kindern allein lassen, die Katzen halten die schlagenden Adern am Hals der Kinder für Mäuse und beißen sie durch, daß das Kind sterben muß. — Gegen Warzen: Man binde einer Katze an jeden Fuß eine aufgeblasene „Saublater“, mit der man die Warzen geschmiert hat, und lasse die Katze zum „Glockenladen“ (des Dorfthurms) hinausrennen, sie wird in der Luft in's Unsichtbare sich versteigen.

Hund. Hundsschmalz, siehe dieses; Hundefleisch eben dort. —

Digitized by Google

Hundunschlitt ist gut für Räudige. — Wer das Herz eines Hundes auf der linken Seite trägt, vor dem verstummen alle Hunde. — Wer die getrocknete vulva oder die getrockneten „Rosen" einer Hündin bei sich trägt, dem laufen alle Hunde nach. — Wer ein gutes Hündlein aufziehen will, der nehme das, welches die Hündin zuletzt wirft (s. nåmåisele oder nëəstquäckle), oder das, welches die Hündin zuerst in's Maul nimmt und in ein anderes Nest trägt, oder das, welches zuletzt sehend wird. — Bösen Hunden gibt man das Herz von einem Hasen und Wiesel, sie bellen dann Zeitlebens nimmer. — Auf einen Hundsbiß binde Haar von dem Hund, der gebissen hat.

Hase. Wenn man die Leber von einem Hasen der Frau unter das Kopfkissen legt und ihren Namen auf das Leintuch schreibt, das man dazu legt, hernach die Frau fragt was man will, wird sie alles sagen, was sie weiß. — Gibt man Jemand Hasengalle in Wein zu trinken, so muß die Person schlafen. — Hasenblut, siehe Blut. — Drachenblut und Hasenhaar sind eine gute Blutstillung. — Wer von Hasengalle schläft, den wecke man durch einen Trunk Saumilch. — Kindern, welche schwer zahnen, soll man die zah˜billə mit Wein schmieren, in welchem Hasenhirn gesotten worden.

Rind. Gegen das Lungenaufsteigen nimm die Lunge von einem Saugkalb, hacke sie klein, brenn' sie mit Lungenkraut und Salbei, das gibt den heilsamen Trank. — Kuhkoth, siehe oben. — Als Gegengift, so dir vergeben wäre, nimm Eichhorn, Rindsklauen und gebrannt Hirschhorn mit gefeiltem ungarischen Gold. — Wenn man die Leber eines Ochsen mit meißem Klebersamen siedet und es an einen Ort streut, wo sich Vögel aufhalten, so kann man diese mit der Hand fangen, wenn sie davon fressen. — Wenn man die Hände mit Arsenik, Alaun und Ochsengalle schmiert, so kann man glühend Eisen anrühren; schmiert man dies an die Füße, kann man über glühend Eisen weglaufen, ohne Schaden zu nehmen. — Auf Drüsen, Beulen, Geschwüre soll man gebrannten Mist von einem unverschnittenen Farren legen. — Wenn eine Kuh oft „vertwirft", so gib ihr von einem gebrannten unzeitigen Kalbskopf im Futter. — Soll eine Kuh rindern, so schabe an einem Freitag etwas Kupfer aus einer alten Pfanne und gib ihr das mit Salz zu fressen. — Kuttelwasser, mit dem man die Füße „recher" Pferde wascht, heilt dieselben und macht sie wieder „gleichig".

Roß. Eine Frau mit Roßschmalz von unten hinauf räuchern, treibt die todte Geburt fort und macht sie wieder bärhaft. — Eine Abkochung von Hufspänen hilft solchen, die an Schmerzen der heimlichen Orte leiden. — Gebrannter Roßhuf von einem Roß mit Oel zu einer Salbe gemacht und den Kropf fleißig damit bestrichen, hilft. — Vom Roßmist siehe oben. — Roßkrankheiten: Unterweiche. Schweining. Ritzigsein. Dampf. Lauterstall. Frörer. Gliederweh. Sparren. Kolder. Hundskrampf. Vertwerfen. Ausleibung. Awoaht. Frosch. Reche. — Daß ein Pferd nicht am kalten Brand stirbt, nimm ein Roßherz, das an dieser Krankheit gestorben, und gib das gepulvert ein. —

Digitized by Google

Ist ein Roß „stettig," so stiehl einer Pfarrersköchin ein Messer, laß Sporen davon machen, mit diesen Sporen wirst du es zwingen. — Von einem Rappen den Mist (einen Bollen) in Wein mit Safran gesotten, hilft gegen das Grimmen. Es ist dieser Trank auch gut in der Gelbsucht.

Wolf. Wolfszahnpulver hilft gegen Schwindel. — Wenn man junge Wölfe haben kann, dann binde man sie zerstückt einem Narren um den Kopf, es macht ihn wieder gescheit. — Wer das rechte Auge eines Wolfes bei sich trägt, dem kann nichts Unrechtes passiren. — Wer einen Wolfszahn im Sack hat, wird im Laufen nie müde. — Wer Wolfshaare bei sich trägt, dem kann kein Dieb ans Eigenthum. — Die Wölfe sind im Diebssegen, daß man stehen bleiben muß. Für die Ruhr: trinke durch einen Wolfsdarm die Brühe von einer gesottenen Haselmaus und der Leib schließt sich.

Schwein. Von Schweinmist, Schweinmilch oben. Soll ein Pferd nie müde werden, so gib deinem Gaul die Milz eines Jährlins (Ferkels) zu fressen, und reibe seine Füße mit Ameisensalbe. — Schleim aus Schweinsdärmen gepulvert und in den Schaden gestreut heilt Fisteln. — Ein Schleißen vom Sautrog, da wo das Schwein seinen Hals fegt, hilft gegen Augenwären (hordeola), wenn man sie nämlich damit mehrmals überfährt (Bth. I. 481.) Das Felsenbein des Schweines hat die Gestalt eines Todtenkopfes, diesen Theil läßt man sich weghauen und trägt ihn gegen das Zahnweh um den Hals.

Esel. Eselhaar von der Gegend der Ruthe eingegeben, macht heftige Wind und Bläst. Dasselbe thut gedörrte Fuchsleber. Gibt man Jemand solche zu schnupfen, so wird er nießen und in die Hosen machen in einem Odem. Eine Messerspitze voll Fuchsleberpulver, andere sagen Fuchslungenpulver in ein Glas Wein gethan, macht, daß der, welcher es trinkt, nach oben und unten unwillkürlich „wirft". Im Schwarzwald war ein Gerichtsdiener, der seine Bauern im „Partiestüble" fleißig schnupfen ließ.

Igel. Man verbrennt einen lebenden Igel zu Asche und gibt das Pulver mit Lungenkraut einem Pferd, das innen faul werden will, es hilft.

Wiesel. Wieselblut hilft Kropfigen.

Hirsch. Es sollte Jedermann etwas vom Hirsch im Trinkgeschirr haben. Der Reiche z. E. ein Hirschkreuzlein, das der Hirsch im Herz hat, der Arme aber etwas von einem Hirschhorn eines brünstigen Hirsches. — Das Mark einer Hirschkuh in warmem Bier getrunken, ist gut für Fallsüchtige. — Hirschunschlitt macht die Geschlechtstheile groß.

Maulwurf. Siedet man einen Maulwurf in Blut oder Wasser, beschmiert eine Stelle, wo man andere Haare haben will, so fallen diese aus und es kommen andere. Wenn man den Fuß eines Maulwurfs in ein Lorbeerblatt wickelt und einem Pferd ins Ohr setzt, dann wird es vor Furcht fliehen, in einem Vogelnest aber wird jener Fuß machen, daß kein Junges ausgebrütet wird. Für den Wurm bei Mensch und

Digitized by Google

Roß: gebrannten Maulwurf mit Wein oder Essig angemacht zu einem Pflaster, auf ein Tüchlein gestrichen und überschlagen, hilft. — Wenn ein Kind vor dem siebenten Jahre einen Maulwurf so lange in der Hand hält, bis er stirbt, so kann es mit dieser Hand den Wurm am Finger heilen. Dasselbe vermag ein Kind, welches während seiner Taufe einen Engerling in der Hand hielt. (Bth. I. 488).

Eichhorn. Wenn man die Klauen eines Eichhorns verbrennt und einem Gaul futtert, so frißt er nicht wieder. — Eichhornschmalz siehe oben. Eichhörnlein soll man meiden zu essen, man bekommt gern das fallende Weh davon.

Gemse. Wer einen Gemsenstein bei sich trägt, kann, ohne schwindelig (tremmlig) zu werden, die höchsten Thürme, Felsen 2c. erklimmen.

Dachs. Wer einen Dachsfuß bei sich trägt, bleibt immer guter Dinge, überwindet alles und geht ihm alles gut von statten.

Meerschweine (mêrseilə) sollen Epileptiker im Zimmer halten, dann verlieren sie das fallige Weh.

Stincus marinus (vulgo stenzə mari˜) gilt als allbekanntes Aphrodisiacum. Es wird jetzt noch häufig in den Apotheken verlangt.

Fuchs. Verbrenne einen ganzen Fuchskopf, lege grüne Eidechsenköpfe in Leinöl und mache mit diesem Oel jenes Pulver an, wo du die Salbe hinschmierst, wird Haar wachsen. — Gegen das Herzklopfen hilft Fuchslungen, Wolfsleber mit Nelken und Zucker zu Pulver gemacht und davon eingenommen. — Fuchsleber siehe oben.

Gaiß. Gaißengalle an die Augen gestrichen, schärft das Gesicht.

Bock. Ein schwarzer oder mit schwarzem Kreuz gezeichneter Bock im Stall gehalten, vertreibt alle Unholde. Wem man ein Bockshorn unter das Haupt legt, der erwacht nicht so leicht, aber er träumt schwer. — Nimm die Milz von einem jungen Geißlein, siede sie wie ein anderes Fleisch, genieße das, es macht sanft harnen, wie nicht leicht ein anderes Mittel. — Frische Geißenfelle über Aißen oder Wunden gelegt, heilt sie. — Gebrannte Geißenklauen mit Pech auf den Grind geschmiert, heilt ihn. — Bocksgalle an die Geschlechtstheile geschmiert, macht tapfer in Venere.

Elend. Für die Fallsucht: laß dir die Brust mit Elendsklauen aufreißen, daß Blut herausläuft, und laß dir deines Helfers linke Hand zwei Stunden unter den Kopf legen.

Maus. Wenn man einer lebenden Maus den Kopf abbeißt und diesen einem Kind an den Hals hängt, jedoch ohne einen Knopf in den Faden oder das Band zu machen, so zahnt das Kind leicht, auch ist es überhaupt gegen Zahnweh (Bth. I. 483). Ausgerissene Zähne wirft man rücklings über sich weg, sagend: sê.méisle håst du dëə zah˜, setzmər derfi˜r anandrə na˜.

Fledermaus. Wer ein Fledermausherz im Sack trägt, hat immer Glück im Spiel und kann sich unsichtbar machen. — Wenn du heimlich einen Fledermauskopf bei dir trägst, wirst du niemals einschlafen. — Gepulverte Fledermäuse dem Vieh eingegeben, machen viel und gute Milch.

Digitized by Google

Schwalben. Für die fallende Sucht: Nimm von der ersten Zucht der jungen Schwalben, schneide dieselben lebendig auf, in ihren Mägen findet man zwei Steinlein, das eine ist einfarbig, das andere aber verschiedenfarbig, dieß Steinlein in ein Stückchen Kalbs- oder Rehfell genäht und um den Hals getragen, hilft. NB. Die Schwalben müssen vor dem Vollmond ausgenommen werden. — Das geschossene oder herabgefallene Zäpflein kurirt man mit einer Salbe aus 12 lebendig zerstoßenen blutten jungen Schwalben und Schwalbendreck. — Gepulverte Schwalbennester auf bösartige Geschwüre gestreut, bringt sie zum Heilen. — Gesottene Schwalbennester sind gut für die Klauenfäule beim Rindvieh. — Gegen das Halsweh, stoß ein Schwalbennest, siede es mit Wein und mache Breiumschläge um den Hals. — Gegen den waihtag (epilepsie): Nimm eine junge Schwalbe aus dem Nest im zunehmenden Mond, schneide ihr den Kopf ab, laß das Blut in 1/2 Loth Weihrauch fallen, mache eine Salbe und gib davon dem Kranken im abnehmenden Mond drei Tage hintereinander je ein Viertheil ein.

Wer einen **Kreuzvogel** in seinem Hause hält, dem schlägt das Wetter nicht ins Haus, kann Krankheit und Tod nichts anhaben, aber es muß ein „rechter" sein, d. h. ein solcher, dessen Oberschnabel nach rechts gerichtet ist. Bekommt dein Kind die Gichter, so laß es aus demselben Gefäß trinken, aus dem sonst der Vogel sauft, so wird das Kind genesen. Ueber den Kreuzvogel geht kein Thier, der ist über Schwalben und Störche.

Hennen. Hahn. Die Gelbsucht kurirt man, wenn man das Gelbe von den Hennenfüßen und das gelbe Häutlein im Magen derselben dörrt und stößt und davon in Wermuthessenz gibt. — Hennenschmalz hilft gegen die „Bläterlein" auf den Augen.

Hahn. Jage einen alten rothen Hahnen todt oder wenigstens todtmüd, stich ihn und laß ihn, wenn er ausgeweidet ist, gründlich sieden mit Engelsüß, die Brühe hilft solchen, die an Grimmen, Blästen u. dgl. leiden. — Wenn man einem Narren einen eben geschlachteten Hahnen warm auf den Kopf bindet, so kommt er wieder zu Vernunft. — Will man Jemand den Nachlauf anthun, so gibt man der Person die Zunge von einem jungen Hahn zu essen. (Bth. I. 478).

Rebhuhn. Rebhuhngalle Morgens und Abends an die Schläfe geschmiert, stärkt das Gedächtniß.

Taube. Nimm eine junge blutte Taube aus dem Nest, lege sie dem Gelbsüchtigen auf die Brust, und laß sie so lang liegen, bis sie stirbt, dann ist dem Kranken geholfen. — Triefaugen heilen, wenn man von dem Blut, das der „Kauter" unter dem rechten Flügel hat, auf die Augen schmiert. Viel Taubenfleisch macht das Zipperlein. (Bth. I. 497).

Specht. Ein verhexter Mensch kann sich entzaubern, wenn er auf einmal einen Specht ißt, sich mit einem pulverisirten Menschenzahn räuchert und sich mit Rabengalle schmiert.

Rabe. Siehe Specht, Hecht.

Digitized by Google

Pfau. Pfauengalle heilt Triefaugen.

Geier. Geierfedern einer Gebärenden unter die Füße gelegt, macht sie schnell gebären.

Adler. Gepulvertes Adlerhirn hebt die Verstopfung der Pferde. Menschen macht es zanksüchtig und kühn.

Bussard. Wenn man das Herz und den rechten Fuß eines Bussard auf einen Schlafenden legt, so sagt er alles, was er gethan hat. — Dr beckəsi˜, riədmäckələr, d.habərgäiss, riədgäiss, Fleisch von diesem Vogel macht wahnsinnig, man hält diesen Vogel für den Teufel selbst.

Eule. Wenn man einer Eule bei lebendigem Leibe das Herz ausschneidet, dieses mit den 3 längsten Federn des rechten Flügels dörrt und dann an den rechten Arm bindet, so kann man schießen, was man will.

Widhopf. Wenn man einem Vogel von dem Pulver eines gebrannten Widhopfen unter dem Futter zu fressen gibt, so fliegt er nicht mehr davon.

Storche. Ein Mensch, der den Wehetag hat, soll ein Storchenherz essen, er wird von Stund an nicht mehr fallen. — Ein Storchennest auf dem Haus ist ein wahres Glück; man soll ein gebetteltes Rad auf das Kamin thun, darauf der Storch bauen kann. Bei einem Ehebrecher bleiben sie nicht auf dem Dach. — Was Adam Lonicerus von den Storchengerichten, besonders ihren Ehegerichten erzählt, ist noch heute allgemeiner Volksglaube.

Eidechse (eggäiss). Wer von dem Oel trinkt, in welchem eine gesprenkelte Eidechse ersoffen ist, der wird voller Läuse. Dasselbe soll geschehen, wenn man rohe Kastanien ißt.

Schlange. Gegen das Wundfieber nimm eine Schlangenhaut, wie man sie abgestreift im Felde findet, stoße sie zu Pulver und streue das in die Wunde, es hilft in geschossenen, gestochenen und gehauenen Wunden.

Frosch Lebendige Frösche in Baumöl gesotten und damit erfrorene Glieder geschmiert, heilt sie. — Froschschenkel und besonders die Brühe davon sind ein ebenso zweckmäßiges, wie beliebtes Krankenessen. — Ein Laubfrosch lebendig auf beide Seiten über die Nierengegend gebunden, macht, daß in der Wassersucht das Wasser häufig abgeht. — Die Asche von einem großen Frosch stillt den Fluß der Frauen; mit Wasser vermischt und an irgend eine haarige Stelle geschmiert, macht sie die Haare ausgehen. — Wenn man ein Froschherz mit Hundszunge (Kraut) an einem bestimmten Ort des Dorfes niederlegt, werden sich dort bald alle Hunde des Ortes versammeln. Hängst du aber jenes Kraut an den Hals eines Hundes, so wird er immer im Ring herumlaufen. — Fange im Maien oder zwischen den zwei Frauentagen große grüne Frösche, dörre und stoße diese und gib davon in rothem Wein mit etwas Granatapfelschelfen und Menschenblut, so stillst du mit diesem Trank jegliche Blutung. — Gegen den Krebs der Weiberbrust hilft, wenn man eine lebendige Kröte darauf bindet, bis sie verreckt.

Digitized by Google

Man muß aber vorher ein Kreuz über sie machen. — Die Kröten ziehen alles Giftige an sich, besonders die Dreißgnistkröten, weßwegen man sie gern in Ställen aufhängt.

Krebse. Die Brühe von drei lebendig zerstoßenen Krebsen einer Frau eingegeben, treibt das „Nachwesen" von ihr. — Wenn ein Pferd in etwas getreten ist, dann zerstoßt man einen lebendigen Krebs, mischt das mit Hasenschmalz und bindet die Salbe auf den Schaden. — Zerstoße Krebse, schlage den Saft um die heimlichen Orte, wenn sie schmerzen, so wird dir geholfen.

Schnecken. Wenn man sich mit zerstoßenen Schneckenhäuschen, Salz und Wasser gurgelt, hilft es dem hinabgefallenen Zäpflein. — Die schwarze Wegschnecke (Judenschnecke) hilft von Warzen, wenn man dieselben mit der Schnecke schmiert oder die Schnecke mit den Warzen in Berührung bringt und dann grade wieder so auf den Boden legt, wie man sie vom Boden aufgehoben hat. Ebenso hilft sie gegen Sommersprossen (kuhpflätt.r. dupfe. rossmuckə). Hat Jemand einen großen Schneckenappetit, dann neckt man diese Person: wenn diə schnëəkə nu˜ z.nâcht it kreiset (auskriechen), eine obscöne Anspielung auf deren Wirkung..

Hecht. Der Hecht hat das Leiden Christi im Kopf (siehe Bth. I. 254). Gegen Haarmilben hilft eine Salbe aus Hechtgalle und Hechtschmalz, man muß mit dieser die Kämme schmieren. — Hechtkiefer hilft gegen das „Herzgesperr" der Kinder. — hëəzg.spérr = asthma. — Gegen Blähungen: nimm 5 bis 6 Hechtaugen und ebensoviel Krebsaugen und etwas Agtstein, gib das als Pulver ein.

Aal, siehe Forelle. Läßt man einen Aal in Wein absterben und gibt diesen Wein einem Säufer zu trinken, dann verleidet ihm das Trinken.

Forelle. Forellengalle, Aalgalle, Hasengalle und Rabengalle mit Branntwein in einem verschlossenen Hafen gesotten, hilft den Schwerhörigen.

Häring. Von der Wassersucht helfen zwei Häringe; wenn man sie nämlich am Bauch aufschneidet, in die Breite von einander biegt und dem Kranken an die Fußsohlen bindet und zwar täglich am Abend und Morgen; so oft man die Häringe abnimmt, gräbt man sie in die Erde.

Schleie. Nimm eine lebendige Schleie, binde die dem Kranken auf den Magen, das hilft in der Gelbsucht.

Wanzen. Vertreibt man, indem man brasilianischen Pfeffer mit Mährenseich siedet, die Brühe aber in die Klemsen der Bettstellen streicht oder wenn man neun Wanzen von dem Ort, wo sie sich aufgehalten, wegnimmt, in ein Schächtelein sperrt und dieses unbeschrieen zu einer Leiche in den Todtenbaum legt, daß die Wanzen mit begraben werden — r kommet drum, wiə dr Galle um də hĕndschə, sagte der Mann.

Spinne. Gegen das kalte Fieber hilft, wenn man eine Kreuzspinne (spenəwett) mit Handschuhen oder mittelst eines Schächteleins

fängt, diese in das Schächtele sperrt, dasselbe in ein leinenes Blätzle mit Kampfer für zwei Kreuzer einwickelt, und das Ganze so um den Hals hängt, daß es den Rücken hinab hängt; im abnehmenden Mond lasse alles. 8 Tage lang hangen, und wirf es hernach in ein fließendes Wasser.

Grille. Zirpt eine Grille hinter dem Ofen, dann muß bald Jemand aus der Familie sterben. Andere halten sie für ein „Glücksziefer".

Ameisen. In der Mitte der Ameisenhaufen befindet sich eine schwarze Kugel, mit dieser bestreicht und reibt man das Vieh, welches man bald verkaufen will, man wird sich wundern, wie sich die Käufer um das Stück reißen. — Wenn man Ameisen zerstampft und in Wasser eingibt, muß man darauf viel Wind lassen. — Nimm eine Flasche voll lauteren guten Wein, versiegle dieselbe und setze sie am grünen Donnerstag in einen Ameisenhaufen, lasse solche das ganze Jahr hindurch stehen, nimm sie am kommenden Charfreitag wieder heraus und trink von diesem Wein alle Morgen ein Glas voll, du wirst dich verwundern, wie du stark wirst.

Kellereseln. Gegen den Krattel hilft, wenn man einen Kellerefel darauf bindet und wenn er stirbt einen andern an seine Stelle thut. Es hilft gewiß. Ebenso helfen sie gegen den blåə huostə (Keuchhusten).

Meerschwamm. Wenn man einen großen neuen Meerschwamm in siedig heißen Essig legt, ihn sodann auspreßt und warm auf den Magen legt bis er erkaltet, dann hilft es vom Magenweh. —

Wurm. Würmer vertreibt man mit Zwiebel oder Knoblauch, die man in Milch siedet und wovon man die Brühe trinkt; oder man ißt frisches Sauerkraut, oder man trinkt Krautwasser, oder nimmt Wurmsamen mit Latwerge (Roob Juniperi), oder nimm Pulver von einem zu Aschen gebrannten Wurm, der von einem Menschen abgegangen ist, oder siede Mausöhrlen mit Milch wie Zwiebeln, oder gib 3 Morgen hinter einander Roßmilch zu trinken. Die Würmer sind der Sündenbock für alle möglichen Krankheiten, besonders bei Kindern. Grimmt der Bauch, so geht's auf die Würmer los. Am meisten Respect hat man vor dem Bandwurm. Man glaubt die Aerzte bringen ihn nicht weg, obwohl es viele Leute gibt, welche vom Bandwurm geheilt wurden und zwar von promovirten Aerzten. Den Bandwurm thun die Wurmdoctoren her. Dazu nehmen sie süße Milch, die noch kühwarm ist, lassen dieselbe in den weitgeöffneten Rachen des Patienten langsam hinab fließen, um den Bandwurm, der ein Schlecker ist, herbeizulocken, dabei darf die neugierige Umgebung weder sprechen, noch nießen, noch husten, noch farzen, der Wurmdoctor sieht den Feind herankriechen, der Patient schneidet entsetzliche Fratzen, denn der Wurm kitzelt und doch darf Patient nicht schlucken oder sich räuspern, wenn er die Kur nicht vereiteln will. Endlich gelingt der Fang. Der Doctor hält den Wurm am Halse hinter dem Kopf mit einem Zänglein fest, der Wurm sträubt sich, aber ob er will oder nicht, er wird

Digitized by Google

langsam, behutsam um ein Stecklein gewickelt, am ersten Tag vielleicht nur zu ein Paar Schuh, von Tag zu Tag aber wird, immer vorsichtig, damit er nicht bricht, Elle um Elle aufgehaspelt bis er in seiner ganzen Länge von 30 und 40 Ellen herausgewunden ist.

Filzlaus. Wer im Schamhaar Filzläuse hegt, lüpft sich keinen Bruch. Man findet wegen dieses Aberglaubens bei vielen Müllerknechten Filzläuse.

Kopflaus. Schwindsüchtigen hilft es, wenn man ihnen, ohne daß sie davon wissen, lebendige Kopfläuse im Brod zu essen gibt. Ebenso werden Läuse verbohrt (siehe unten). In Rauch gehangen gegen Schwind- und Gelbsucht. Als stumme Thiere, die nicht jammern, müssen sie daher viel dulden. —

Menschentheile.

Blutstillung: schiebe Moos von dem Todtenkopf eines Menschen in die Nase des Blutenden oder gib ihm Wollwurz und Täschelkraut in die Hand und unter die Arme, auch binde man ihm dieß unter die Fußsohlen, denselben Dienst soll Oelbaumholz in der Hand gehalten, leisten.

Gegen Fallsucht: Wasche einen Leichnam mit 3—4 Maas altem Wein ab, laß den Wein in der Sonne destilliren, gib von diesem Wein einer Person zwischen 30—40 Jahr im abnehmenden Mond Abends und Morgens einen guten Trunk, einem Kind 3 Löffel voll, jedoch so, daß Patient nichts davon weiß, bis der Mond wieder zulegt.

Ferner hilft: man schabe etwas von der Hirnschale eines Todtenkopfs und dieses gebe man einige Morgen hinter einander ein. Ist Patient ein Mann, muß der Schädel von einem Weibe herrühren und umgekehrt.

Vom 4tägigen Fieber hilft, wenn man die Nägel an den Fingern und Zehen abschneidet, solche in ein Lümpchen einwickelt, und einem lebendigen Aal anhängt; wirf diesen wieder in's Wasser und das Fieber läßt nach.

Böse Augen heilt man, indem man mit geweihten Fingern in den 3 höchsten Namen dreimal darüber wegfährt. — Es gibt Leute, welche durch Berührung mit dem Daumen die wären an den Augen heilen können. (Bth. I. 485).

Wildzauber: nimm einen Todtenkopf, thue Erde hinein, stecke Bohnen in diese Erde, thue alles an einen Ort, wo die Bohnen wachsen können, nimm hernach einen Bohnenstengel, stecke ihn auf den Hut und alles Wild wird dir Schuß halten.

Bettbrunzer sollen Nachts 12 Uhr im Beinhaus einen Todtenkopf holen, diesen in ihren Strohsack stecken und von Stunde an werden sie nicht mehr in's Bett wässern.

Wenn man den Nagel vom Finger eines Todten unter die Pferdkrippe vergräbt, so hören die Pferde auf zu fressen.

Digitized by Google

Wer **das Herz** eines ungeborenen Kindes ißt, kann sich unsichtbar machen!

Wenn man einen Kindsnabel in einen goldenen oder silbernen Fingerring fassen und am linken Goldfinger tragen läßt, so hilft er gegen das **Grimmen**, so bald der Nabel warm wird.

Vom Zahnweh hilft, wenn man von dem Moos, das im Beinhaus an den Todtenköpfen wächst, an die Backe bindet.

Beschneidet man alle Freitage seine Nägel an den Händen und Füßen, so bekommt man kein **Zahnweh** oder verliert es, wenn man's hat.

Nicht minder hilft gegen **Zahnweh**: wenn man beim Aufstehen mit dem linken Fuß aus dem Bett geht und sich auf der genannten Seite zuerst anzieht. Abends ziehe man die Kleider auf der linken Seite wieder zuerst aus und steige auch mit dem linken Fuß zuerst in's Bett (Vth. I. 482).

Gegen sehr heftiges **Zahnweh** räth man Nachts 12 Uhr oder wenigstens vor Sonnenaufgang 2c. unbraffelt auf den Kirchhof zu gehen und in ein Todtenbein zu beißen. (Vth. I. 483).

Wer am Charfreitag sich Haar und Bart scheeren laßt, der wird viel **Kopfweh** haben. (Vth. I. 471).

Abgeschnitten **Haar** und **Bart** soll man nicht leichtsinnig wegwerfen, die Hexen nehmen es oder ein Vogel trägt es in sein Nest, und dann bekommt man ein unsinniges **Kopfweh.**

Gegen **Kindsgichter** hilft das Pulver von einem abgefallenen Kindsnabel eingegeben. — Abgenommene Glieder muß man auf dem Kirchhof begraben. Einen abgenommenen Fuß soll man aufrecht begraben, sonst thut er nachher immer noch weh.

Wer den **Wehtag** hat, dessen Gesicht soll man schnell mit einem schwarzen Tuch zudecken, oder schnell dessen linken Strumpf ausziehen, den Mund mit einem Schlüssel aufbrechen und beide Daumen lösen. (Vth. I. 481). Kinder und jungen Thieren soll man keinen Schnaps geben, sonst wachsen sie nicht mehr. Wenn man frischgefallenen Hunden, Pferden, Eseln u. s. w., ehe sie die Augen öffnen, 1 bis 5 Loth gestoßne Korallen in Branntwein und Mehltrank einschüttet, so bleiben sie in der Größe, die sie eben gehabt und werden nicht mehr größer.

Gegen das **Bauchgrimmen** hilft, wenn man vom Fingernagel einer Jungfrau, die eben ihre Zeit gehabt hat, etwas in ein Glas Wasser schabt und solches trinkt (Vth. I. 487). Dagegen ist Nagelgeschabsel an anderen Orten als Gift verschrieen, im Wasser getrunken oder Nägel sonst im Essen erwischt, machen, daß man auszehrt.

Das Ei. Wenn man vor Schlafengehen ein Ei mit Pfeffer und Oel trinkt, hilft es gegen das hinabgefallene Zäpflein. — Ein hart gesottenes Ei, halbirt und an „das böse Aug" gebunden, zieht die Hitzen heraus. — Wer am Charfreitagmorgen früh nüchtern ein Ei austrinkt, der lupft sich keinen Bruch. (Vth. I. 417). — Einem zahnenden Kind soll man ein Ei schenken, dann zahnt es leichter. Einem seltenen Besuch soll man ein Ei schenken. (Vth. I. 497). Um

Digitized by Google

eine schöne Stimme zum Singen zu haben, muß man ein rohes Ei essen. Alten Hustern bekommt es vortrefflich, wenn sie das Eierklar von 3 Eiern verrühren und dieß Morgens nüchtern trinken. — Warmes Weißbier mit Ei nimmt man gegen Heiserkeit oder um schwitzen zu können. — Das Ei gilt als ein Aphrodisiacum, insbesondere der sg. Hahnentritt, sein gallartiges Häutchen, das man für den Samen des Gockelers hält. Alles, was sulzig und rotzig ist, steht im Verdacht geil zu machen, so auch die Schnecken.

(Viele der oben angeführten volksthümlichen Heilmittel findet man auch in: **Paullini** heilsame Dreck=Apotheke. Frankf. 1699, und im „curieuse Haus=Apothek, wie man durch seine eigene bei sich habende Mittel, als dem Blut, dem Urin, Hinter= und Ohren=Dreck, Speichel u. s. w. seine Gesundheit 2c. 2c. erhalten könne. Frankf. 1699. Bücher, die man je zuweilen in der Hand eines Dreckdoctors findet).

Feuer. Licht. Sonne. Mond.

Gegen **Warzen:** wirf so viel Erbsen in den glühenden Backofen, als du Warzen hast, spring aber sogleich weg, damit du nicht „pratzeln" hörst, sonst würde es ärger werden.

Kinder, welche den **Friesel** haben, schiebt man in den warmen Backofen oder in einen warmen Mehlsack.

Gebrannte Finger soll man wieder gegen das Feuer halten, dann läßt der Schmerz nach. — Wenn man sich in den Finger brennt, soll man mit dem Finger schnell an's Ohrenläppchen fahren.

„**Bäcker und Beutzel**" heilt man, indem man im abnehmenden Mond dieselben anrührt, den Mond anschaut und dabei sagt: **was i sîh, leg zuə, was i gréif nimm â, im namə** 2c. 2c. (Bth. I. 188. 483). Was man allerlei vor Sonnenaufgang oder bei Voll= oder Neulicht thun muß, ist allbereits in verschiedenen Kapiteln angeführt worden. Im allgemeinen kann man annehmen, daß dasjenige, was weggeschafft werden soll bei abnehmendem, was an Kraft zu legen soll im zunehmenden Mond besprochen werden muß. Empfindliche Personen sollen ihre Betten nie so stellen, daß sie der Mondschein berühren kann, weil solche Leute durch den Mondschein unruhig werden, ja aufstehen und nachtwandeln, auf die Dächer steigen und sich todt fallen können. Wer dazu geboren ist, dem ist der Mondzauber kund. Solche Leute ahnen die Kraft des Mondes, ohne daß es ihnen Jemand sagt. Man soll nicht unnöthig in den Mond schauen, das Mondlicht thut denen nicht gut, welche auf unrechten Wegen umlaufen. Will man Krankheiten irgendwohin vertragen, so muß man die an einem Ort begraben, wo weder Sonne noch Mond hinscheint. Das Licht zieht die Krankheiten deßhalb wieder aus dem Boden, weil sie durch das Licht, der Sonnen= oder Mondschein wieder lebendig wird und wandert. Die vertragenen Krankheiten, welche wieder lebendig gemacht worden sind, kehren am liebsten wieder an den Ort zurück, von wo sie weggebracht worden sind. Wie alles im Licht wächst, und wie insbesondere das Mondlicht auf das Wachsthum der Pflanzen einen

Digitized by Google

stillen Zauber ausübt, wie man mir solches zum Beweis an Hopfen gezeigt, die in Einer stillen Mondnacht um mehr als einen Schuh gewachsen, so wächst auch das Menschenfeindliche, das Gift und die Krankheit in der unheimlichen Beleuchtung.

Wasser. Das Trinkwasser muß nach Betläuten besegnet werden, sonst trinkt man sich eine Krankheit oder gar den Tod hinein. — Wasser entgiftet man mittelst Brod. (Vth. I. 495). — Gegen Krankheiten aller Art trinkt man Weihwasser; das beste ist der Ostertauf und das Dreikönigswasser. (Volksth. I. 142). — Ehe man in's Flußbad steigt, soll man drei Kiesel aus dem Bach nehmen und diese anspucken und über den Bach werfen wie im Vth. näher zu finden. Die „Hundsknöpf" (Kaulquappen) hält man für giftig, deßhalb soll man um die Zeit nicht baden, wo diese im Wasser zu finden. (Vth. I. 139). — Wenn man in der Nacht vom grünen Donnerstag auf den Charfreitag unberaffelt seine Füße in dem Bach badet, der durch Mulfingen fließt, so glauben die Mulfinger, es könne das ganze Jahr über kein Rothlauf an die Füße kommen. Man sieht daher in dieser Nacht oft den ganzen Bach voller Leute stehen. (Vth. I. 140). — Alles Wasser, das über glatte Kiesel läuft, ist heilsam, insbesondere das Bachwasser, welches für böse Augen gut ist. (Vth. I. 140). Gegen Zahnweh wendet man folgendes Mittel an: man stellt sich vor Sonnenaufgang über ein Bächlein, unbeschrieen soll man sich rückwärts zum Wasser hinabbeugen und einen Mund voll schöpfen, dieses hernach rückwärts über sich ausspeien in den 3 höchsten Namen; das soll man 3mal thun. — Bei Riedlingen an der Straße nach Unlingen liegt ein Brunnen, der Kropfbrunnen, man sagt, wer aus ihm trinke, bekomme einen Kropf, andere sagen, er heile den Kropf. — In Ertingen befindet sich ein Brunnen, der Daüberbrunnen, krankes Vieh, das nicht mehr „Daüben" d. h. wiederkäuen kann, wird von diesem Wasser gesund. — Das Wasser kann nicht zu allen Zeiten Verunreinigungen leiden, wenn man an der Auffahrt in's Wasser pißt, dann weint die Muttergottes (Vth. I. 493). — Krätzige sollen sich mit Wasser aus dem Löschtrog einer Schmiede waschen. (Vth. I. 486). — Die Sommersprossen vergehen, wenn man sich im Monat Mai mit Thau vom Roggen wäscht. (Vth. I. 486). — Wird ein Kind beregnet, ehe es ein Jahr alt ist, so bekommt es Sommersproßen. (Vth. I 484). — Während man zu einer „Leicht" läutet, steht man an ein fließendes Wasser, wascht den Theil, wo man Warzen hat und spricht dazu: jétz léitmə 'nrə léicht, und was i wäsch, dês weich. (Vth. I 484). Wenn man sorgfältig einen Kieselstein aus dem Bach nimmt und mit diesem seine Böse Augen berührt, den Stein aber wieder an seinen alten Ort legt, wie er gelegen, so hilfts. — Lege — wenn du betrunken bist, ein nasses Tuch auf die Scham, und du wirst bald wieder nüchtern werden. — Der Schloßbrunnen auf der Dietenburg (bei Erisdorf) reinige unreine Weiber, wenn sie sich ihm nahen, jedesmal überziehe er sich dann aber auf einige Zeit

Digitized by Google

mit einer rothen Haut. Aussätzige werden ebenfalls gesund an ihm. Im Weiler bei E. ist ein Gesund-Brunnen, welcher hell und klar bleibt, wenn man sich ihm mit dem Rücken und stumm nähert, dreht man sich um oder redet man, dann wird das Wasser trüb. In der Nähe ist ein anderer Brunnen der „Mazâro˘e˘bronnə", versiegt der, so wird im folgenden Jahr die Frucht theuer. Auch soll dort ein Brunnen sein, den man den Hirschbrunnen nennt, das Wasser soll Aehnlichkeit mit Bier haben und berauschen. Bei Repperweiler ist der Schwebelbrunnen, wer aus ihm trinkt, wird von allen Unreinigkeiten erledigt.*) Wasser aus dem Löschtrog der Schmide heilt auch das venedische Uebel (Franzosen) und Aussatz. Innerlich genommen hilft es Bleichsüchtigen.

Luft. Leichtschnaufen. Wer gar keine Milz hat, kann windschnell laufen. — Fenchel, Anis, Koriander machen einen leichten Athem. — Die Luft reinigt man mit Wachholderrauch, oder mit Zuckerstaub, den man auf einen brennenden Zundel wirft. In der Luft schweben viele Geister, welche dem Menschen schaden wollen. Man soll daher nach Betläuten nie bloshauptig umhergehen. Die Glockenklänge vertreiben diese Unholde, der Pfä (Föhn) macht eng und Herzklopfen, man soll beim Pfä ab dem Wind arbeiten.

Erde. Steine. Metalle. Minerale überhaupt.

Bernstein, oder vielmehr bernsteinartige Glasflüsse in „Päterlengestalt" (grana) um den Hals getragen, helfen in Augenleiden, ebenso goldene Ringe, Knöpfe, Mühlräder, Hackbeile ꝛc. in den Ohren getragen. Der Blitzstein, bei sich getragen, schützt vor dem Wetterstrahl. Der, welchen ich sah, war ein Bergkrystall. — Wer den weißen Fluß hat, soll einen silbernen Fingerring tragen. — Gegen unmäßigen Durst soll man den Stein Safferenstein (Saphir) in den Mund unter die Zunge nehmen. — Neue Schuhnägel 2mal 24 Stunden in rothen Wein legen und von dem Wein trinken, hilft bleichsüchtigen Mädchen. — Stubenschnallen, alte Schlüssel (abgegriffenes Eisen) heilen den Krampf, wenn man damit das behaftete Glied bestreicht. — Geweihtes Kochsalz hilft besonders in allen Krankheiten des Viehs. Kölnisch Wasser, Karmelitergeist, ꝛc. ꝛc. in allen Ohnmachten und Schwächen", Lehm mit Essig in entzündeten Gliedern, Ofenleim (Lehm) mit Kürbsenpulver und Baumöl hilft in allen alten Schäden. — Balsam sulfere wird zum Wachsenmachen der Haare an kahlen Stellen benützt.

Aufgesprungene Lippen (Schrunden) ꝛc. ꝛc. betupft man mit Alaun. Den „Stein Alaune" und den Höllenstein findet man in größeren Stücken fast bei jedem Quacksalber. — Beiplatten und Münzen (Guldenstücke, Franken) werden auf Ueberbeine gebunden, um sie zu heilen. — Bittersalz und Glaubersalz holt man sich im nächsten besten Kaufladen, um sich abzuführen. — Arsenik findet sich

*) Solcher sogenannten Schwebelbrunnen gibt es in Oberschwaben viele, die allerwenigsten enthalten übrigens Schwefel.

Digitized by Google

nur in wenigen Händen, da die vorsorgliche Polizei damit die Vergiftungsfälle weniger zahlreich zu machen wähnt. Hat man keinen Arsenik, so thun's Schwefelhölzchen. — Zinnober, weißer und rother „Principitat", werden zu allerlei Salben benützt. — Röthelstein zu blutstillenden Salben. — Kindbetterinen, welche sterben, gibt man Scheeren mit in's Grab. Werden dieselben wieder ausgegraben, dann verarbeitet sie ein Schlosser am Charfreitag, nach andern am Gründonnerstag zu Krampfringen, die man gegen Krämpfe trägt, sie werden mit 2 bis 3 fl. bezahlt, kommen sie vollends hochgeweiht aus Einsiedeln, dann fragt man gar nicht mehr was sie kosten. — Gegen rothe Augen hilft Lehm aus einer lo˜i˜mgruəb, über welche noch nicht geritten und gefahren worden, man soll denselben auf das Genick legen. — Wer gehauen oder gestochen worden, nehme das Werkzeug sogleich, stecke es in den 3 höchsten Namen in die Erde an einem dunkeln Ort (köər), wo weder Sonne noch Mond hinscheint, lasse es 3 bis 4 Tag stecken, dann bringt die Wunde keinen Schaden.

III.

Sympathie.

Besegnungen. Blutstillung. „Ein gewiße probirte Bluot Stelle. Glückh Sellig die Stundt, da Jesus Christus gebohren ist, glückselig ist die Stundt, da er gestorben ist, glückselig ist die Stundt, daß er wüder Er Standen ist, In dißen dreyen Stundten Segne ich den Menschen: oder Vieh: (Vnd in den Namen geben wie Eß haüßt) dißen Wunden, daß sie nit weütter bluoten noch ge Schwerren, biß daß Maria: Ein Andern Sohn gebahr, Vnd Sie wirt Keinen mehr geböhren, darumb Sollen Sie nit bluoten, noch ge Schwerren, Im Namen gott deß Vatters † Vnd deß Sohns † Vnd des häulligen gaists † Amen. — (Vth. I. 205). — Wider Ein bluot Segen. Eß Stendt drey rooßen Auff Vnseres Lieben herr gott grab, die Erst haüßt guott, die Ander haüst wolgemuoth, die drit gestellt dier gewüß deß bluot, Im Namen gott des Vatters † Im Namen gott deß Sohns † Im Namen gott deß häulligen gaists † (Vth. I. 205). — Ein gewiße bluot Stellung. Es Standten drey Dügell Auff Jacobs grab, die Erst haüßt Jugendt, die Andere tugent, die drit Sein wüll, bluot Stand Stüll, Im Namen gott deß Vatters † Vnd deß Sohns † Vnd deß haülligen gaists † Amen. (Vth. 206). — Wider Eine Andere bluot ge Stillung. Vnßers Lieben herr gotts 5 wundten, die Stundte Vn Verbunden, Sie bluotet nit, Sie Schwerret nit, Sie Sauret nit, Sie faullet nit, Im Namen got deß Vatters † Vnd deß Sohns † Vnd deß haülligen gaists † Amen. (Vth. 207). — Man nehme dreierlei Gräslein am Weg, lege diese über die Wunde und mache das Kreuzzeichen darüber. — Oder: man lege das erste

Gras im Namen Gottes des Vaters, das zweite im Namen Gottes des Sohnes ꝛc. ꝛc. über die blutende Wunde. Oder: man schneide einen dreieckigen Wasen in den drei höchsten Namen aus einem Plan und lege den Wasen über die blutende Stelle. (Vth. I. 480). Oder: es spricht die Person, welche das Blut stillen will: Glückselige Wunde, glückselige Stunde, glückselig ist der Tag da Jesus Christus geboren war. Im Namen † † †. Oder: hauche den Patienten 3mal an, bete das Vater unser bis an die Stelle „und auf Erden", also 3mal, so wird das Blut stehen. — Oder: schreibe die 4 Hauptflüsse der Welt, welche aus dem Paradies kommen auf einen Zettel: Pisohn, Gihon, Hedekiel und Pheat und lege ihn auf die Wunde, item es hilft. — Oder: man spricht: glückselig ist die Wunde, und haucht über die Wunde hinab; betet ein Vaterunser dazu, sagt hierauf: glückselig ist die Stunde, haucht abermals über die Wunde und betet ein Vaterunser, zum drittenmal spricht man: Glückselig ist der Tag an dem sich Jesus Christus erhoben hat, dann wird nochmals über die Wunde geblasen und gebetet. (Vth. I. 480). — Gegen Nasenbluten, binde den kleinen Finger der linken Hand fest zu mit einem Faden. (Vth. I. 480. Vgl. auch die lateinischen Blutsegen in der Anmerkung). — Gegen Nasenbluten: Reiße am Frohnleichnamstag (éisə herrgottstag) zwischen 11 und 12 Uhr eine Kornblumenwurz aus dem Boden, und hebe sie auf. Nimmt diese Wurzel ein Patient in die Hand und wird sie warm, dann hört das Bluten auf.

Segen gegen die Ueberröthe.

Die Überröthe und der Löw sind gesprunga
mitanander über da See,
der Löb ist vertrunken
und dÜberröth ist neanameh. (Repperweiler).

Fieber. Segen. Guter Morgen, lieber schöner Tag, Nimm mir meine 77 Fieber ab. Ich weiß nicht, welches das es ist, hilf mir unser lieber Herr Jesus Christ † † †. — Oder: Guter Morgen, lieber schöner Holderstengel, Ich komm zu dir als wie ein Engel, Ich komm zu dir als wie ein Samariter, Nimm du die 77 Fieber mitder. † † †. dreimal zu sprechen.

Der Zahl nach unbekannte Dinge bezeichnet die Volkspoesie gern mit der Zahl 77, wie man sich sonst der Zahlen, ein Paar, zehnmal, hundertmal, tausend, drei oder eilf, u. s. w. als unbestimmter Zahlen bedient. So sind es 77 oder 72 Sprachen, und ebensoviele Länder auf der Welt, ein rechtschaffener Landfahrer weiß sie bei Namen zu nennen, so sind in der Haberreuter nach dem Volksräthsel: (s.hangət ëəbbəs uf dr láubə, s.hât-siebənə sîbəzg áugə).

Gegen das viertägige Fieber trage man ein Todtenbein aus einem Menschenarm und vom obersten Bein am Flügel einer Gans bei sich. — Katzendreck mit der Klaue einer Nachteule um den Hals oder am Arm getragen, heilt das viertägige Fieber.

Gegen das Fieber. Laß es zweimal laufen, kommt es aber

Digitized by Google

zum drittenmal, dann lege an jedem Arm über den Puls ein Pflaster von venetianischem Terpentin, das laß 3mal 24 Stunden liegen, in der Stund, in der man es aufgebunden, muß man es wieder wegthun und in ein fließendes Wasser werfen. Oder man fangt mittelst eines Schächteleins, das einen Deckel hat, eine lebendige Kreuzspinne, wickelt sie in ein leinenes ungebleichtes Blätzlein, schreibt darein den Namen des Patienten, wickelt mit der Spinne zugleich für 2 kr. Campher ein, hängt diese 3mal 24 Stund um den Hals über den Rücken hinunter, hängt hernach alles in den Rauch, aber zu derselben Stund, in welcher man es angehängt hat. — Gegen das 4tägige Fieber hänge diesen Zettel an, auf dem geschrieben steht:

ϟ I S S Ɔ X
h I S S Ɔ X
I S S Ɔ X
S Ɔ X
Ɔ X
X.

Brand: Unser Frau geht durch das Land und hat einen feurigen Brand (Himmelbrand siehe oben in den Kräutern) in der Hand, Brand schlag aus und nicht ein, der Brand der soll gelöschet sein. (Bth. I. 211). — Oder: Der heilige Lorenz lag auf dem Rosch, da kam ihm der göttlich Herr zu Hilf und Trost, er streckte aus seine Hand und segnete ihn, denn er sprach: Brand brenn aus und nicht mehr ein. (Bth. I. 211).

Brandt Segen für den Brandt zue gebrauchen. Vnßer Himmelischer Vatter St.ath Vnder Seinem hümellthor, da Sahe er in dißе wellt, Ein Feyr auff dißer wellt brönnen, da huob er auff Sein haüllige handt, Vnd Segnet den Brand † brandt du Solt nit weüter brinen, wedter die haüllige Sonen Am himell Stath, Im Namen got deß Vatters † Vnd deß Sohns † Vnd deß haülligen † Gaists Ammen. (Bth. I. 206). — Ein Segen für brandt Vnd ge Schwulst zue gebrauchen. Well gott, daß der Schadten So wenig Schadt, Alß Christus Schadt, da die Kriegsknecht haben in ge Stochen vnd geschlagen, daß eß nit ge Schwoll Vnd nit ge Schwar Vnd jaar biß Maria die liebe Muotergottes Ein Anderen Sohn gebahr, Im Namen gottes Vaters † Vnd deß Sohns † Vnd deß haülligen gaists † Amen. (Bth. I. 206).

Für die Schweine. Brich an Skt. Johanni, während man 12 Uhr läutet, Mausöhrlein mit gelben Blumen und Garbenkraut, grabe darnach 3 Tage vor dem Neumond Morgens früh Holderwurzel und schäle die Rinde von ihr ab, nimm ein Stückchen von einer Todtenbahre, worin eine Kindbetterin gelegen, von beidem gleichviel, mache es in ein Bändchen ein und hänge es im abnehmenden Mond morgens früh an das schwindende Glied.

Digitized by Google

Für Herzgesperr und Unterwachs: „Für Herzgesperr und Unterwachs, hilf meinem Kind von seiner Sach, hilf meinem Kind von seinem Ripp, wie Jesus Christus von der Kripp". Das muß man an 3 Freitagen hintereinander Morgens vor Sonnenaufgang dreimal nacheinander sagen, dabei mit Daumen und Zeigefinger von der Herzgrube aus am Rippenrand nach dem Rücken zu fahren, dreimal auf die Herzgrube hauchen, 3 Kreuz darauf machen und 3 Vaterunser beten, es hilft ganz gewiß. Wo Gefahr auf dem Verzug, kann man es an 3 aufeinander folgenden Tagen vornehmen.

Schweine. Schweinung. Segen: Ich bitte dich aus Gottes Kraft, daß du hinausgehst aus dem Mark in's Bein, aus dem Bein in's Fleisch, aus dem Fleisch in die Haut, aus der Haut in's Haar, aus dem Haar in den wilden Wald, wo weder Sonn' noch Mond hinscheint." Den dritten Tag nach dem Vollmond, der auf einen Freitag fällt, zu beten und dreimal auf's Glied zu blasen. — Huff, Blatt, Blut, Fleisch, Bein, Mark, Nerv schweinet nicht wie die Erde nie geschweinet hat, im Namen Gottes Vaters ꝛc. ꝛc. Huff, Blatt, Blut, Fleisch, Bein, Mark, Nerv schweinet nicht wie die Sonne und die Sterne nie geschweint haben i. N. G. ꝛc. Huff, Blatt, Blut, Fleisch, Bein, Mark, Nerv, schweinet nicht wie Himmel und Erde nie geschweinet haben; im N. G. d. ꝛc. ꝛc. — Ein guoter bewerther Schwein Segen für Menschen und Vieh zur gebrauchen: daß Walth gott der Vatter, Schweint nit, gott der Sohn schweint nit, Schweint auch nit, gott der haülig gaist, Schweint auch nit, nit in Markh, nit im Bein, nit im Bluot, nit im Flaüsch, Im Namen gott deß Vatters † Vnd deß Sohns † Vnd deß haülligen gaists † Amen. (Vth. I. 209). Ein Schöner Schwein Segen für Vüh vnd Leuten zue gebrauchen: Ich weüß nit waß dier gebrüst, oder woher eß dier Komen ist So wende Eß dier der Lieb her Jesu Christ der in der rindren Krüppen gelegen ist, daß die Stundt So guot sey, das Jesus Christus hat todt Vnd Martter gelütten am Stamen deß haülligen Creitzes, daß die Stundt So guot Sey, da Jesus Christus daß Menschlich geschlecht Erleßet hat, daß dier dein glückt So Lützell Schwinde, alß die Sternen am Himell Schweinendt, da dier dein glückt So litzell Schweindte, alß die haüllige Sonn am himell Schwindt. Amen. Ybergreiff wo Eß ist vnd zell im buoß Im Namen gott deß Vatters † Vnd deß Sohns † Vnd deß haülligen gaists † Segne Eß 3mal nach Ein Ander Vnd bete Allwegen . . . (Vth. I. 208). — Schweine lieber Mone, Schweine waß ich dah Syh Vnd gerüff Eß Sey ge Sich oder Schweine, Eß Sy im Marckh im Armen, im Schenckel odter Schönbein, daß Schweine heut oder Morgen, noch zue Ewigen zeiten, Nimer wer bey mir Sey, daß bits ich treylich Im Namen gott deß Vatters † Vnd deß Sohns † Vnd deß haülligen gaists † Amen. (Vth. I. 207).

Mundfäule. Job, Job gieng übers Land, er trug ein' Stab in seiner Hand; da verkam ihm Gott der Herr und sprach: Job warum bist du so traurig; Job sprach: warum wollt ich nicht traurig sein, es

Digitized by Google

will mir Zunge, Mund und Schlund verfaulen, Gott Vater, Gott Sohn ꝛc. Dieses dreimal, drei Tage hintereinander zu sprechen. Am ersten Tag 7, am zweiten 5, am dritten 3 Vater unser hinterher zu beten.

Allerlei anderer Segen und „klein Hexenwerk“.

Darmgichtsegen bei Roß und Mensch. Nenne des Mannes oder des Rosses Namen und sprich: der Mann ist der Mann, der im Gericht sitzt, der keine falsche Urtheil spricht, daß es derselbe wohl weiß, so helfe ihm der liebe allmächtige Gott Vater, Gott Sohn, Gott heiliger Geist Amen. Ehe du aber dieses sprichst so nimm einen Strohhalm, mache davon 3 Kreuz, das erste lege auf den Hals, das andere mitten auf den Rücken, das dritte hinten auf das Kreuz, hernach stelle man sich auf die linke Seite und streiche die 3 Kreuz mit der linken Hand hinter sich über das Pferd hinunter und spreche obiges. — Zettel gegen Würm' bei Roß und Mensch. Schreibe auf einen Papierstreif:

† Daga † Maga † Magella
† Scutur † Aroba † Dumuz
† Apera † Rolo †.

Gegen den Ungenannten (au˜gnamptə, Fingerentzündung auch Wurm genannt). Vnßer hergott färth zager, mit Einem guldenen Pfluog, Er thät 3 fürch, darin legen 3 Würm, der Erst war weüß, der Ander war Schwartz, der drit war roth, Vnd Sie waren Elle drey todt im Namen gott deß Vatters † Vnd deß Sohns † Vnd deß haülligen gaists † Amen. (Vth. I. 207). — Hundszauber, daß der Hund nicht beißen kann: Hund lege deinen Mund auf die Erden, Gott hat mich erschaffen und dich lassen werden, in den 3 höchsten Namen 3mal gesprochen und beide Daumen dabei eingeschloßen. — Gewehrsegen, daß ein Gewehr versagt: Was St. Petrus bindt und band, das steht in Gottes Hand † † † geht nicht aus Gottes Hand † † † beide Daumen eingeschloßen. — Gegen Viehzauber sieht man Papierstreifen mit der Aufschrift: (C. M. B †† abi Massa denti Lantien. I. I. I. mittelst 7 oder 9 Nägel an die Stallthüre angenagelt. Allbekannt ist der Spruch mit den Worten rotas, arepo tenet und deren umgekehrten Lesung. — Wundsegen für Kinder: håilə, håilə sëəgə, drei tag rëəgə, dréi tag schn'ai, jetz thuerts nimmə wáih. Oder: håilə, håilə, sälble, dr müllər schléchtə kälble, dr müllər schlechtə rauthe kuoh, ochele, ochele håilə zuə. (Vth. I. 210. 211). — Ist etwas in's Auge gefallen, dann betet man: was hau˜ni im áug? e bröckele bráud; wëər thuotmors rous? éis ə liəbe˜fráu. Vaterunser. (Vth. I. 210).

Gegen **Halsweh** schützt man sich, wenn man sich an Sft. Blasii den Hals weihen läßt. — Gegen den Häcker, Glutzger: man denke, ehe er wieder kommt in aller Schnelligkeit an 3 alte böse Weiber. Oder man sage eben so schnell: häck.r, häck.r, réit übr d.äck.r,

Digitized by Google

réit îbr d.bråh, réit de alte weibər nå. Oder: häckər, spring îbr d.äcker, spring îbr d.ro~i~ und láich de alte wéibre ho~i~. — Will man wissen, ob ein Abwesender lebendig oder todt sei, dann nehme man von einem Laib Brod zwei Bröckelein, lege sie 3 Finger breit von einander, ebenso mache es zu gleicher Zeit mit 2 Kohlen, dann nimm eine Nähnadel und fädle ½ Elle Faden doppelt ein, mache unten einen Knopf, stecke ein Bröckelein Brod durch, halte es in die Höhe, daß es den Tisch nicht berührt und sprich: (der Name des Abwesenden muß genannt werden). Bist du lebendig, so geh auf das liebe Brod, bist du aber todt, so geh auf die Kohlen; erhebt sich das eine oder andere, so wird man inne, ob einer in der Fremde lebt oder todt ist. — Wundholz: Schneide an Peter und Pauli vor Sonnenaufgang Eschenholz von unten auf, dieses Holz „geschaben" und auf die frische Wunde gelegt, heilt sie zu. — Wer an Leberleiden krank ist, soll eine Leber opfern. Gewöhnlich nimmt man dazu eine Kalbsleber.

Verzapfungen: Gegen Schiadik: Laß am Abend vor dem Neumond am schmerzhaften Theil schröpfen, mache hernach aus ungebleichtem Tuch so viel Blätzlein als es „Ventausen" waren, jedes halbguldengroß, tauche dieses in das Blut und gehe am andern Morgen vor Sonnenaufgang hinaus zu einem jungen Weidenbaum, der aber nicht bald abgehauen werden darf, verbohre die Blätzlein gegen Sonnenaufgang und vernagle das Loch wieder. — Hast du einen Leibschaden oder Bruch, Weidbruch, dann schreibe deinen Namen auf ein Zettelein, bohre unbeschrieen vor Sonnenaufgang ein Loch in einen Zwetschgenbaum, stecke das Zettelein hinein und verspeidle es nachher. (Bth. I. 481). — Ein Schwindsüchtiger soll unbeschrieen vor Sonnenaufgang seinen eitrigen Auswurf auf eine zum Theil von dem Stamm gelöste Holderrinde speien, aber an derselben Stelle eine seichte Grube in's Holz schneiden, damit der Hirzer Platz drinn hat, die Rinde binde man hierauf wieder sorgfältig an den Stamm, wie sie vordem war, damit sie wieder anheile. — Gegen Zahnweh: Nimm den Zahn eines Todtenkopfs und eine Bohne. (ən taudtəkopf und əba~n~), bohre ein Löchlein in die Bohne, in dieses stecke eine lebendige Laus, vermache das Löchlein wohl mit Wachs und trage den Zahn sammt der Bohne in ein Tüchlein gemacht, am Hals. — Ist dir die Fallsucht angethan: laß dir vom Helfer während deines Anfalls Blut nehmen und zwar in der Charwoche, dieser geht in der Charfreitagsnacht und bohrt ein Loch in die Wurzel eines Helzenbeerenbaums (prunus padus) bis auf das Mark hinein, gießt das Blut hinein und macht das Loch wieder zu mit dem ausgebohrten Holz, verklebt es hernach mit Letten, macht 3 Kreuz darüber und geht davon. Wie das Blut verwächst, so hören die Geister auf. — Ist aber das fallige Weh von selber gekommen, so muß man es anders machen, dann nimmt man nämlich in der Charwoche von dem Patienten 3 Loth Blut, vermischt das mit Tauben- und Schafs-Blut, auch

Digitized by Google

je 3 Loth, (ist Patient ein Mann, von einem Kauter und einem halbjährigen Schafbock, ist er ein Weib, von einer Käutin und einem Schaflamm). Alsdann schreibe den Spruch: Fürwahr er trug unsere Krankheit und lud auf sich unsere Schmerzen (Jesaias 53, 45) auf ein reines Papier, tunke es in das Blut, mache darnach ebenfalls ein Loch in einen Baum, aber in einen zahmen Obstbaum, und schütte das Blut mitsammt dem Papier in's Loch und zwar am Charfreitag morgen früh vor Sonnenaufgang, vermache das Loch wieder mit dem ausgebohrten Holz fein gut zu, gehe hinweg, bete 3 Vaterunser und den Glauben. Während man das Blut in das Loch gießt, soll man die 3 höchsten Namen aussprechen. † † †. Eine andere Fallsuchtkur: Wenn eine Hündin junge werfen will, so spreite ein Tuch auf die Erde, daß die Hündlein nicht auf den blosen Boden fallen, auch dürfen die Hündlein nicht an der Mutter saugen, hernach nimmt man für einen Mannsnamen ein Bräcklein, für eine Fraunam' ein Faitschlein, jedoch nicht mit blosen Händen, sondern mit irgend einem Instrument (oder händschə), schneide dieses Hündlein lebendig auf, nimm Herz, Lunge, Leber aus dem zuckenden Leib, lege alles in ein flaches Schüsselchen, und decke ein sauberes Papier darauf, laß es auf dem warmen Ofen dürr werden, stoße es zu Pulver und gib dem Patienten einen Messerspitz voll in warmem Bier, der Patient faste und schwitze darauf, ziehe demselben nach dem Schwitzen das Hemd unten zu über die Füße aus, und ziehe ihm über den Kopf ein frisches Hemd an, das alle Tag gethan, bis die Krankheit ausbleibt, hilft!

Den **Hexenspiegel** soll man im Neumond gießen und dabei sprechen: Aus Gott kommt alle Wahrheit, in Gott ist alle Wahrheit, bei Gott besteht alle Wahrheit, Gott der Vater liebt alle Wahrheit. Dieß sprich dreimal. Hernach: Gott der Sohn liebt alle, die an ihn glauben, Gott der Sohn erlöst alle, die an ihn glauben, Gott der Sohn macht selig alle die an ihn glauben. Endlich: Gott der heilige Geist erleuchtet alle die, welche das Wort lieben, Gott der hl. Geist tröstet alle, die das Wort lieben, Gott der hl. Geist stärket alle, die so das Wort lieben. Mit diesem Spiegel sieht man verborgene Dinge, als Hexen, Schätze, Diebe u. s. w.

Kindbetterinen, welche wieder ausgehen, sollen der Muttergottes einen Schneller opfern. — Gegen Zahnweh: trage an einer Schnur um den Hals eine Elefantenlaus bei dir oder einen Agatstein. — Warzenkuren: 1. Man lasse sich die Warzen von einem andern zählen, dann bekommt sie jener. 2. Man mache so viel Knöpfe an einen Faden, als man Warzen besitzt, lege den knotigen Faden vor Sonnenaufgang in ein Gumpbrunnenrohr, wer zuerst „gumpt", bekommt die Warzen. 3. Man lege so viel Steine auf einen Brunnentrog, als man Warzen hat, wers hinabstoßt, bekommt sie. (Bth. I. 483). 4. Man schmiere die Warzen mit altem Schmeer oder alten Speckschwarten, grabe diese unter das Dachtrauf im abnehmenden Mond. 5. Schneide einen Apfel entzwei, reibe die Warzen mit den Innen-

Digitized by Google

flächen desselben, lege den Apfel wieder zusammen, vergrabe ihn unbeschrieen unter's Dachtrauf. 6. Die Kur mit der Judenschnecke und den Erbsen siehe oben. 7. Lege so viel Stein, als du Warzen hast, auf einen Stein am Weg, Erfolg wie Nr. 3. — Zahnweh: Man reibe die rechte Hand des Leidenden mit der eigenen Rechten, bis sie „fuirət", dann fahre man mit der heißen Hand 3mal über die Wange des Zahnleidenden herunter. — Oder: hole auf dem Gottsacker oder im Beinhäuslein (Seelenhäuslein) Nachts um 12 Uhr den Zahn eines Todten, reibe mit diesem Zahn den schmerzenden, es vergeht dir dein Weh. (Bth. I. 483). — Gegen Krämpfe in den Gliedern und Bauchgrimmen hilft, wenn man das behaftete Glied mit einer alten Stubenschnalle, die stark abgegriffen ist, mit einem Erbschlüssel oder einer alten Messerklinge berührt oder reibt. (Bth. I. 481). — Ist man verhext, so schlage man unter Nennung des Namens der Hexe in's Dreiteufelsnamen einen Nagel in einen Balken, so weit der Nagel in den Balken eingetrieben wird, so weit dringt er der Hexe in den Kopf ein. — Wer in einen Nagel getreten ist, stecke den Nagel so tief in den Schmeerlaib, als er tief in den Fuß drang, dann heilt die Wunde ohne alle üble Zufälle, dasselbe thut man mit „Schleißen" (Holzsplittern). Am gefürchtetsten sind die Spindelspitze, welche (im Zellgewebe) durch den Körper wandern und bisweilen an weitentlegenen Körpertheilen wieder an das Tageslicht kommen. Einen ausgezogenen Dorn oder Spreißen soll man zerbeißen, dann schmerzt und eitert die Wunde nicht. (Bth. I. 486). Dörner und Spindelspitzen machen gern den „Hundskrampf", welcher sicher tödtet, wie der Biß eines „wüthigen" Hundes. Die Wunde der „Wüthigen" (von einem wüthigen Hund Gebissenen) soll man mit einem glühenden Sankt Peters- oder St. Hubertus-Schlüssel ausbrennen, daß die Leut „bröllen". In gewissen Dörfern sagt man, es müsse der Daumenballen gebrannt werden. Am giftigsten ist der Biß einer wüthigen Katze, wer von einer solchen gebissen wird, ist vogelfrei, sonst reißt er nur noch mehr Menschen mit in's Verderben. So hat man vor 70 Jahren zu Sulmentingen bei Biberach einen wüthigen Mann, der sich vor den bewaffneten Bauern flüchtete, (die mit Stangen und „wêr und wôfə" gejagt), da er sich eben an einer Leiter in den „orbədə" einer Scheuer flüchten wollte, mittelst eines „bau˜lâitərlès", welches man dem Unglücklichen um den Hals warf, herabgerissen, auf dem Boden mit der Leiter fest angedrückt, hernach mit alten Betten zugedeckt, die Betten in Brand gesteckt und lebendig verbrannt. Diese Thatsache habe ich aus dem Mund eines Augenzeugen. — An diesen scheußlichen Aberglauben will ich einen eben so scheußlichen anreihen, nämlich den, daß man glaubt, sich der Franzosen entledigen zu können, wenn man eine reine Jungfrau beschläft. Heimkehrende Soldaten haben es schon gethan. — Ein Arzt (Luis venereae perfectissimus tractatus ex ore Herculis Saxoniae Patavini. Patavii 1597. 4. cap. 37) hat ihn aufgebracht. — Durch eben diese Soldaten verbreitete sich der bestialische Aberglauben, daß man sich durch Ver-

Digitized by Google

mischung mit einer Stute oder Eselin der Franzosenkrankheit entledigen könne. — Vom Gries und kalten Seich befreit man sich, wenn man an das Hemd linkerseits einen Knopf macht, in längstens einer halben Viertelstunde vergeht das Gries.

Podagrakur: Schneide im letzten Viertel, Frühlings einen Weidenstock ab, schröpfe hernach an den schmerzhaften Gliedern, setze einen Hafen mit Urin von dem Patienten neben dich (den man seit ein Paar Tagen gesammelt hat), so oft die Ventausen mit Blut angefüllt sind, so leere sie im Urinhafen aus, rühre alles wohl unter einander, so lange es Blut gibt, alsdann setze die Weide darein, so weit als man's in die Erde setzt, laß es beisammen stehen bis 3 Tag vor dem Neumond, alsdann mach ein Loch in die Erde auf dem Feld, so weit als die Weide ist, setze diese hernach ein, gieße den Urin sammt dem Blut zu der Weide in das Loch, bedecke sie dicht mit Erde und laß also alles gehen. Nach Verfluß von 4 Wochen schröpfe wieder, mache es abermals und so am nächstfolgenden Neumond item, das Podagra (bottəgrā) wird sich in den Weidenbaum verwachsen. — Gegen das Überbein hilft, wenn man Werg oder Hanf, das um die Weihbuschel gelegt, mit derselben geweiht wurde, um das Handgelenk legt. (Bth. I. 483). — Man soll keine leere Wiege „geitscha" (schaukeln), weil das hineingehörende Kind sonst voller Aißen wird. Auch soll man über die Wiege nicht schreiten, weil das Kind sonst nicht mehr wächst. (Bth. I. 495). Unterwachsene Kinder bringt man in der Gegend um Riedlingen in die dortige Kapuzinerkirche, um die Probe zu machen, ob sie „grünen" oder „himmeln". — Vermuthet ein Mädchen, dem es ein lediger Bube zubringt, er könnte ihm in den Wein Nagelschabete' gethan haben und ihm also den Nachlauf anthun wollen, dann faßt es das Glas in den 3 höchsten Namen mit 3 Fingern an, ist Nachlaufzauber drinn, dann zerspringt das Glas in tausend Scherben. — Vom Vertragen: wenn man einen alten Besen in ein Aißenkäppele wirft, vergehen die Aißen; wenn man in ein Papier schneuzt, so man den Schnupfen (s.gschnûdr) hat, und dieses wegwirft, hängt man ihn dem an, welcher das Papier aufhebt. — Man kann den Leuten den Schlaf aus dem Hause tragen, wenn man in einem Hause Besuch macht, ohne sich zu setzen. (Bth. I. 495). — Schneuzt man Jemand in die Schuhe, so hängt man damit dieser Person seinen Schnuppen an. — Hat Jemand Obst gegessen und verursacht dasselbe Würgen oder Magendrücken, dann schlägt man sich 3mal auf die Brust und sagt: wirgə, wirgə biərəstîl, wirgst du mî so hår i dî. (Bth. I. 489). — Wenn Jemand abzehrt, dann vermuthet man, daß ein Teufelsbanner oder Hexenmeister den Fußtritt des Unglücklichen ausgehoben und in den Rauch gehängt habe. Früher als man noch Läuse hatte, vermuthete man, ein Bösewicht habe vom Kopf des Kranken 3 Läuse erwischt und solche im Rauch aufgehangen. — Kur gegen den Häcker, man schlage beide Daumen fest ein und spanne die Arme aus. Oder man unterdrücke dreimal

Digitized by Google

die Wiederkehr des Schluchzens und bete etwas dazu, oder man drücke 3 Vaterunserlang die Spitzen der kleinen Finger auf die Daumenspitzen. (Bth. I. 482). Auch hilft, wenn man aus einem Glas trinkt, in das man eine Messerklinge gestellt hat oder wenn man mit dieser Messerklinge (lo˜mələ) auf dem Boden des Glases herumkritzelt, so lange man trinkt.

Kugeln zu gießen, die immer treffen: Nimm an Abdontag 3 junge Schwalben aus dem Nest, aber nicht mit blosen Händen, schneide ihnen lebendig das Herz aus dem Leib, dörre es bis an St. Nikolaustag. In derselben Nacht des Nikolaustag gieße zwischen 11 und 12 Uhr Kugeln aus Blei, thue aber zuvor die Hälfte jenes Herzpulvers in den Model, die andere Hälfte mische unter das Schießpulver.

Die **Gliedersucht** verträgt man in leinenen Säckchen, in die man Brietz und Sägmehl steckt, über welche der Kranke hinabbrunzt. Die Säckchen werden vor Sonnenaufgang an einen Obstbaum gehängt. Wer ein Säckchen öffnet, bekommt die Gliedersucht. — Die Gelbsucht vertreibt man, wenn man Erbsen siedet, und die so hernach in einem Säckchen in's Kamin hängt. „Unheilbar ist die schwarze Gelbsucht.“

Gegen die **Gichter** hatte man früher eigene Gichterhäublein, welche die Klosterfrauen machten. Es waren sehr nett gestickte Häubchen aus verschiedenen Metall-, Seiden- und anderen Fäden, in welche allerlei geweihte Kräuter und Reliquien eingenäht waren, man band sie den Kindern um den Kopf. Dann und wann sieht man noch neben andern Amuletten verschiedenster Gestalt bei alten Bäuerinnen in der Nähe ehemaliger Nonnenklöster. Derlei Dinge sind gesucht und seltene Erbstücke geworden. Gegen alle mögliche Leiden macht man sich selbst Amulette aus Lümpchen, in die man zerhackte Weihsangkräuter mit einem „hl. Blütle“ von Weingarten, oder einem thönernen „Einsiegele“ (Muttergottesbild von Einsiedeln mit schwarzem Gesicht und zwei Raben auf dem Rücken) einnäht. — Holgenwaih heilt man mittelst Wachskügelchen, welche man in Weihwasser träufeln ließ. Drei genügen gewöhnlich. — Wird das Wachs vom Licht schwarz und gibt es eine schwarze Wachspille, dann stirbt die behaftete Person. — Es wollte einmal ein Student Fahrsamen holen, das machte er aber so: er sollte Nachts 12 Uhr dreimal um einen Galgen laufen, dann würde einer kommen und ihm das Verlangte geben. Als er es so gemacht hatte, konnte er auf einmal nicht mehr gehen und war festgebannt. Jetzt that er aber seine Schuhe herab, ließ diese beim Galgen stehen und lief davon, denn wenn man festgebannt worden, braucht man nur die Schuhe auszuziehen, im andern Fall zerfällt man in Asche, sobald die aufgehende Sonne den gebannten Leib bescheint. — Soll dein Roß im Rennern nie müde werden, so henke ihm eine Beifußwurzel um den Hals, die du am Skt. Johannistag vor Sonnenaufgung gegraben hast, man muß aber, wenn man weit und lang reitet, allemal wieder ein frisches Stück umhängen. — Fällt dein Roß um, und weißt nicht warum, so lege ihm Fahrwurzel unter

Digitized by Google

die Zunge, es wird bald aufspringen und anfangen stallen. — Hat dein Roß die Schweine, so laß ihm am ersten Freitag im zunehmenden Mond auf der Brust 3 Tropfen Blut heraus, thue sie in einen Federkiel, bohre dann sogleich ein Loch in einen jungen Birnenbaum, stecke den Federkiel hinein und verschließe das Loch mit Baumwachs. Oder: gib dem Roß am ersten Tag des Neulichts fünf Läuse in ein wenig Wachs eingemacht, am andern Tag gibst du sieben, am dritten Tag aber neun im Wachs, das man in ein Stück Brod drückt. Die Läuse müssen von einem Knaben sein, welcher noch nicht sieben Jahr alt ist (d. h. der noch unschuldig ist, denn bis zum siebenten Jahr kommen auch die Buben der Ketzer und Ungläubigen noch in den Himmel). — Nagle einen Ablaßpfennig in dein Melkgeschirr und du wirst mit deiner Milch in keinerlei Ungelegenheit kommen. — Die erste Milch der Kälberkuh (colostrum) ist für das Kalb giftig, auch für den Menschen, wenn sie nicht vor dem Genuß gesotten wird. — Wer Hexenmehl (Bärlapp) in das Seihtuch streut, bekommt dicke, rahmige Milch. — Nachfolgenden Segen soll man irgendwo im Stall verstecken, dann kann keine Hexe bei: Drutenkopf ich verbiete dir mein Haus und meinen Hof, ich verbiete dir meinen Roß- und Kuh-Stall, ich verbiete dir meine Bettstatt, daß du nicht über mich tretest, trete in ein anderes Haus, bis du über alle Berge steigest und alle Zaunstecken zählest und über alle Wasser reitest, so kommt der liebe Tag wieder in mein Haus. Im Namen † † †. Amen.

Gegen das **Nervenfieber** soll man eine Leber unbeschrieen holen, diese in kleine Stückchen schneiden und in den Urinhafen des Kranken legen, ohne daß es der Kranke weiß: Verrichtet Patient seine Nothdurft darein, so wird er gesund. (Bth. I. 481). Wenn ein junger Obstbaum zum erstenmal trägt, soll man diese Früchte nicht essen, sie bringen den Tod. (Bth. I. 491). Ebensowenig soll man Schmellen vom Weg nehmen und damit im Mund stochern (Bth. I. 490).

Ein **gebrochenes Bein** kann man durch Zauber heilen, man bricht an einem einsamen Ort (auf der Laube) einen Stuhlfuß ab, bindet und schindelt ihn regelrecht, wie ein wirklich abgebrochenes Bein. — Felbenruthen jungen Hunden um den Hals gebunden, helfen gegen die „Sucht“, auch gegen die Gelbsucht. — Ein Schnitt heilt ohne Schmerz, wenn man mit einem Eschenspan dadurch fährt und diesen dann vergräbt, wo weder Sonne noch Mond hinscheint. (Bth. I. 480). — Wenn eine Stute ein Fülle geworfen hat, so muß man die „rîchte~“ nehmen und an einen Nußbaum hängen, wenn die Thiere gesund bleiben sollen. (Bth. I. 491). — Wie man ein gebrochenes Bein auf eine andere Art curirt. „Beinbruch ich segne dich auf diesen heutigen Tag, daß du wieder gerade werdest auf den vierten Tag, wie nun der liebe Gott der Vater, wie nun der liebe Gott der Sohn, wie nun der liebe Gott der hl. Geist es haben mag. Heilsam ist die brochene Wunde, heilsam ist diese Stunde, heilsam ist dieser Tag, da unser lieber Herr Jesu Christ geboren war, jetzo nehm ich

Digitized by Google

diese Stund, steh über diese brochne Wund, daß diese brochne Wund nicht geschwell, und nicht geschwer, bis die Mutter Gottes einen andern Sohn gebär. † † †. Darauf legt mnn ein Pflaster aus Schießpulver, Hefe und Eierklar darüber.

Bubenfist, (Bovista) auch Teufelsküche, Hex-, Altweiberfurz genannt, auf blutende Wunden gelegt, stillt das Blut. Man glaubt, daß diese Pflanze etwas Übernatürliches sei und von Resten der Hexenmetten herrühre.

Es unterliegt keinem Zweifel, daß mit den angeführten Heilmitteln und Kuren noch lange nicht alles zusammengestellt ist, was in der Volksüberlieferung fortlebt, doch mag das Vorstehende immerhin einen ziemlichen Theil der Volksweisheit wiedergegeben haben. Fernere Aufzeichnungen ermöglichen vielleicht einen Nachtrag.

Vieles ist aus den Werken der Alten, insbesondere aus Plinius, unter das Volk gekommen, ob schon in früher Zeit durch die Mönche, oder später erst durch mittelalterliche Scholaren will ich nicht entscheiden.

IV.

Die Hausapotheke eines volksthümlichen Heilkünstlers enthält neben den oben genannten Kräutern die Bestandtheile zu Salben und Pflastern in reichlicher Auswahl: Harz, Terpentin, verborgen Harz, Forchenharz, Wachs, Jungfernwachs, Pech, Glore, Bleiweiß, Silber-, Bleiglätte, Baumöl, Terpentinöl, Anisöl, Kümmichöl, Rosenöl, Jlgenöl, Ammoniakum, Agstein (zuweilen), Einöl, Colofonium (calfone) Bdellium, Carniel, Galmei, Hunds-, Rinds- 2c. Schmalze, wie oben zu lesen ist. Kogen-, Menschen-, Froschknochen, Korallen (gralle), Mastix, Weihrauch, griechisch Pech, Mumien, Myrrhen, Alepatik (alöe hepatica), Gaffer (Safran), Goldglätte, Grib (geriba), Opoponax, Galbanum, Lauröl, Gramillenöl, Drachenblut, armenisch Bol, Alaun, Saturnusöl, Kupferasche, Leim, Galläpfel, Walwurz, Alant und andere Wässer, Schlehensaft u. s. w. Die Harze dienen zu dérrbindr. Opodeldokbalsam, Balsamus Sulfuris, Nervensalbe (bald linimentum volatile, bald unguentum nervinum gemeint) genießen großen Credit. Augennix (nihilum album), das man in der Apotheke gewöhnlich nur mit zagenden Worten verlangt, weil der Schwabe an nix = nichts denkt, Höllenstein, Arsenik, Bittersalz, Glaubersalz, Krebsaugen dürfen in keiner Hausapotheke fehlen. Mittelst der sg. Krebsaugen entfernt man fremde Körper aus dem Auge, indem man das Krebsauge an einer Ecke unter die Augendeckel gleiten läßt, um mit ihm gleichsam auszufegen. Kölnisches Wasser, Karmelitergeist, Kisow'sche Lebensessenz, Laxiergütterle, Hoffmännische Tropfen kauft man von den sg. Sachsen, Kranern und Welschen, welche häufig hausirende Rheinbaier sind. Lehm und Letten mit Essig verrührt dient als Salbe bei ent-

Digitized by Google

zündeten Gliedern für Vernünftige und Unvernünftige. Merkur (keksilbr) als Merguri=, Laus=, Nabel=, Reitersalbe. Weißer und rother brinzibbidâd (praecipitat) wird zu allerlei heilsamen Augensalben, Röthelstein, Blutstein, Schwefel zu anderweitigem Geschmier verbraucht. Weinstein (präparirten) gebrauchen alte „hitzige Leut" d. h. Leute mit Verstopfung, Seifengeist, Kampfergeist solche, die an Flüßen leiden. Wunden an Fingern und Zehen werden meist selbst behandelt oder durch eine Nachbarin Doktorin. Schreiner curiren mit dem Leim, Schmiede mit dem Löschtrogwasser, Wagner mit dem Eschenspan, Weber mit der Schlichte, Gerber mit der Lohbrühe. Die gemeinen Leute sind überaus messerscheu. Lieber ertragen sie tagelang die scheußlichsten Schmerzen, als daß sie sich mit einem Messer einen kleinen Einschnitt machen lassen, um sofort Ruhe zu bekommen. Die Feigheit versteckt sich hinter die Ausrede mit dem Unreifsein einer Sache. Der Anblick von Blut, auch wenn es nur wenige Tropfen sind, macht die guten Bauern erbrechen vor „Daulen", ohnmächtig vor Entsetzen. Selten trifft man so harte und beherzte Menschen, daß sie mit stoischer Ruhe alle Schmerzen einer Operation ertragen. Einzelne sah ich aber dann auch Unglaubliches leisten. Die „Wehleidigkeit" ist übrigens immer noch im Zunehmen, da insbesondere das weibliche Geschlecht, ganz im Gegensatz zu den alten deutschen Weibern, überaus feig ist und die Jugend verdirbt. Es braucht schon eine gute Zunge, wenn man Manche dazu bewegen will, einen zeitigen (reifen) Absceß, Furunkel ꝛc. ꝛc. mit der Nadel öffnen zu lassen. Es gibt aber einzelne Kogenflicker und „Schinder", welche den Muth haben, eine Operation zu machen, sei es mit Aufschneiden einer Geschwulst, wobei sie eine lange Nadel durch den Absceß stecken, um auf ihr mit dem „Balbirmesser" quer durch die Geschwulst fahrend, das „Käpple" abzuheben und das „Eiterhaus" herauszunehmen, sei es mit der Herausnahme eines Knochensequesters, eines abgestorbenen Fingernagels u. dgl. Bekanntlich machen alle Operationen an und um die Fingernägel herum eine obligate Gänsehaut über jeden hin, der nur davon sprechen hört. Hühneraugen werden in manchen Familien nicht beschnitten, weil man sich vor dem „Hundskrampf" (Starrkrampf) fürchtet. Zuweilen geht auch ein Mann um, der „Ohrenringe sticht", dem Metzger ein Hackbeil, dem Müller ein Rad, dem Bauer ein Rößlein in's Ohr zu heften. Um sich den Unterleib zu ruiniren, „putzt" man sich mit Morrison'schen, Lange'schen, Strahl'schen, Frankfurter Pillen aus, natürlich werden immer stärkere Sorten nöthig, je mehr die Unterleibsorgane lahm gelegt sind.

BAYERISCHE STAATSBIBLIOTHEK MÜNCHEN

Digitized by Google

S. 30. Verm. Thüringen

S. 39. Note.

Digitized by Google

Verlag der **Dorn**'schen Buchhandlung in Ravensburg.

Illustrirte

Monatshefte für Obst- und Weinbau.

Organ des Deutschen Pomologen-Vereins.

Unter der Redaction von

Superintendent **Oberdieck** in Jeinsen, Apotheker **Fehleisen**

und

Garteninspector **Lucas** in Reutlingen.

Format gleich dem **Illustrirten Handbuch der Obstkunde.** Jährlich 12 Hefte à 2 Bogen mit je 1 Farbendruck oder 1 Lithographie. Der Preis fl. 4. 12 kr. oder Thlr. 2. 15 Sgr. bleibt sich gleich.

Die Monatshefte werden folgende Abschnitte enthalten:

I. **Specielle Pomologie und Oenologie.** Systemkunde, Ortsbeschreibungen, Beschreibungen neuer Rebsorten.
II. **Praktischer Obstbau.** Obstbaumzucht und Obstbaumpflege.
III. **Baumschnitt** und **Topfobstzucht.**
IV. **Weinbau.**
V. **Obst-** und **Rebschutz.** Entomologische Abhandlungen.
VI. **Obsternte, Obstbenutzung, Weinbereitung.**
VII. **Geräthe** und **Materialien** für Obst- und Weinbau.
VIII. **Berichte über den Stand und die Fortschritte des Obst- und Weinbaus.** — Ausstellungs- und Reiseberichte.
IX. **Rundschau** in der deutschen, französischen und englischen einschlägigen periodischen Literatur mit kurzen Auszügen werthvoller Artikel.
X. **Literaturberichte** und Kritiken von Werken über Obst- und Weinbau, Landwirthschaft und Gartencultur überhaupt.
XI. **Angelegenheiten des deutschen Pomologen-Vereins** und Berichte über das Pomologische Institut, sowie über den Centralobstgarten in Mähringen.
XII. **Kurze Notizen.** Personalnachrichten.

☞ Bestellungen werden durch die Postanstalten und durch alle Buchhandlungen, sowie durch das Pomologische Institut in Reutlingen ausgeführt.

Abbildungen württembergischer Obstsorten. Eine Sammlung vorzüglicher Apfel- und Birnsorten. Im Auftrag der K. württ. Centralstelle für die Landwirthschaft herausgegeben von Garteninspector **Ed. Lucas** in Reutlingen. 50 Abbildungen in Farbendruck auf 12 Tafeln. 4. cart. fl. 4. oder Thlr. 2. 12 sgr.

— — Zweite Abtheilung. **Eine Sammlung vorzüglicher Steinobstfrüchte.** 24 Abbildungen in Farbendruck auf 6 Tafeln. 4. cart. fl. 2. 12 kr. oder Thlr. 1. 10 sgr.

Illustrirtes Handbuch der Obstkunde. Unter Mitwirkung von Mehreren herausgegeben von **Fr. Jahn, Ed. Lucas** und **J. G. C. Oberdieck.** 3 Bände (1 Band Aepfel, 1 Band Birnen, 1 Band Steinobst) à fl. 4. oder Thlr. 2. 12 sgr. oder in Lieferungen à fl. 1. 20 kr. oder 24 sgr.

Schnellpressendruck von **Carl Maier** in Ravensburg.

Digitized by Google

1 6. Feb. 2000

Buchbinderei
H. Pantele
85376 Massenhausen
Tel.: 08165 801

Digitized by Google

Digitized by Google